

Tiresad

Live-Fire cooking made easy.

Introduction



DANGER

If you smell gas:

Shut gas off to the appliance.

Extinguish any open flame.

If odour continues, keep away from the appliance and immediately call your fire department.



WARNING

Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.

An LPG cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

This instruction manual contains important information necessary for the proper assembly and safe use of the appliance.

Read and follow all warnings and instructions before assembling and using the appliance. Keep this manual for future reference.

Never operate this appliance in enclosed areas. Failure to follow these instructions could result in asphyxiation, fire or explosion which could cause property damage, personal injury or death.

Never operate this appliance unattended.

Never operate this appliance within 1.5m of any structure, combustible material or other gas cylinder.

Never operate this appliance within 7.5m of any flammable liquid.

This appliance is not intended for commercial use

Do not fill the cooking vessel beyond the limitation of the door dimensions.

Heated liquids remain at scalding temperatures long after cooking process. Never touch cooking appliance until liquids have cooled to 45°C or less.

If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department. Do not attempt to extinguish an oil or a grease fire with water.

This appliance must be kept away from flammable materials during use.

Use outdoors only.

Do not modify the appliance.

Always replace the quick-connect cover when the gas hose is disconnected.

Contents

GENERAL ADVICE	4
WARRANTY INFORMATION	5
PRODUCT OVERVIEW	7
GAS SPECIFICATION	9
DATA PLATE	10
1 OPERATION & INSTALLATION	
SAFETY CONSIDERATIONS	13
FIRE	14
CARBON MONOXIDE	14
2 SETUP & ACCESSORIES	
BURNER GUARD	17
MOVING THE OVEN	18
OVEN PLACEMENT	19
OPTIONAL ACCESSORIES	21
3 FIRING UP GAS	
CONNECTING TO GAS	25
GAS SAFETY	26
IGNITOR BATTERY	28
CONNECTING THE GAS HOSE	29
ATTACHING THE REGULATOR	30
TESTING FOR LEAKS	31
IGNITION	32
FIRST FIRING	33
TROUBLESHOOTING GAS BURNER	34
DISCONNECTING GAS	35
4 GENERAL MAINTENANCE	
CLEANING THE VENTURI	39
CLEANING THE OVEN	40
REPLACING THE PROBE	42

GENERAL ADVICE

Tread gets extremely hot and should not be used by children. Do not allow children near the device during or after operation. Tread can stay hot for a few hours after use.

Do not use under any apartment or balcony or deck.

This appliance is for cooking purposes only. It must not be used for other purposes, for example heating a room.

Tread shall not be used in a building, garage, or any other enclosed area.

Tread shall not be used on a marinecraft or within a recreational vehicle or any other form of confined area.

Assembly and operation of the oven should be carried out by a competent person.

The use of alcohol, prescription or non-prescription drugs may impair the consumers ability to assemble or operate the device safely.

Do not use any plastic or glass utensils within Tread.

Use heat-resistant gloves when operating the oven.

Do not insert items into Tread that are bigger than the dimensions of the oven mouth.

Do not over fill Tread or cover the burner.

Do not move Tread whilst in operation.

Do not operate Tread in strong winds. Winds can extinguish the flame and also cause irregular air pressure resulting in the flame and heat coming out the back of Tread. Use a wind break in open areas but keeping over 45cm away from the device.

Do not pour water on to the cooking stone as this will likely crack it and could be dangerous because of oil and grease.

Do not modify this appliance.

Do not spray aerosols in the vicinity of this appliance while it is in operation.

Do not place articles on or against this appliance.

Do not wear loose flammable clothing or sleeves near Arc.

Parts sealed by the manufacturer or the agent shall not be manipulated by the user.

Do not use the appliance indoors. It is only suitable for use outdoors.

Leave oven to cool for at least 20 minutes before attempting to move or touch the oven.

For replacement parts contact us at :
enquiries@gozney.com
inquiries@gozney.com

WARRANTY

Your Tread comes with a 1 year warranty as standard, extended to a 5 year limited warranty if you register your product within 60 days of your purchase. See www.Gozney.com/pages/warranty for full terms and conditions.

Head to us.gozney.com/pages/register-product to register now, or scan the below QR code on your phone. If you don't have access to the internet, you can call us on +44 (0) 1425 204 999



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's Name: Gozney Limited
Manufacturer's Address: Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP

Herewith declare that this product
Product: Tread oven
Model / Type: GOZ - 1893
Trade name: Tread

Is in conformity with the following EC directives:

- Gas Appliance Regulation (EU) 2016/426
- Gas Appliances (Enforcement) and Miscellaneous Amendments Regulations 2018 (UK Statutory Instrument 2018 No. 389)

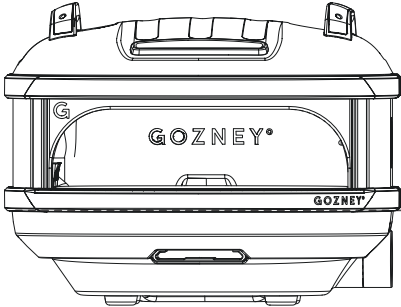
and that the following harmonized standards have been applied:

EN 498:2012

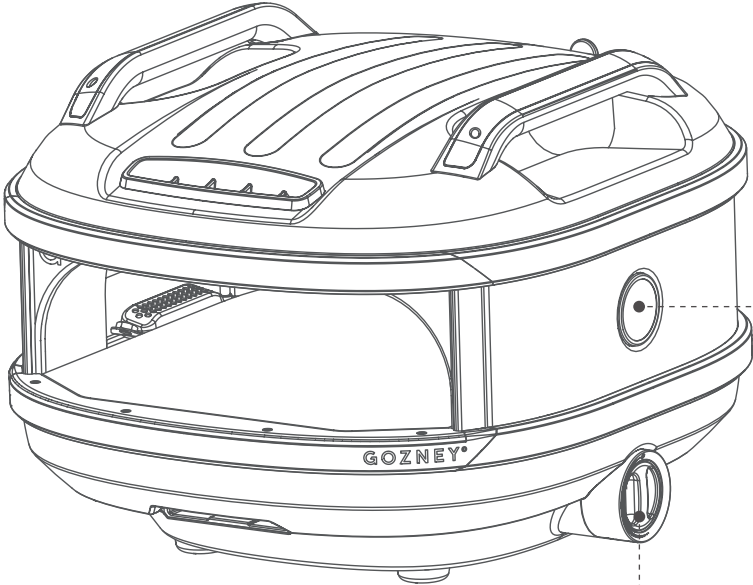
END OF LIFE

At product's end of life, please dispose responsibly.

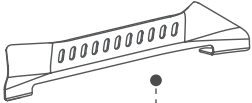
Product Overview - What's in the Box



Oven
Dock

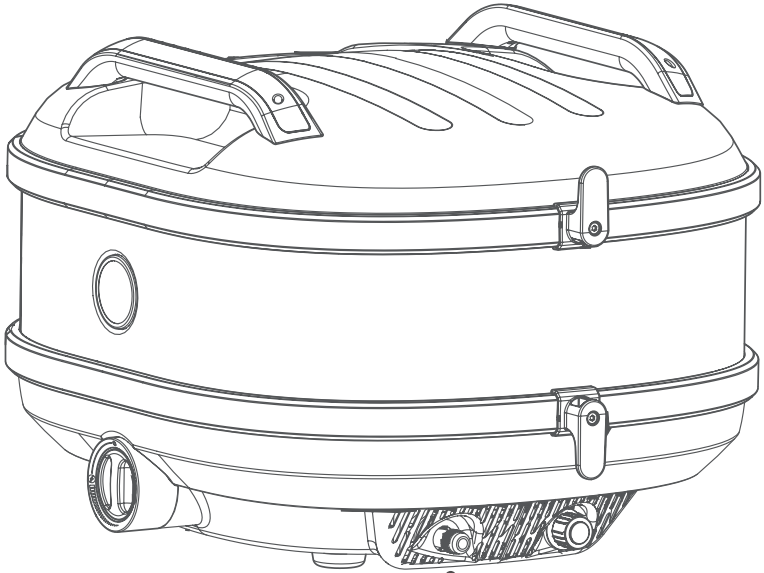


Gas Control Dial



Burner Guard

Thermometer



Gas Inlet

Gas Hose & Regulator

Torx Screwdriver

GAS SPECIFICATION

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP	
Appliance Name:	Gozney Tread
Model/Type No.:	GOZ-1893
Trade name:	Gozney
Total nominal heat output for the gas burner:	3.7kW (273.8g/h) for $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$



Read the instructions before installing and using the appliance.

This appliance must be installed according to the regulations in force and only used in a well ventilated space.

Suitable for outdoor use only.

WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young children away.

Pin Code: 2575DP41894

DATA PLATE

Total Nominal heat output for gas burner			3.7kW (273.8g/h) for $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$					
Injector Size	0.85mm		0.92mm			0.95mm		
Gas Category	$I_{3P(50)}$	$I_{3B/P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$
Gas Type	Propane	Butane, Propane and their mixture	Butane	Propane	Butane, Propane and their mixtures	Propane	Butane, Propane and their mixtures	Propane
Gas Pressure	50 mbar	50 mbar	28-30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Destination Countries	AT, CH, DE, LU, NL, SK	AT, CH, DE, LU, NL, SK	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI		BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR

This section details the correct operation and install of a Gozney Tread.



Operation & Installation

SAFETY CONSIDERATIONS

This appliance must be installed on a secure level base prior to use.

WARNING: This appliance will become very hot, do not move it during operation.

WARNING: Keep away from children and pets.

WARNING: This appliance is for outdoor use only.

The Tread unit and the burner must always be well ventilated.

Do not move or leave Tread unattended whilst in use.

Do not operate Tread in strong winds. Wind can extinguish flame.

Do not burn wood in this oven.

Do not wear flammable loose garments or sleeves.

Do not cover oven mouth when there is an active flame, this will cause damage to the oven.

This oven is not intended to be installed in or on recreational vehicles.

Product may contain sharp edges! Please use caution.

WARNING: Contact your local municipality for any building codes applicable to the use, installation and operation of outdoor barbecue appliances.

CARBON MONOXIDE

Carbon Monoxide is a highly poisonous gas which can be produced when the device isn't receiving enough ventilation.

We therefore recommend using gas fuels in a well ventilated area away from direct wind and to never cover the oven mouth when there is an open flame present.

It is difficult to know if your device is producing Carbon Monoxide as it is an odourless and colourless gas.

It can, however cause these symptoms when you are exposed to it:

- Tightness across the forehead
- Headache
- Weakness
- Dizziness
- Nausea
- Vomiting
- Coma, intermittent convulsions
- Depressed heart action, slowed respiration

If the exposure has been severe it may cause death.

Please follow local regulations and install a CO alarm if necessary.

FIRE

Most fires are caused by a build up of grease, or (if using gas) an improper gas connection. In the event of a fire ensure all people and pets are kept as far away as possible.

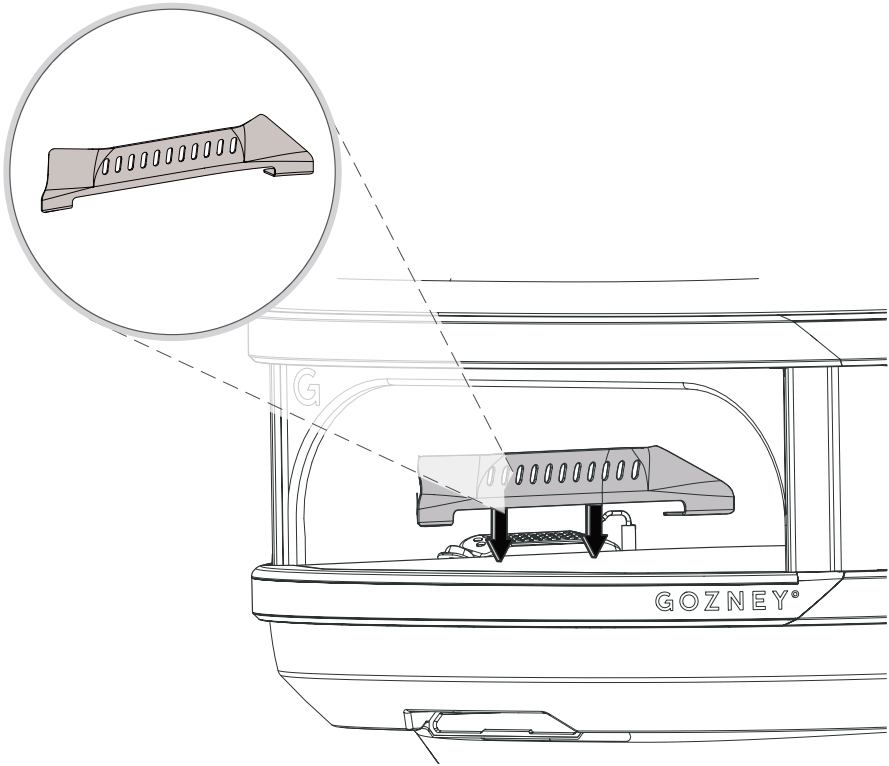
Use a fire extinguisher if possible, but if water is the only fire retardant available, thoroughly soak the area around the appliance. When spraying water on Tread itself, do not use a strong jet of water, as this may cause splashing of burning grease, resulting in a further spreading of the fire.

This section details the set up of the oven and the accessories included with your Tread.

2

Setup & Accessories

Installing The Burner Guard



When fitting the burner guard ensure the stone is central. This may need adjusting accordingly.

Moving the Oven

Use both handles on the topside of the oven to carry it.

Do not move Tread whilst in operation or when it is still hot.

Do not pick the unit up by one handle. Ensure you use both handles when moving tread.

Always allow at least 20 minutes before attempting to move Tread oven.

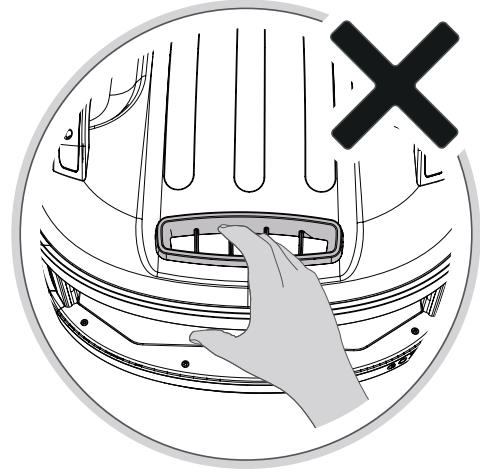


WARNING

Do not use the front flue to lift the oven.

Do not use the mouth of the oven as a lifting point.

Do not use the clips at the back as a lifting point.



Remove anything loose and all transit packaging in the oven before moving.

Always plan the route you are going to take, remove any obstacles on your path and ensure the oven will fit through the intended route.

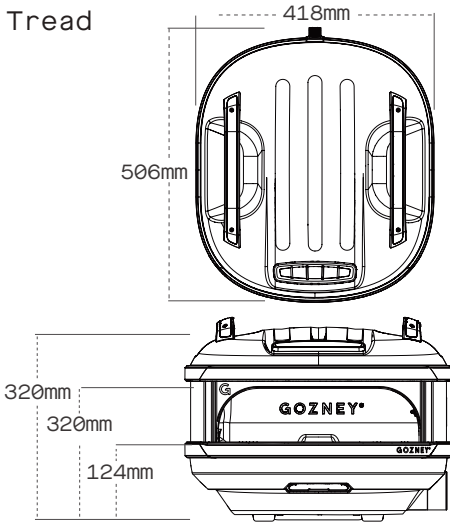
Ensure the area you are moving the oven to fits with the guidelines on the following page.

Be sure that you have the capability to safely move the oven and set it in place. Failure to do so could cause serious bodily injury.



OVEN PLACEMENT

When deciding where to place Tread ensure the area is large enough to accommodate the oven with 50mm (2") around the base of the dock for air intake. It is important nothing is blocking this area as this will affect the performance of Tread.



WARNING

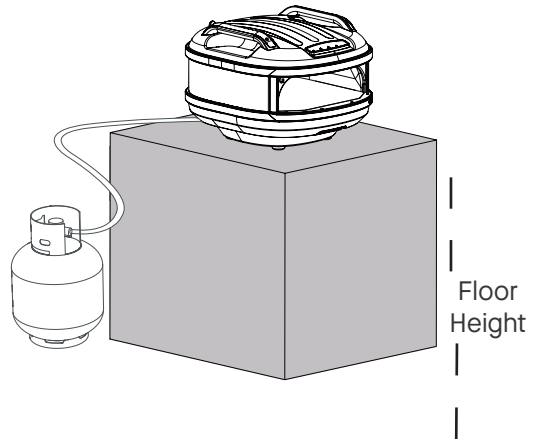
When placing your oven it is important to maintain proper clearances from combustible construction. Ensure Tread has 0.3m (1ft) clearance (back and sides) and 1m (3ft 3") clearance (front) from any combustible construction.

Always keep the area around the oven clear of any combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.

Under no circumstances is the oven to be placed under or on top of any combustible structure.

We recommend the height of the floor to be around the level of the bottom of the users elbow (usually around 1.2m/3ft 11" from the ground).

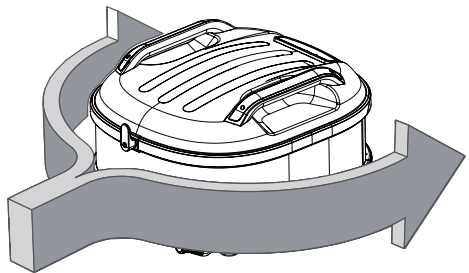
Ensure the surface the oven is being placed on is completely level, stable and capable of easily holding the weight of the oven - 14kg (30.9lbs).



WARNING

Never operate the oven in high winds or if the wind is blowing into the oven mouth.

Wind should be taken into consideration when choosing a location. The oven should be orientated so that the mouth is facing away from the wind. Avoid using the oven in windy conditions, it is important to have wind breaks situated around the oven to stop the wind from blowing the flame down into the dock. If you see fire coming from the dock, turn the oven off from either the gas bottle or control dial. Never operate the oven in high winds.



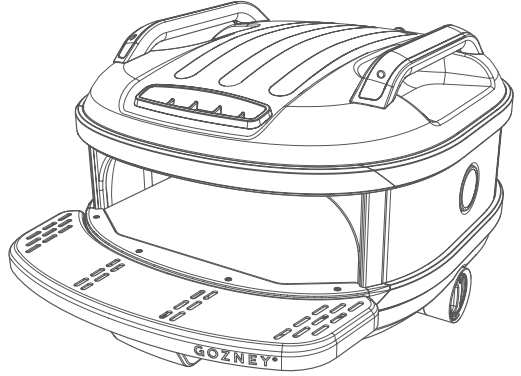
Optional Accessories

Not included and must be purchased separately.
For more details visit the Gozney website. www.gozney.com.

TREAD MANTLE

Whether you're cooking Neapolitan pizza, roasting vegetables or smoking meat, Tread Mantle makes moving food in or out of the oven simple.

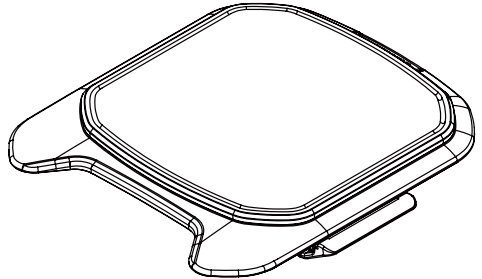
Easily slotting onto the oven, the Mantle is made from ceramic coated, food grade aluminum alloy for extra heat and scratch resistance.



TREAD ROOF RACK

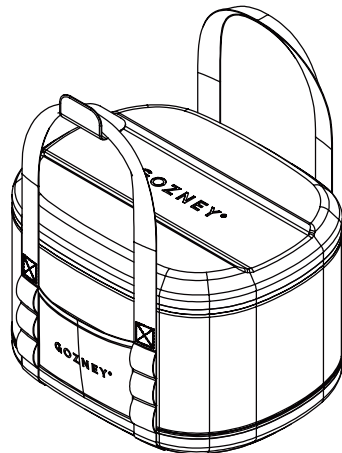
Whether you're chopping toppings, serving Neapolitan pizza or need somewhere to put your cast iron pan, Tread roof rack provides a workspace for this.

Hooking and latching onto the ovens handles, the tread roof rack turns the oven into a central table for all your needs.



TREAD BAG

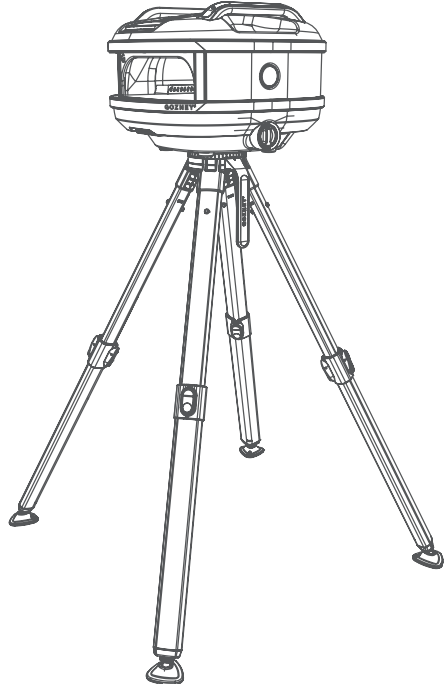
Designed to carry the tread oven with all accessories fixed to the sides of the bag, stored in the pockets or through the loops. Whilst giving complete protection from rain, wind, frost, UV, salt, insects and wildlife, the Tread bag remains breathable to let moisture escape when it needs to. Tread on the move.



TREAD QUADPOD

Raise your cooking game and your oven with the Tread quadpod allowing you to use Tread at the optimal height when out and about, either floor standing or on a raised surface.

Weighing just 4kg (8.8lbs) the Quadpod collapses down to an easy portable size and is fitted to tread with an innovative quick release mechanism.



Your guide to burning gas.

3

Firing Up Gas

Connecting to Gas

Check that the gas you are using is specified on the data plate page.

The gas cylinder used must have a safety collar to protect the valve assembly. Do not use a cylinder that is rusty, dented or has a damaged valve.

We recommend using a 9kg gas bottle as a minimum in conjunction with Tread.

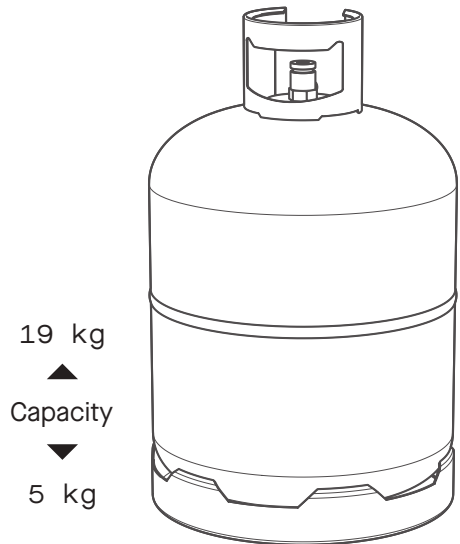
Connect the regulator to the gas canister, following the instructions for your regulator accordingly. Do not force the regulator as this could damage the gas bottle.

WARNING: If at any point you smell gas: Shut off the gas from the cylinder, turn off the switch on Tread and extinguish any open flames.

If odour continues, move away from Tread and gas supply then contact your gas supplier or fire service.

Ensure that the LPG cylinder or regulator valve is closed.

Do not store a spare LPG cylinder under or near this appliance.



Gas Safety

Prior to use, check the oven, burner and venturi for blockages (e.g. food residue or insect nests - Wasps, Bees or Ants.) If an insect nest is found they can be dangerous and must be cleaned out thoroughly. Please refer to the cleaning and maintenance section for guidance.

Should the appliance extinguish for any reason, turn off the control dial and the cylinder gas valve. Wait 5 minutes before attempting to relight the appliance.

Some foods produce flammable fats and juices. Therefore the Tread oven should be attended at all times whilst being used. Damage caused by fat and grease fires is not covered by warranty. If a grease or fat fire should occur, immediately turn off burner knob and the gas cylinder valve until the fire is out. Remove all food from the appliance.

A leak test must be carried out prior to using the appliance for the first time and whenever the gas cylinder is refilled or whenever the gas hose and regulator have been disconnected from the gas cylinder or appliance. For instructions on how to test for gas leaks see page 33

Remove all packaging before attempting to light the gas burner.

Please take a moment to review all of the safety requirements before operating the appliance when using gas.



CAUTION: Use only the gas pressure regulator supplied with this appliance or Gozney approved alternative. This regulator is set for an outlet pressure of 11 in wc (2.75 kPa).



Remove the cap from the gas inlet before connecting the hose. Make sure it is free of damage and debris.



Do not disconnect any gas fittings while the appliance is operating.



Check all gas hose lines and connections for cuts, cracks and other damage before each use. If there is excessive abrasion or wear it just be replaced with a Gozney approved hose assembly before use.



Gas cylinders must not be stored in enclosed areas.



Keep the fuel supply hose away from heated surfaces or direct sunlight.



Do not use any additional flammable substance whilst operating with gas.



Do not touch! Tread can get extremely hot when in operation. Be sure to wear protective gloves when operating the oven. Young children should be kept away.



Keep the cylinder outdoors in its upright position.



Do not connect multiple gas canisters to Tread or store a spare within the same vicinity.



A regulator which complies with EN16129 or EN12864 must fit between the gas canister and the oven.



Do not position the gas canister under the oven.



Never use a naked flame to check for gas leaks.



Maximum length of hose cannot exceed 1.5m (4ft 11"). In Finland, hose length cannot exceed 1.2m (3ft 11").



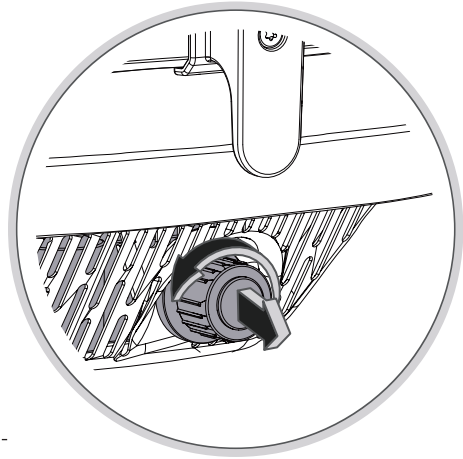
National requirements state how often to replace the hose. Please review this for your area.



Never fill the cylinder beyond 80 percent full.

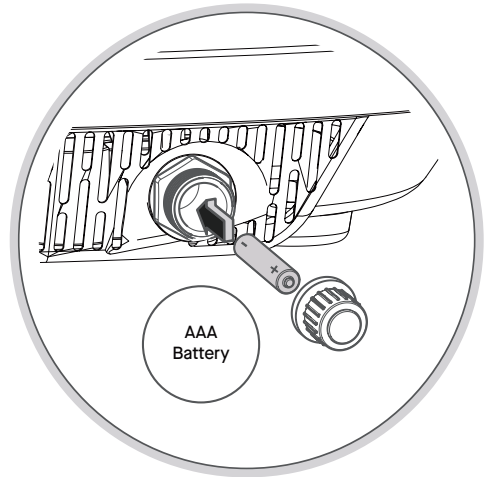


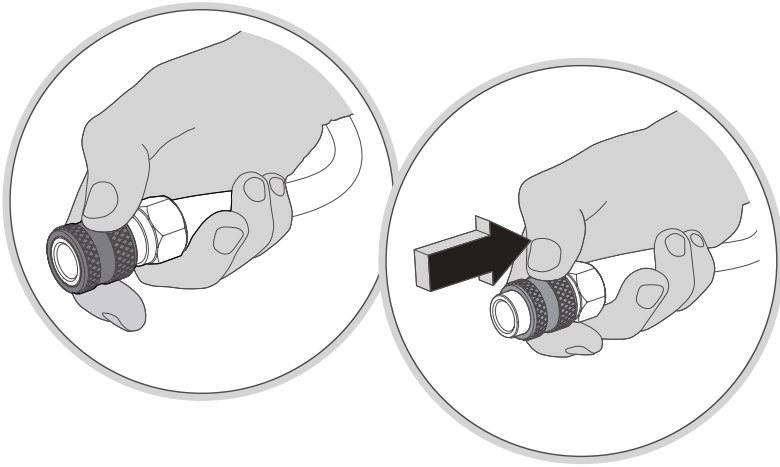
Make sure the flexible tube is not twisting when the appliance is in operation.



INSTALLING THE IGNITOR BATTERY

Before using the gas burner for the first time you'll need to install an AAA battery into the ignition module. Unscrew the cap and place the battery in (negative end first) before returning the cap to its original position in the dock. You're now ready to connect the gas bottle to the oven.

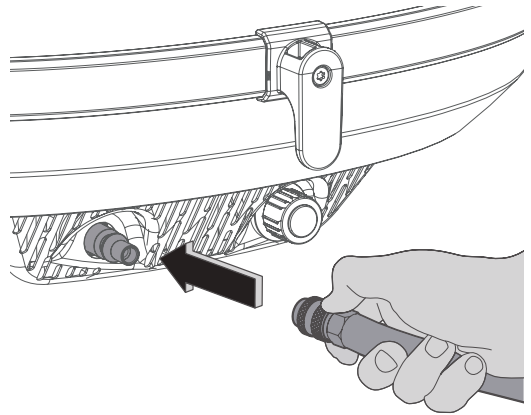




CONNECTING THE GAS HOSE

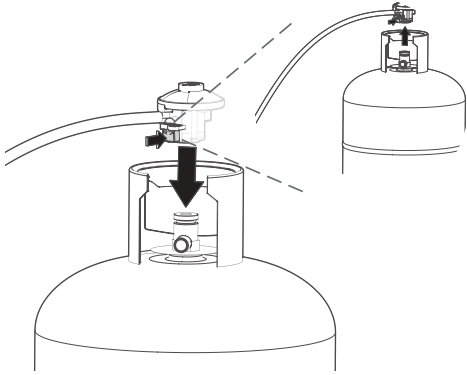
To attach the quick connection gas hose to your Tread pull the collar back on the connector and place the hose onto the gas inlet. When you release the collar it should return to its original position freely. This connection must be tested for leaks before using the oven.

Inspect the hose before each use of the appliance. If there is evidence of abrasion, wear, cuts, or leaks, the hose must be replaced prior to the appliance being put into operation. Any replacement hose assembly or pressure regulators shall be that specified by Gozney, for more details visit the Gozney website. www.gozney.com. Keep the gas hose away from any heated surface(s).



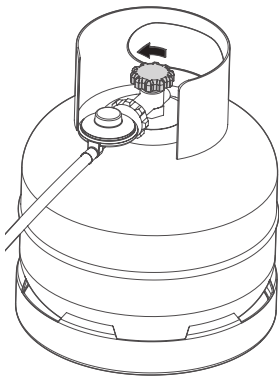
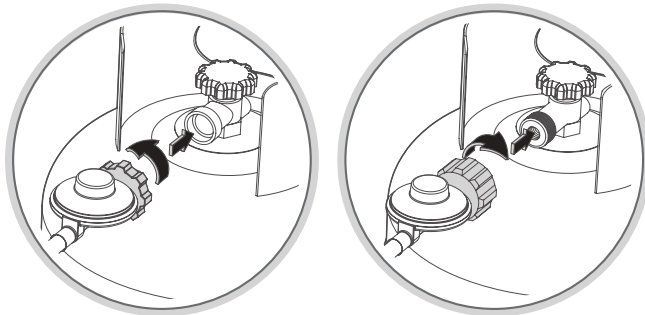
WARNING

If you plan on storing tread with the gas hose disconnected, ensure cap is installed over the gas inlet to prevent debris entering the inlet.



PUSH FIT REGULATOR

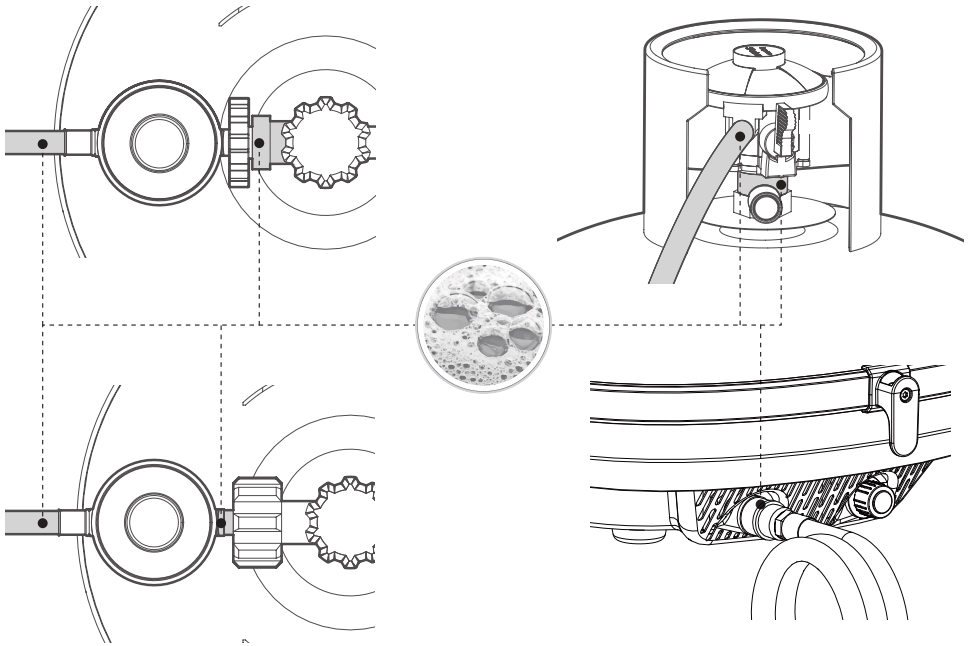
Make sure the lever is in the horizontal position so the button can be pressed. Pressing in the button, place the regulator onto the gas bottle. After releasing the button, turn the lever to a vertical position. This connection must be tested for leaks before using the oven.



CLOCKWISE / ANTICLOCKWISE REGULATOR

Ensure the gas bottle is turned off. Align the regulator and the gas bottle threads and carefully begin to tighten ensuring the threads aren't crossed. Continue to tighten until a tight fit has been made. This connection must be tested for leaks before using the oven.

Testing For Leaks



WARNING

You should always check for gas leaks every time you disconnect and reconnect a gas fitting. Never ignite burners when leak checking.

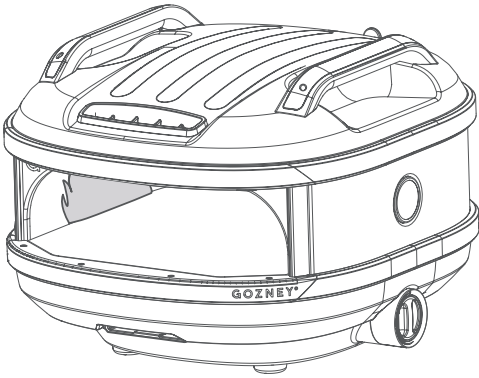
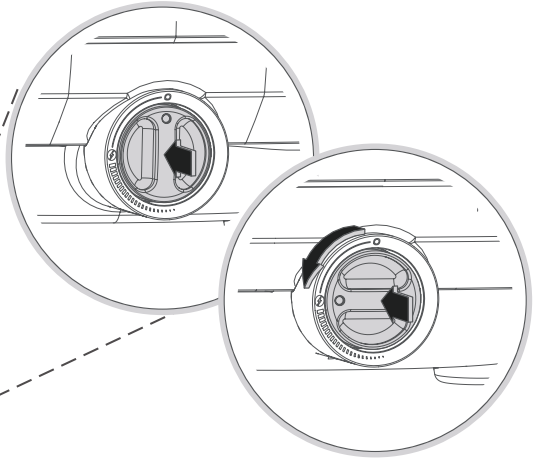
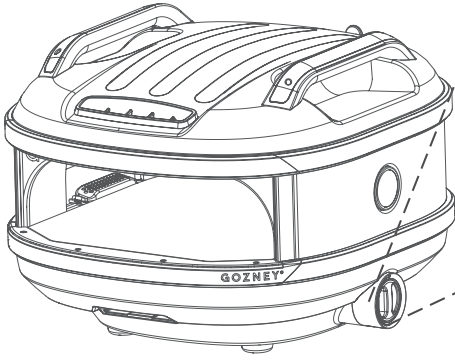
To test for us, apply a mixture of soapy water with a brush to the highlighted areas and any cracks along the hose. If a leak is present the solution will bubble.

If there is a leak at the hose to oven

connection, re-tighten the fitting with a spanner and check for leaks by applying a soap-and-water solution to the highlighted areas with a brush. If a leak persists turn off the gas and **DO NOT OPERATE THE OVEN.**

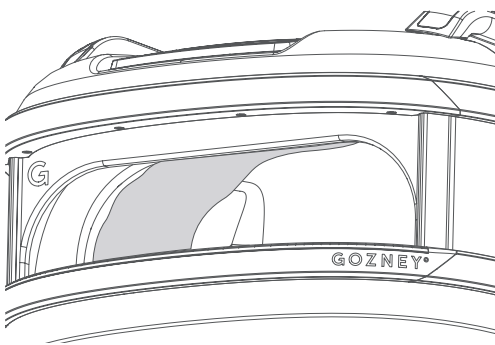
If there is a leak at the valve connection, remove LPG cylinder. Do not operate oven. Use a different LPG cylinder and recheck for leaks with the soap-and-water solution.

Ignition



To light the gas burner press the control dial in and turn the dial 90° until you hear a clicking sound and the burner ignites.

If the burner does not light after several tries turn the gas off at the bottle and leave the oven for 5 minutes to ensure any gas has dissipated before reattempting the ignition process.

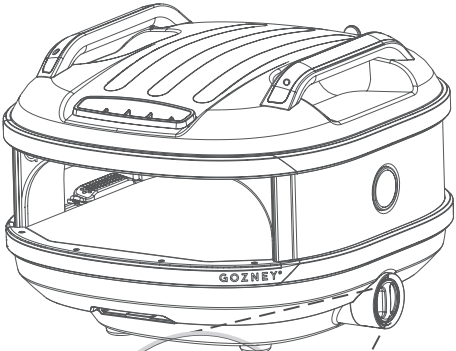


The flame should be yellow/orange in colour and roll along the top of the oven.

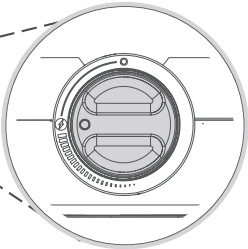
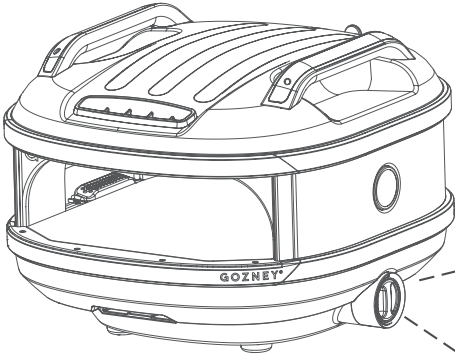
If the flame is extinguished during use the gas flow will automatically be cut off by the oven. If this happens, turn the gas off at the bottle and leave Tread for 5 minutes to ensure any gas has dissipated before reattempting the ignition process. If problems with ignition or the flame extinguishing reoccur contact Gozney customer services.

First Firing

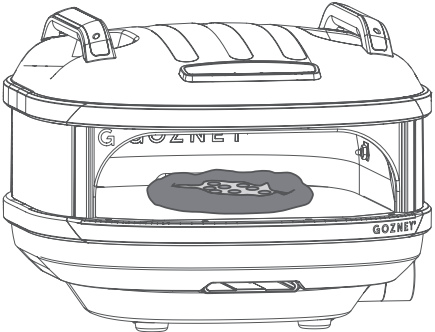
On your first firing we highly recommend putting the burner on a medium to low flame for 30 minutes to help cure the oven before moving to a high flame.



30
Minutes
Approx



On subsequent firings after curing, you can bring the oven up to the desired temperature from ignition. If the oven has been dormant for an extended period, you should cure the oven again as if it was a first firing.

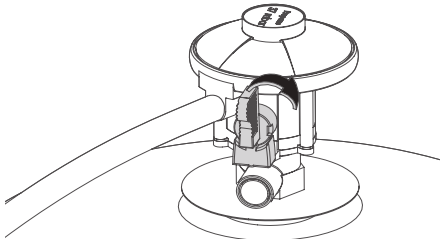


Troubleshooting Gas Burner

Problem Observed	Possible Reasons	Solution
Flame looks too small	<ul style="list-style-type: none"> • Gas cylinder is near empty • Gas cylinder is too small • Ambient temperature is below 0°C • Blocked burner 	<ul style="list-style-type: none"> • Try replacing the gas cylinder if it is empty. • The cannister maybe too small. We recommend a 9kg canister as a minimum. • If the ambient temperature is below 0°C it is to be expected that a loss of power from the gas canister will occur. • The burner could be blocked, please refer to cleaning instructions available in this manual.
Failure to ignite	<ul style="list-style-type: none"> • Ignition battery is empty • Blocked burner • Gas canister is empty 	<ul style="list-style-type: none"> • If firing for the first time or replacing a gas bottle the burner can take up to 30 seconds for the gas to flow through the system. Keep the control dial on until the pilot light has ignited. • If the control dial is not making a clicking sound when pushed in try replacing the battery at the back of the unit. Review the maintenance section within the manual for help and guidance on this.
Noisy Flame	<ul style="list-style-type: none"> • Incorrect ignition • Blocked Burner 	<ul style="list-style-type: none"> • If the burner is making a loud grumbling sound first turn the burner down to low flame and then back to high. If the sound continues turn the burner off for 5 minutes and retry igniting it. If the problem persists still review the cleaning and maintenance instructions to remove debris in the burner.

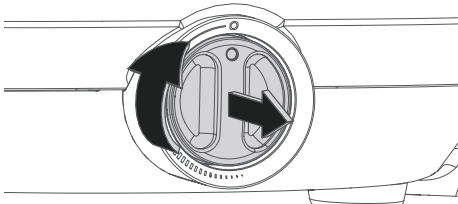
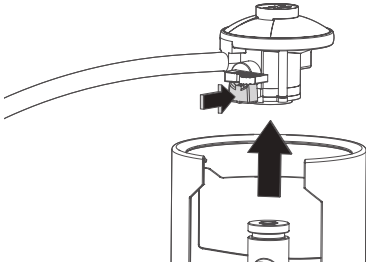
If the problem persists after trying the following solutions please contact Gozney for further support.

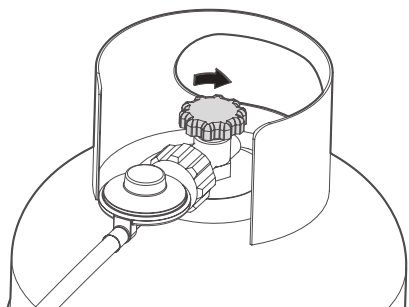
Disconnecting Gas



PUSH FIT REGULATOR

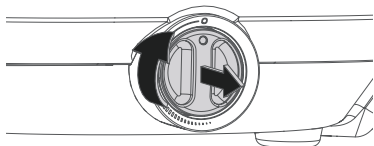
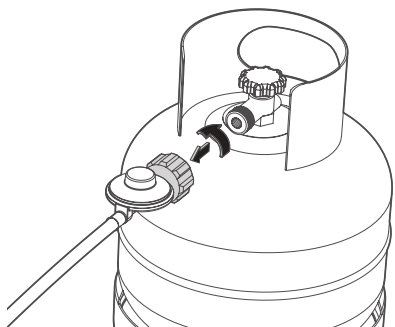
After cooking, be sure to turn off the gas from the gas canister first before turning off Tread. This will allow any gas left in the burner or pipe to be used up safely. Three minutes after turning the gas off it will be safe to remove the regulator and turn the control dial back to the off position.





CLOCKWISE / ANTICLOCKWISE REGULATOR

After cooking, be sure to turn off the gas from the gas canister first before turning of Tread. This will allow any gas left in the burner or pipe to be used up safely. Three minutes after turning the gas off it will be safe to remove the regulator and turn the control dial back to the off position.



Your guide to general maintenance.

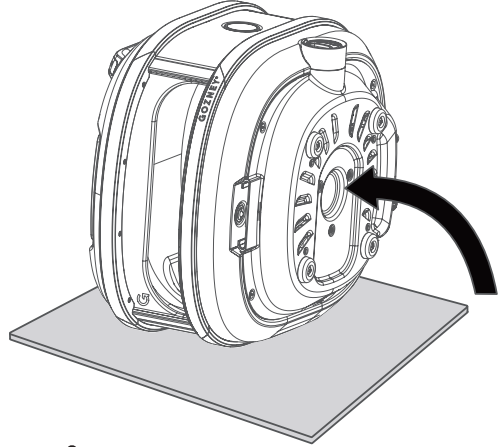
4

General Maintenance

Maintenance

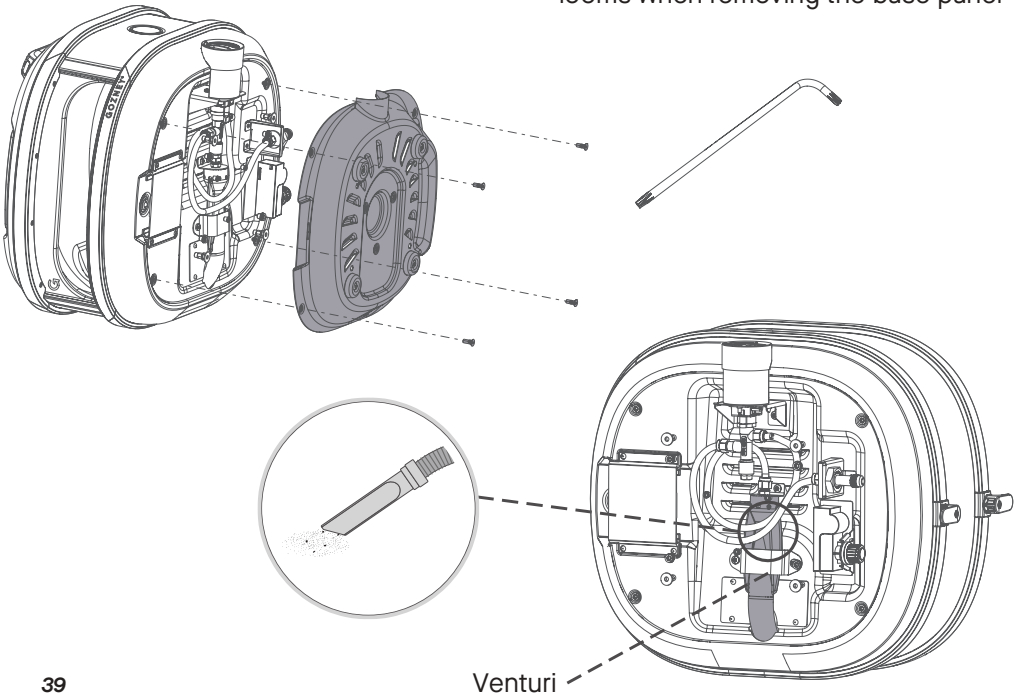
CLEANING THE VENTURI

If your burner's flame is overly yellow or making more noise than usual you may have debris blocking the venturi. When the oven is turned off, disconnect it from the gas and let it cool. Make sure Tread is on a soft surface that won't cause scratches before gently rolling it onto its side. **DISCONNECT THE GAS.** Use the torx screwdriver provided to loosen the 4 screws and remove the bottom panel. The base panel will stay attached with the wiring looms. Take care when doing this. Use a vacuum cleaner with a long plastic nose to remove any debris. It's good practice to check the inside of the dock for debris regularly.



WARNING

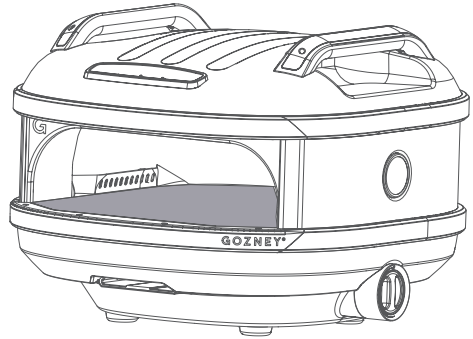
Take care not to damage any of the wiring looms when removing the base panel



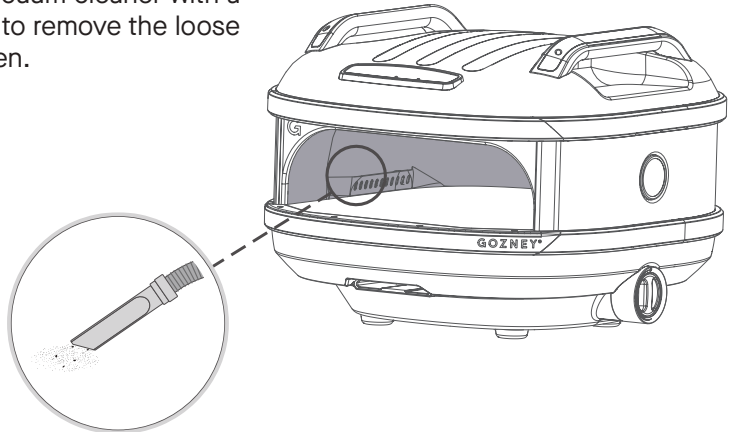
Cleaning The Oven

INTERNAL

The best way to clean the inside of Tread is to burn off any food debris or soot that is left behind. When the oven is over 650°F it will start self cleaning and any burnt on food will burn off after a period of three hours.



If there is any soot or debris left, wait for the oven to cool down and use a soft brush to dislodge, being careful not to apply too much pressure and damage the oven. Use a vacuum cleaner with a plastic attachment to remove the loose debris from the oven.



EXTERNAL

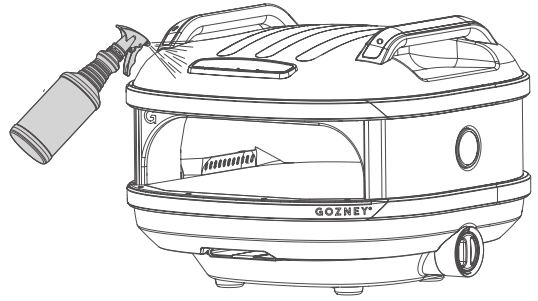
For the exterior of Tread ensure the oven is cool and use a non caustic bleach free cleaning spray on the dirty areas. Clean the area with warm soapy water and a sponge or non abrasive dish cloth and then wipe clean with paper towels.

Avoid spraying directly onto the thermometer or control dial.

Do not use abrasive cleaning products or abrasive sponges, cloths etc

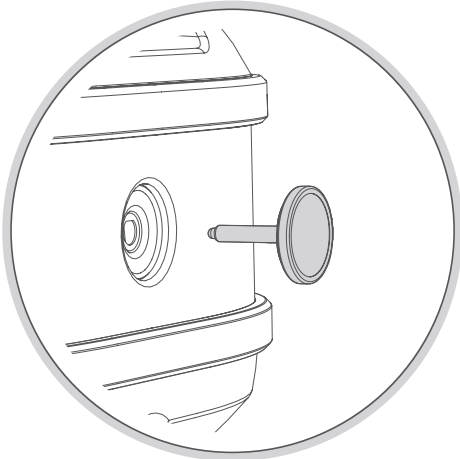
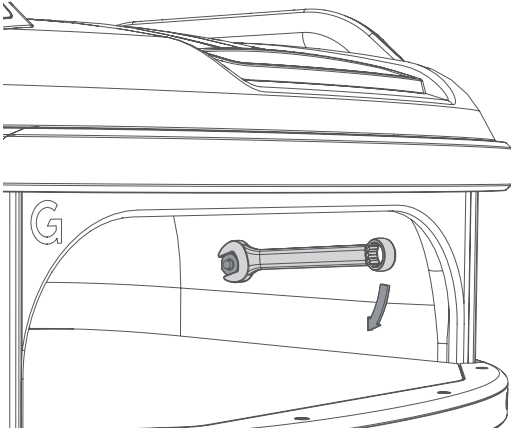
When the oven isn't in use it should be kept under cover away from rain. If you are placing a cover directly on Tread, ensure it's completely cooled down before covering.

When using the oven again after a long period of disuse, we recommend firing the oven as if it is a first firing.



Replacing The Thermometer Probe

Only when the oven is cold, using a 13mm spanner, remove the m8 nut and remove the thermometer. Replace it with the new one and re tighten the M8 nut.



Tread

Kochen mit echtem Feuer leicht gemacht.

Einführung



GEFAHR

Bei Gasgeruch:

Schalten Sie die Gaszufuhr zum Gerät ab.

Löschen Sie offene Flammen.

Wenn der Geruch anhält, halten Sie sich von dem Gerät fern und rufen Sie sofort die Feuerwehr.



WARNUNG!

Lagern oder verwenden Sie in der Nähe von diesem oder anderen Geräten kein Benzin oder sonstige entflammbare Flüssigkeiten oder Dämpfe.

Flüssiggasflaschen, die nicht angeschlossen sind, dürfen nicht in der Nähe von diesem oder anderen Geräten gelagert werden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur ordnungsgemäßen Montage und sicheren Nutzung des Geräts.

Lesen und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, bevor Sie das Gerät montieren und benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

Verwenden Sie dieses Gerät niemals in geschlossenen Räumen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Ersticken, Bränden, Explosionen, Gebäudeschäden sowie zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Lassen Sie dieses Gerät bei Verwendung niemals unbeaufsichtigt.

Verwenden Sie dieses Gerät niemals in einem Abstand von weniger als 1,5 m zu Gebäuden, brennbarem Material oder anderen Gasflaschen.

Betreiben Sie dieses Gerät niemals in einem Abstand von weniger als 7,5 m zu entzündlichen Flüssigkeiten.

Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen

Befüllen Sie das Kochgefäß nicht über die Grenzen der Türmaße hinaus.

Erhitzte Flüssigkeiten halten ihre hohe Temperatur auch noch lange nach dem Kochvorgang. Berühren Sie das Kochgerät erst, wenn die Flüssigkeit auf 45 °C oder weniger abgekühlt ist.

Falls ein Brand entsteht, halten Sie sich vom Gerät fern und rufen Sie sofort die Feuerwehr. Versuchen Sie niemals, einen Öl- oder Fettbrand mit Wasser zu löschen.

Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.

Nur im Freien verwenden.

Nehmen Sie keine Änderungen an dem Gerät vor.

Bringen Sie die Schnellkupplungsabdeckung stets wieder an, wenn der Gasschlauch abgeklemmt ist.

Inhalt

ALLGEMEINE HINWEISE	49
GARANTIEINFORMATIONEN	50
PRODUKTÜBERSICHT	52
GASSPEZIFIKATION	54
TYPENSCHILD	55
1 BETRIEB UND INSTALLATION	
SICHERHEITSHINWEISE	58
BRAND	59
KOHLENMONOXID	59
2 EINRICHTUNG UND ZUBEHÖR	
BRENNERSCHUTZ	62
OFEN BEWEGEN	63
OFEN AUFSTELLEN	64
OPTIONALES ZUBEHÖR	66
3 BEFEUERUNG MIT GAS	
GASANSCHLUSS	70
GASSICHERHEIT	71
ZÜNDERBATTERIE	73
GASSCHLAUCH ANSCHLIESSEN	74
REGLER ANBRINGEN	75
DICHTIGKEITSPRÜFUNG	76
ZÜNDUNG	77
ERSTBEFEUERUNG	78
FEHLERBEHEBUNG AM GASBRENNER	79
GAS TRENNEN	80
4 ALLGEMEINE WARTUNG	
LUFTTRICHTER REINIGEN	84
OFEN REINIGEN	85
TEMPERATURFÜHLER AUSTAUSCHEN	87

ALLGEMEINE HINWEISE

Der Tread wird extrem heiß und darf nicht von Kindern verwendet werden. Lassen Sie Kinder während oder nach dem Betrieb nicht in die Nähe des Geräts. Der Tread kann nach seiner Verwendung mehrere Stunden lang heiß bleiben.

Verwenden Sie das Gerät nicht unter Balkonen oder Dachterrassen von Appartements.

Dieses Gerät ist ausschließlich für Kochzwecke vorgesehen. Es darf für keine anderen Zwecke, wie z. B. zur Raumbeheizung, genutzt werden.

Der Tread darf nicht in einem Gebäude, einer Garage oder einem anderen geschlossenen Bereich verwendet werden.

Der Tread ist nicht für die Verwendung auf einem Boot, in einem Wohnmobil oder in einem anderen begrenzten Bereich vorgesehen.

Montage und Betrieb des Ofens müssen von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.

Der Konsum von Alkohol sowie das Einnehmen rezeptfreier oder -pflichtiger Medikamente kann die Fähigkeit von Verbrauchern beeinträchtigen, das Gerät sicher zu montieren oder zu bedienen.

Verwenden Sie innerhalb des Tread keine Kunststoff- oder Glasutensilien.

Tragen Sie beim Betrieb des Ofens hitzebeständige Handschuhe.

Bestücken Sie den Tread nicht mit Teilen, die größer als die Ofenöffnung sind. Überfüllen Sie den Tread nicht und decken Sie den Brenner nicht ab.

Bewegen Sie den Tread nicht während des Betriebs.

Verwenden Sie den Tread nicht bei starkem Wind. Durch den Wind kann die Flamme gelöscht werden und auch ein unregelmäßiger Luftdruck verursacht werden, der dazu führt, dass Flammen und Hitze aus der Rückseite des Tread austreten. Verwenden Sie auf freien Flächen einen Windschutz mit einem Abstand von mehr als 45 cm zum Gerät.

Gießen Sie kein Wasser auf den Kochstein, sonst kann der Stein brechen. Außerdem ist das gefährlich, wenn Öl und Fett vorhanden sind.

Nehmen Sie keine Änderungen an diesem Gerät vor.

Versprühen Sie während des Betriebs keine Aerosole in der Nähe dieses Geräts.

Platzieren Sie keine Gegenstände auf oder gegen dieses Gerät.

Tragen Sie in der Nähe des Tread keine leicht brennbare lose Kleidung oder Kleidungsstücke mit leicht brennbaren langen Ärmeln.

Vom Hersteller oder Händler plombierte Teile dürfen von Benutzern nicht verändert werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht drinnen. Es ist nur für den Gebrauch im Freien konzipiert.

Lassen Sie den Ofen mindestens 20 Minuten lang abkühlen, bevor Sie versuchen, ihn zu bewegen oder zu berühren.

Für Ersatzteile kontaktieren Sie uns unter: enquiries@gozney.com
inquiries@gozney.com

GARANTIE

Ihr Produkt wird standardmäßig mit einer einjährigen Garantie geliefert, die auf eine 5-Jahres-Garantie verlängert wird, wenn Sie Ihr Produkt innerhalb von 60 Tagen nach dem Kauf registrieren. Die vollständigen Geschäftsbedingungen finden Sie unter www.gozney.com/pages/warranty.

Nehmen Sie die Registrierung unter www.gozney.com/pages/register-product vor oder scannen Sie den nachstehenden QR-Code auf Ihrem Telefon. Wenn Sie keinen Internetzugang haben, können Sie uns unter +44 (0) 1425 204 999 anrufen



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name des Herstellers: Honeywell Limited
Anschrift des Herstellers: Honeywell Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12
Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP, GB

erklärt hiermit, dass dieses Produkt
Produkt: Ofen "Tread"
Modell/Typ: GOZ - 1893
Handelsname: Tread

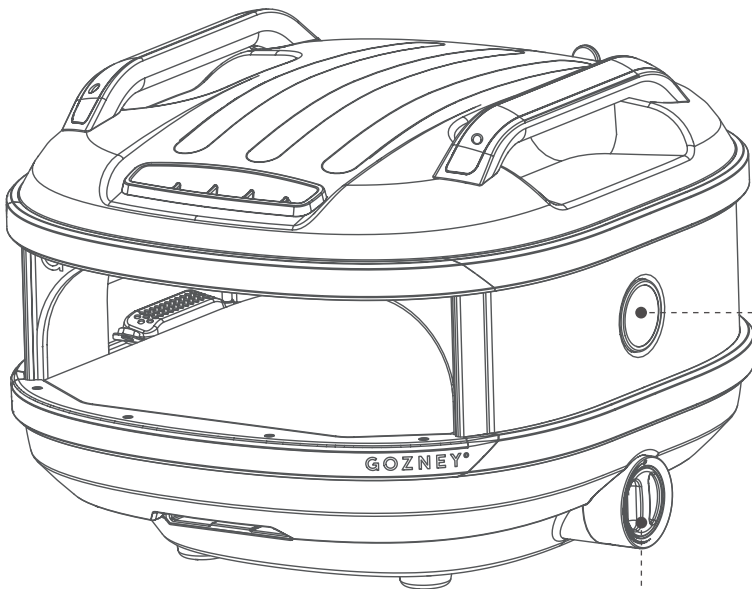
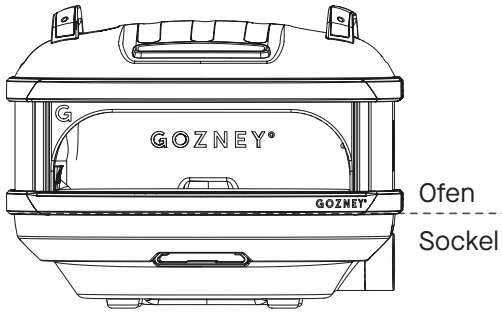
den folgenden EU-Richtlinien entspricht:
- Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426
- Gas Appliances (Enforcement) und
verschiedene Änderungsverordnungen
2018 (UK Statutory Instrument 2018 Nr. 389)

und dass die folgenden harmonisierten
Normen eingehalten werden:
EN 498:2012

ENDE DER NUTZUNGSDAUER

Bitte entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer umweltgerecht.

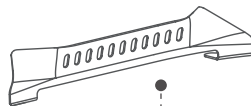
Produktübersicht – Packungsinhalt

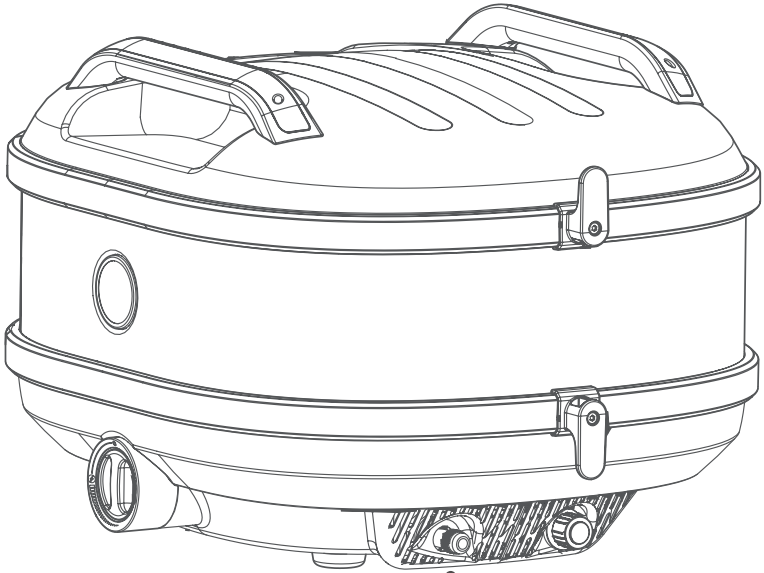


Gas-Drehregler

Brennerschutz

Thermometer

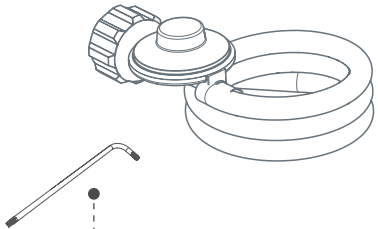




Gaseinlass

Gasschlauch und Regler

Torx-Schraubendreher



GASSPEZIFIKATION

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP, GB	
Gerätename:	Tread
Modell-/Typ-Nr.:	GOZ-1893
Handelsname:	Gozney
Gesamte Nennwärmeleistung des Gasbrenners:	4,0 kW für $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$



Lesen Sie sich vor Montage und Verwendung des Geräts alle Anweisungen durch.

Dieses Gerät muss gemäß den geltenden Vorschriften installiert und darf nur an einem gut belüfteten Ort betrieben werden.

Nur für die Anwendung im Freien geeignet.

WARNUNG! Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder außer Reichweite.

PIN-Code: 2575DP41894

Gesamte Nennwärmeleistung des Gasbrenners:		4,0 kW für $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$					
Injektorgroße	0,80 mm	0,95 mm				1,00 mm	
Gaskategorie	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$
Gastyp	Propan	Butan	Propan	Butan, Propan und Mischungen aus beiden	Propan	Butan, Propan und Mischungen aus beiden	Propan
Gasdruck	50 mbar	28 - 30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Zielländer	AT, CH, DE, LU, NL, SK	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI		BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR

In diesem Abschnitt wird der korrekte Aufbau und Betrieb eines Honeywell Tread beschrieben.

1

Aufbau und Betrieb

SICHERHEITSHINWEISE

Vor seiner Verwendung muss das Gerät auf einer sicheren ebenen Oberfläche aufgebaut werden.

WARNUNG! Dieses Gerät wird sehr heiß. Bewegen Sie es nicht während des Betriebs.

WARNUNG! Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern.

WARNUNG! Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Freien vorgesehen.

Der Tread und der Brenner müssen stets gut belüftet werden.

Bewegen Sie den Tread nicht während des Betriebs und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt.

Verwenden Sie den Tread nicht bei starkem Wind. Wind kann die Flamme löschen.

Verbrennen Sie in diesem Ofen kein Holz.

Tragen Sie keine leicht brennbaren oder losen Kleidungsstücke mit langen Ärmeln.

Decken Sie die Ofenöffnung nicht ab, wenn im Ofen ein Feuer brennt, da dadurch der Ofen beschädigt wird.

Dieser Ofen ist nicht für die Installation in oder an Wohnmobilen vorgesehen.

Das Produkt kann scharfe Kanten haben! Gehen Sie vorsichtig damit um.

WARNUNG! Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Bauaufsichtsbehörde, ob und welche Bauvorschriften für Benutzung, Installation und Betrieb von Grillgeräten im Freien gelten.

BRÄNDE

Die meisten Brände entstehen durch Ansammlungen von Fett oder unsachgemäße Anschlüsse (bei Gasgeräten). Sorgen Sie im Brandfall dafür, dass alle Personen und Haustiere so weit wie möglich vom Feuer entfernt sind.

Verwenden Sie nach Möglichkeit einen Feuerlöscher. Falls nur Wasser zum Löschen verfügbar ist, wässern Sie gründlich den Bereich um das Gerät. Wenn Sie Wasser direkt auf den Tread spritzen, verwenden Sie keinen starken Sprühstrahl, da sonst brennendes Fett spritzen und sich das Feuer noch weiter ausbreiten kann.

KOHLENMONOXID

Kohlenmonoxid ist ein hochgiftiges Gas, das entstehen kann, wenn das Gerät nicht ausreichend belüftet wird.

Wir empfehlen daher, Gasbrennstoffe nur in gut belüfteten Bereichen zu verwenden, aber nicht in direktem Wind. Die Ofenöffnung darf niemals abgedeckt werden, wenn offenes Feuer vorhanden ist.

Ob Ihr Gerät Kohlenmonoxid ausstößt, ist schwer festzustellen, weil das Gas geruch- und farblos ist.

Der Kontakt damit kann jedoch folgende Symptome verursachen:

- Druck im Stirnbereich
- Kopfschmerzen
- Schwächeanfall
- Schwindel
- Übelkeit
- Erbrechen
- Koma, periodische Krämpfe
- niedriger Blutdruck, verlangsamte Atmung

Ein längerer Kontakt kann sogar zum Tod führen.

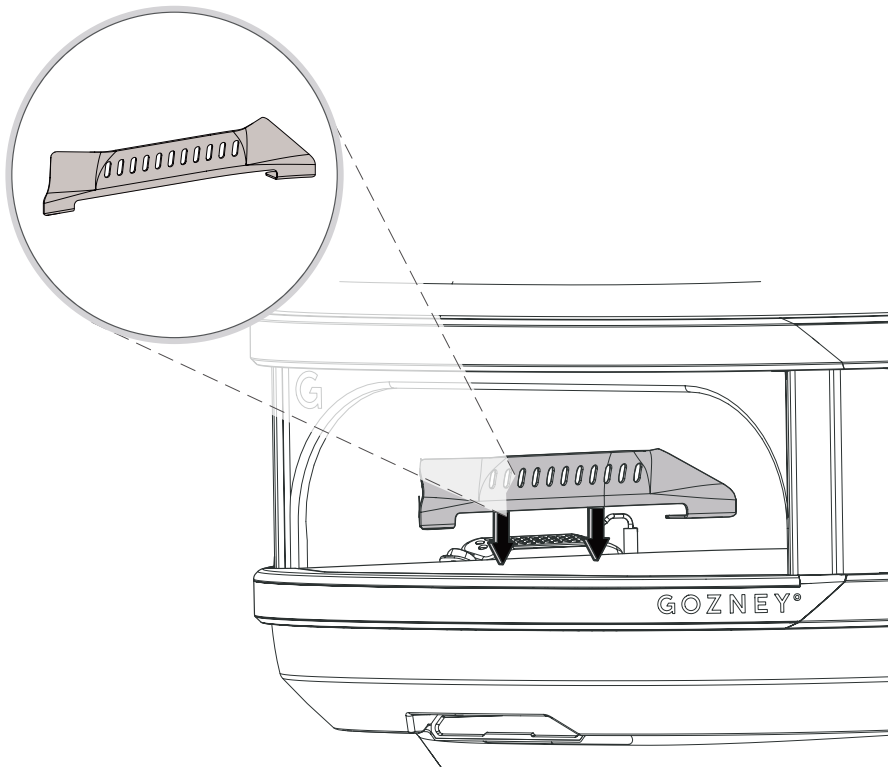
Beachten Sie alle geltenden Vorschriften und installieren Sie bei Bedarf einen Kohlenmonoxid-Melder.

In diesem Abschnitt werden die Einrichtung des Ofens und das im Lieferumfang Ihres Tread enthaltene Zubehör beschrieben.



Einrichtung und Zubehör

Anbringen des Brennerschutzes



Stellen Sie beim Anbringen des Brennerschutzes sicher, dass sich der Stein mittig befindet. Möglicherweise muss seine Position dazu angepasst werden.

Bewegen des Ofens

Verwenden Sie zum Tragen des Ofens beide Griffe auf der Ofenoberseite.

Bewegen Sie den Tread nicht während des Betriebs oder wenn er noch heiß ist.

Heben Sie das Gerät nicht nur mit einem Griff an. Stellen Sie sicher, dass Sie zum Bewegen des Tread stets beide Griffe verwenden.

Lassen Sie den Tread stets mindestens 20 Minuten stehen, bevor Sie ihn bewegen.



WARNUNG!

Verwenden Sie zum Anheben des Ofens nicht den vorderen Rauchgasabzug.

Verwenden Sie die Öffnung des Ofens nicht als Hebepunkt.

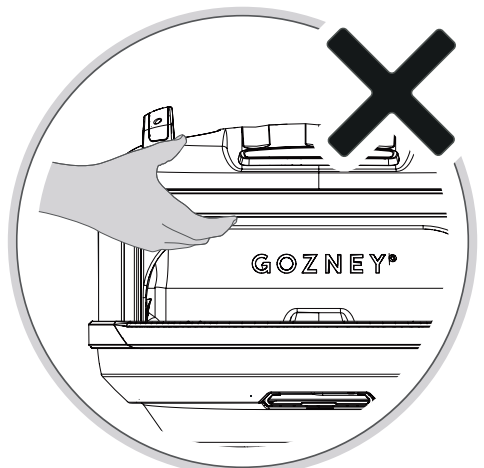
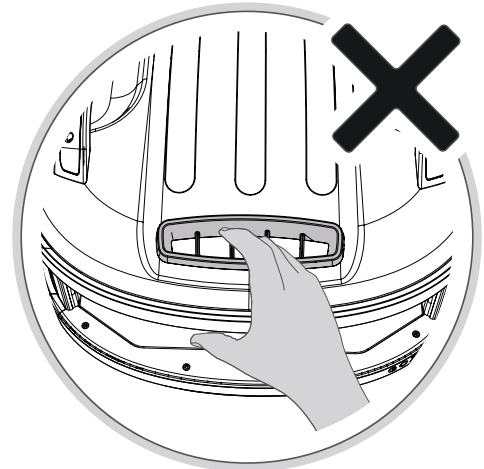
Verwenden Sie als Hebepunkt nicht die Halteklammern auf der Rückseite.

Entfernen Sie alle losen Teile und Transportverpackungsmaterialien aus dem Ofen, bevor Sie ihn bewegen.

Überprüfen Sie im Vorfeld stets die genaue Wegstrecke, entfernen Sie alle Hindernisse und achten Sie darauf, dass der Ofen überall hindurch passt.

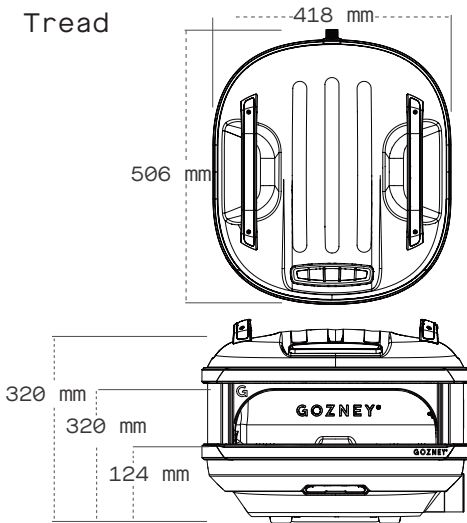
Achten Sie darauf, dass Sie den Ofen gemäß den Anweisungen auf der nachstehenden Seite bewegen.

Vergewissern Sie sich, dass Sie den Ofen sicher bewegen und aufstellen können. Falls dem nicht so ist, können schwere Verletzungen die Folge sein.



OFEN AUFSTELLEN

Achten Sie bei der Auswahl des Tread-Aufstellungsorts darauf, dass er genug Platz für den Ofen sowie 50 mm rund um den Docksockel für die Luftzufuhr bietet. Es ist wichtig, dass dieser Bereich durch nichts blockiert wird, da die Leistung des Tread andernfalls beeinträchtigt wird.



WARNUNG!

Bei der Aufstellung Ihres Ofens müssen Sie unbedingt die korrekten Mindestabstände zu brennbaren Objekten einzuhalten. Stellen Sie sicher, dass der Tread einen Abstand von 30 cm (Rückseite und Seiten) und von 1 m (Vorderseite) zu brennbaren Konstruktionen hat.

Halten Sie den Bereich rund um den Ofen stets frei von brennbaren Materialien, Benzin und sonstigen entflammaren Dämpfen und Flüssigkeiten.

Unter keinen Umständen darf der Ofen unter oder auf einer brennbaren Konstruktion platziert werden.

Wir empfehlen eine Aufstellungshöhe auf etwa Ellbogenhöhe des Benutzers (normalerweise etwa 1,20 m vom Boden).

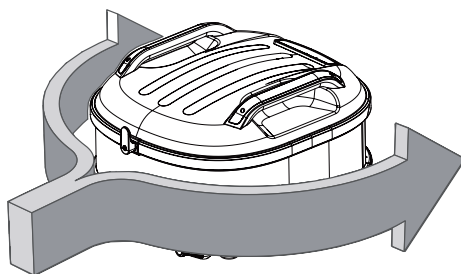
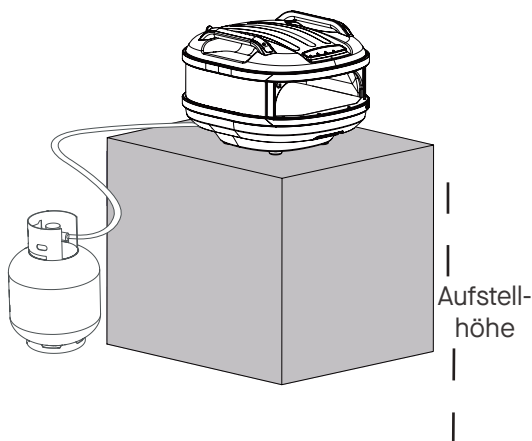
Achten Sie darauf, dass die Fläche, auf der der Ofen aufgestellt wird, absolut eben, stabil und solide genug ist, um das Gewicht des Ofens von 14 kg problemlos tragen zu können.



WARNUNG!

Betreiben Sie den Ofen nicht bei starkem Wind oder wenn der Wind in die Ofenöffnung bläst.

Bei der Auswahl des Aufstellungsorts müssen die Windverhältnisse berücksichtigt werden. Der Ofen muss so ausgerichtet werden, dass die Öffnung zur windabgewandten Seite zeigt. Der Ofen sollte nicht bei windigen Bedingungen betrieben werden. Es ist wichtig, dass ein Windschutz um den Ofen aufgestellt wird, um zu verhindern, dass der Wind die Flammen nach unten in den Sockel drückt. Wenn Sie Flammen aus dem Docksockel schlagen sehen, schalten Sie den Ofen entweder über die Gasflasche oder über den Drehknopf aus. Betreiben Sie den Ofen niemals bei starkem Wind.



Optionales Zubehör

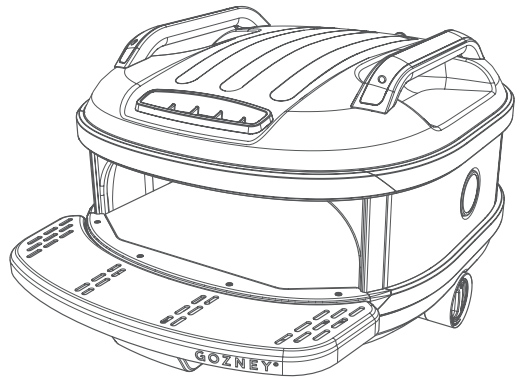
Dieser Artikel ist nicht inbegriffen und muss separat erworben werden.

Für weitere Informationen hierzu besuchen Sie die Honeywell-Website unter www.gozney.com.

TREAD MANTLE

Egal, ob Sie neapolitanische Pizza backen, Gemüse anrösten oder Fleisch räuchern, mit Tread Mantle gelingt das Einschieben und Entnehmen von Speisen in und aus dem Ofen im Handumdrehen.

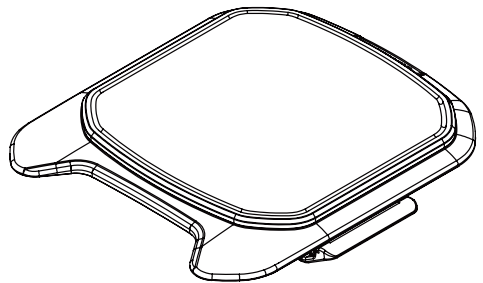
Der Mantle lässt sich einfach auf den Ofen aufschieben und besteht aus einer keramikbeschichteten Aluminiumlegierung in Lebensmittelqualität, die für zusätzliche Hitzebeständigkeit und Kratzfestigkeit sorgt.



TREAD ROOF RACK

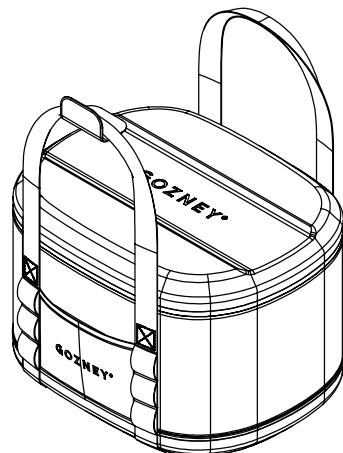
Ganz gleich, ob Sie Beläge zerkleinern möchten, neapolitanische Pizza servieren möchten oder einen Platz für Ihre gusseiserne Pfanne benötigen, der Tread Roof Rack bietet dafür den idealen Arbeitsbereich.

Durch das Einhängen und Einrasten in die Griffe des Tread verwandelt sich der Roof Rack in einen zentralen Tisch für alle Ihre Bedürfnisse.



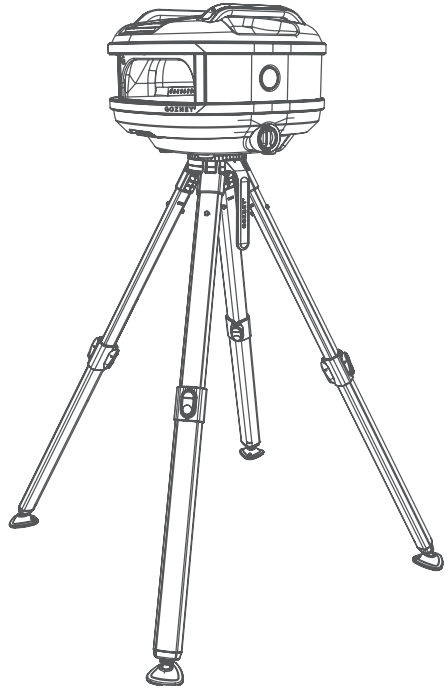
TREAD BAG

Zum Transportieren des Tread konzipiert, wobei alles Zubehör an den Taschenseiten befestigt, in den Taschen verstaut oder an den Schlaufen angebracht wird. Der Tread Bag bietet umfassenden Schutz vor Regen, Wind, Frost, UV-Licht, Salz, Insekten und anderem Getier. Trotzdem ist sie entsprechend luftdurchlässig, damit bei Bedarf Feuchtigkeit entweichen kann. Der Tread unterwegs.



TREAD QUADPOD

Erhöhen Sie Ihren Ofen und verbessern Sie zugleich Ihre Kochkünste mit dem Tread Quadpod. Damit können Sie den Tread unterwegs in der optimalen Höhe verwenden, entweder auf dem Boden stehend oder auf einer erhöhten Fläche. Mit einem Gewicht von gerade einmal 4 kg lässt sich das Quadpod auf eine leicht tragbare Größe zusammenklappen und es ist mit einem innovativen Schnellkupplungsmechanismus ausgestattet.



3

Anfeuern mit Gas

Gasanschluss

Überprüfen Sie, ob das von Ihnen verwendete Gas auf der Typenschild-Seite angegeben ist.

Zum Schutz des Ventilsystems muss die Gasflasche über einen Sicherheitskragen verfügen. Benutzen Sie keine Gasflasche, die rostig oder verbeult ist oder ein beschädigtes Ventil hat.

Wir empfehlen für den Tread die Verwendung von Gasflaschen mit mindestens 9 kg Kapazität.

Schließen Sie den Druckregler an die Gasflasche an und befolgen Sie dabei die entsprechenden Anweisungen für Ihren Druckregler. Üben Sie keine übermäßige Kraft auf den Druckregler aus, da dadurch die Gasflasche beschädigt werden könnte.

WARNUNG! Wenn Sie Gas riechen:
Drehen Sie die Gasflasche zu, stellen Sie den Schalter am Tread auf „Aus“ und löschen Sie alle offenen Flammen.

Sollte weiterhin Gas zu riechen sein, entfernen Sie sich vom Tread und der Gasversorgung und kontaktieren Sie Ihren Gaslieferanten oder die Feuerwehr.

Überprüfen Sie, ob Flüssiggasflasche und Regler geschlossen sind.

Bewahren Sie auf keinen Fall Ersatzgasflaschen unter dem Gerät bzw. in dessen Nähe auf.



Gassicherheit

Überprüfen Sie vor Verwendung den Ofen, Brenner und Lufttrichter auf Verstopfungen (z. B. Lebensmittelreste oder Insektenester von Wespen, Bienen, Ameisen usw.). Insektenester sind eine Gefahrenquelle und müssen vollständig entfernt werden. Informationen dazu finden Sie im Abschnitt für Reinigung und Wartung.

Sollte das Feuer im Gerät ausgehen – egal aus welchem Grund –, dann stellen Sie den Drehregler auf „Aus“ und schließen Sie das Gasflaschenventil. Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut zünden.

Bei einigen Lebensmitteln werden entflammbare Fette und Säfte freigesetzt. Deshalb darf der Tread niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn er in Betrieb ist. Schäden durch Fett- und Schmierfettbrände sind nicht durch die Garantie gedeckt. Sollten sich Fette oder Schmierfette entzünden, müssen Sie unverzüglich den Brennerknopf auf „Aus“ stellen und das Gasflaschenventil schließen, bis das Feuer erloschen ist. Entfernen Sie sämtliche Lebensmittel vom Gerät.

Dichtigkeitsprüfungen sind durchzuführen, bevor das Gerät erstmals betrieben wird, nach jeder Befüllung der Gasflasche, oder wenn Gasschlauch und Druckregler von der Gasflasche bzw. von dem Gerät getrennt wurden. Nähere Anweisungen zum Prüfen auf Gaslecks finden Sie auf Seite 33.

Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial, bevor Sie den Gasbrenner anzünden.

Lesen Sie bitte sorgfältig alle Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät mit Gas in Betrieb nehmen.

▲ VORSICHT! Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Gasdruckregler oder eine von Honeywell zugelassene Alternative. Dieser Regler ist für einen Ausgangsdruck von 2,75 kPa eingestellt.

▲ Entfernen Sie die Kappe vom Gaseinlass, bevor Sie den Schlauch anschließen. Achten Sie darauf, dass alles unbeschädigt und sauber ist.

▲ Trennen Sie die Gasanschlüsse nicht, während das Gerät in Betrieb ist.

▲ Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Gasschläuche und -anschlüsse auf Schnitte, Risse und sonstige Beschädigungen. Wenn starker Verschleiß erkennbar ist, muss das betreffende Teil vor Gebrauch des Ofens durch eine von Honeywell zugelassene Schlauchbaugruppe ersetzt werden.

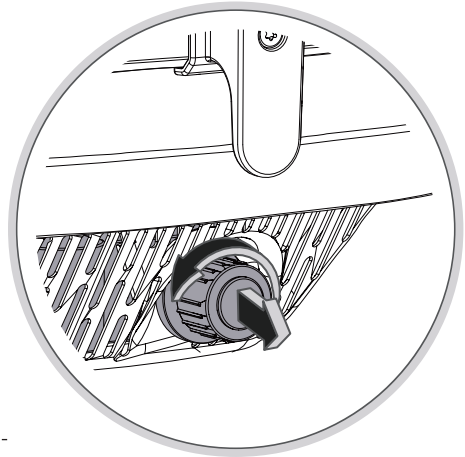
▲ Lagern Sie Gasflaschen nicht in geschlossenen Räumen.

▲ Halten Sie die Brennstoffzufuhrleitung von heißen Flächen und direktem Sonnenlicht fern.

▲ Verwenden Sie im Gasbetrieb keine zusätzlichen brennbaren Substanzen.

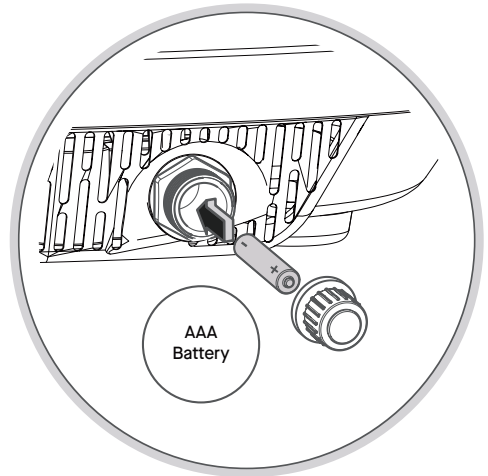
▲ Nicht berühren! Der Tread kann während des Betriebs extrem heiß werden. Tragen Sie daher bei Betrieb des Ofens unbedingt Schutzhandschuhe. Kleine Kinder sind außer Reichweite des Geräts zu halten.

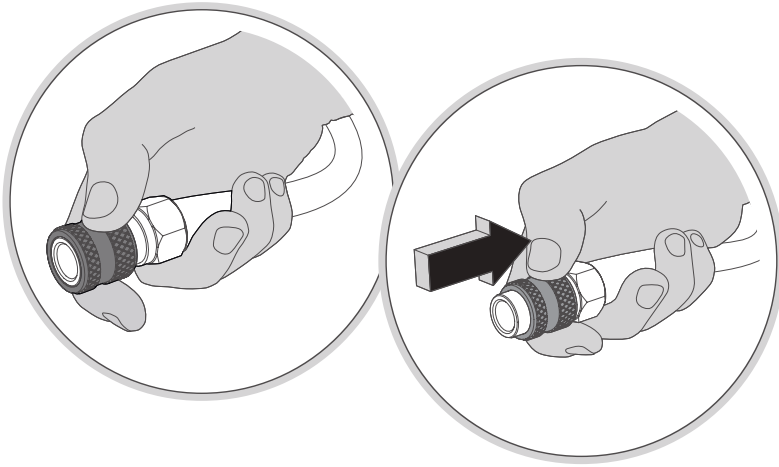
- ⚠ Lagern Sie Gasflaschen im Freien in aufrechter Stellung.
- ⚠ Schließen Sie nicht mehrere Gasflaschen an den Tread an und bewahren Sie keine Ersatzgasflaschen in dessen Nähe auf.
- ⚠ Zwischen Gasflasche und Ofen muss ein Druckregler montiert sein (konform mit EN16129 oder EN12864).
- ⚠ Stellen Sie die Gasflasche niemals unter den Ofen.
- ⚠ Verwenden Sie für die Prüfung auf Gasaustritt niemals eine offene Flamme.
- ⚠ Schlauchleitungen dürfen maximal 1,50 m lang sein. In Finnland beträgt die maximal zulässige Schlauchlänge 1,20 m.
- ⚠ Nationale Vorschriften regeln, wie oft Schläuche zu wechseln sind. Informieren Sie sich, was diesbezüglich für Ihre Region gilt.
- ⚠ Befüllen Sie die Gasflasche niemals über 80 %.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass die bewegliche Schlauchleitung während des Gerätebetriebs nicht verdreht wird.



ZÜNDBATTERIE INSTALLIEREN

Bevor Sie den Gasbrenner zum ersten Mal betreiben, müssen Sie eine AAA-Batterie (R3) in das Zündmodul einlegen. Drehen Sie die Kappe ab und legen Sie die Batterie ein (mit Minuspol zuerst), bevor Sie das Thermometer wieder an seiner ursprünglichen Position am Sockel anbringen. Nun können Sie die Gasflasche am Ofen anschließen.

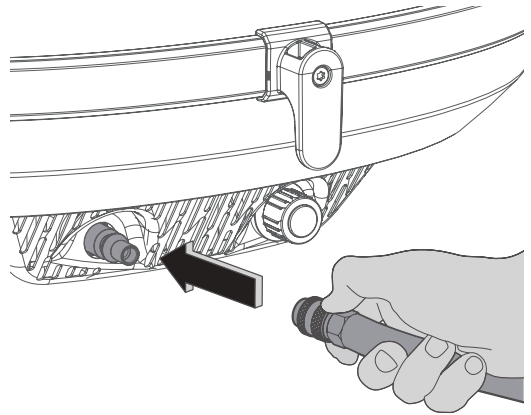




GASSCHLAUCH ANSCHLIESSEN

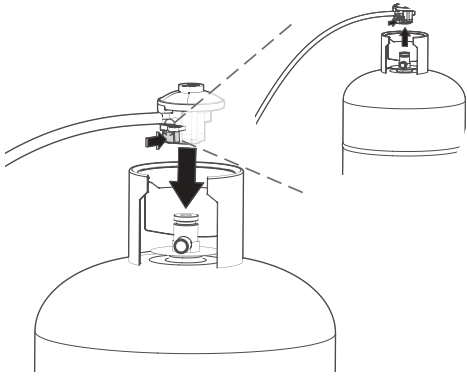
Um den Gasschlauch mit Schnellkupplung an Ihrem Tread zu befestigen, ziehen Sie die Manschette am Anschluss zurück und stecken den Schlauch auf den Gaseinlass auf. Wenn Sie die Manschette wieder loslassen, sollte sie problemlos in ihre ursprüngliche Position zurückkehren. Vor der Benutzung des Ofens muss dieser Anschluss auf Dichtigkeit geprüft werden.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch des Geräts den Schlauch. Bei Anzeichen von Abrieb, Verschleiß, Schnitten oder Undichtigkeiten muss der Schlauch vor Inbetriebnahme des Geräts ausgetauscht werden. Alle Ersatzschläuche oder Druckregler müssen den von Honeywell angegebenen Komponenten entsprechen. Weitere Informationen darüber finden Sie auf der Website von Honeywell unter www.gozney.com. Halten Sie den Gasschlauch von jedweden erhitzten Oberflächen fern.



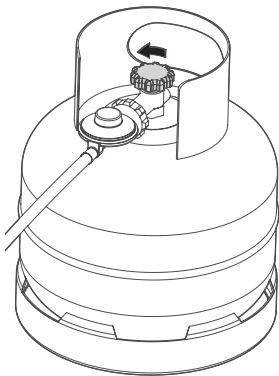
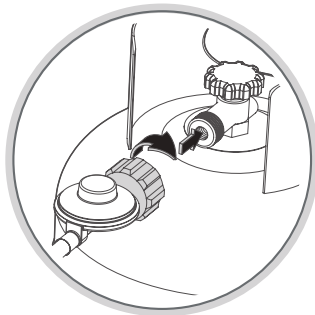
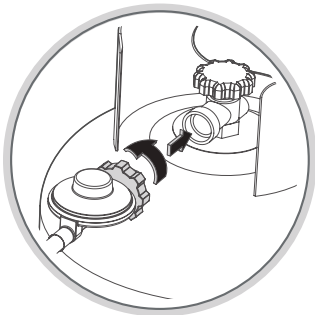
WARNUNG!

Wenn Sie vorhaben, den Tread bei abgezogenem Gasschlauch zu lagern, stellen Sie sicher, dass die Kappe über dem Gaseinlass angebracht ist, um zu verhindern, dass Schmutz in den Einlass gelangt.



STECKANSCHLUSS-DRUCKREGLER

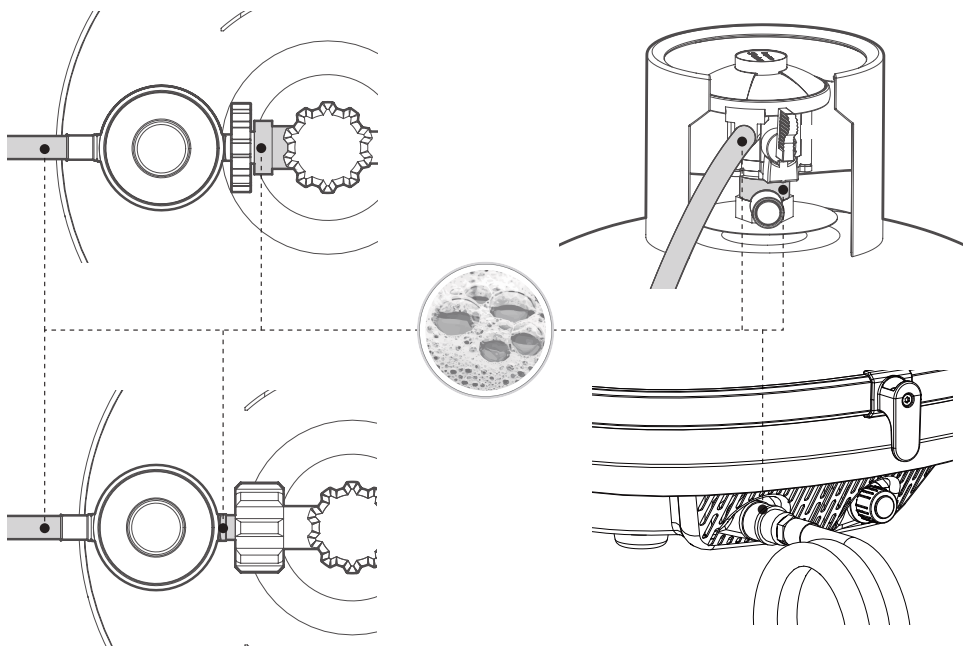
Achten Sie darauf, dass der Hebel horizontal steht, damit der Knopf gedrückt werden kann. Drücken Sie den Knopf ein und setzen Sie den Druckregler auf die Gasflasche auf. Lassen Sie den Knopf los und bringen Sie den Hebel in die vertikale Position. Vor der Benutzung des Ofens muss dieser Anschluss auf Dichtigkeit geprüft werden.



DREHGEWINDE-DRUCKREGLER

Vergewissern Sie sich, dass die Gasflasche geschlossen ist. Richten Sie den Druckregler auf das Gasflaschengewinde aus und schrauben Sie ihn langsam fest. Achten Sie dabei darauf, dass sich die Gewinde nicht verkanten. Ziehen Sie den Druckregler weiter an, bis er fest sitzt. Vor der Benutzung des Ofens muss dieser Anschluss auf Dichtigkeit geprüft werden.

Dichtigkeitsprüfung



WARNUNG!

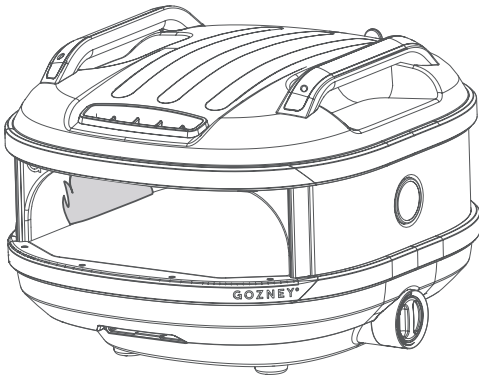
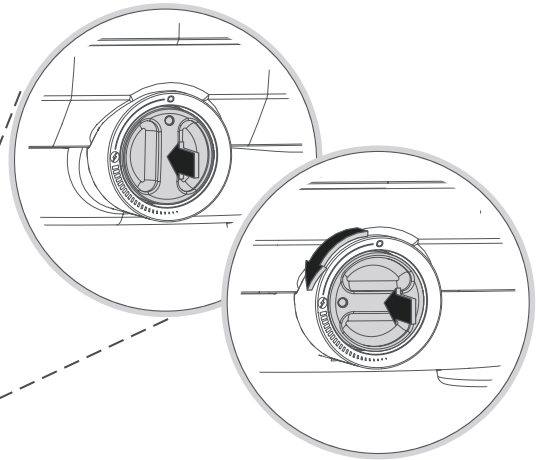
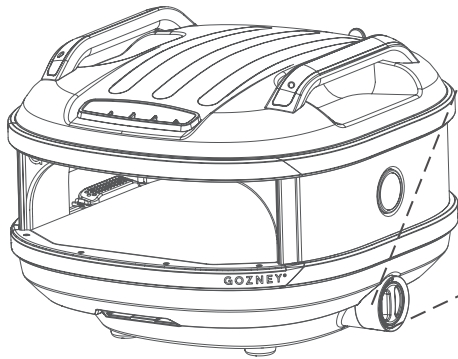
Gasanschlüsse müssen nach jeder Trennung und Neuverbindung auf ihre Dichtigkeit geprüft werden. Zünden Sie während einer Dichtigkeitsprüfung nie den Brenner an.

Zur Überprüfung auf Gasaustritt bringen Sie in den markierten Bereichen sowie auf allen Rissen am Schlauch Seifenwasser mit einer Bürste auf. Tritt Gas aus, bildet es in der Lösung Bläschen.

Falls der Schlauchanschluss am Ofen undicht ist, ziehen Sie ihn mit einem Schraubenschlüssel fest. Überprüfen Sie seine Dichtigkeit, indem Sie in den markierten Bereichen etwas Seifenwasser mit einer Bürste auftragen. Falls weiterhin Gas austritt, stellen Sie die Gaszufuhr ab. **BETREIBEN SIE DEN OFEN NICHT.**

Ist der Ventilanschluss undicht, entfernen Sie die Gasflasche. Betreiben Sie den Ofen nicht. Schließen Sie eine andere Gasflasche an und überprüfen Sie erneut die Dichtigkeit mit Seifenwasser.

Zündung

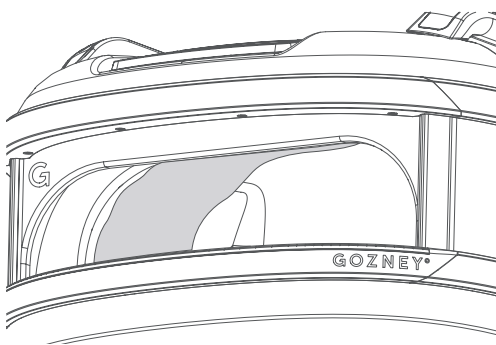


Um den Gasbrenner zu zünden, drücken Sie den Knopf ein und drehen ihn um 90°, bis Sie ein Klickgeräusch hören und der Brenner zündet.

Wenn der Brenner nach mehreren Versuchen nicht brennt, stellen Sie das Gas an der Flasche aus und lassen Sie den Ofen 5 Minuten lang stehen, um sicherzustellen, dass das Gas entwichen ist, bevor Sie ihn erneut zu zünden versuchen.

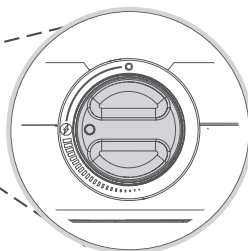
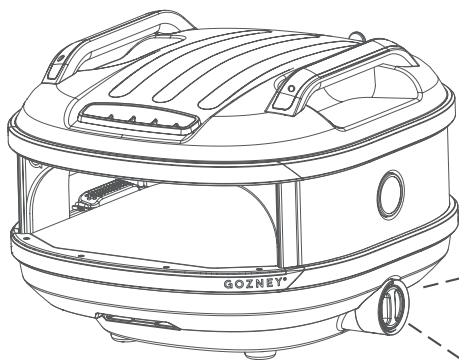
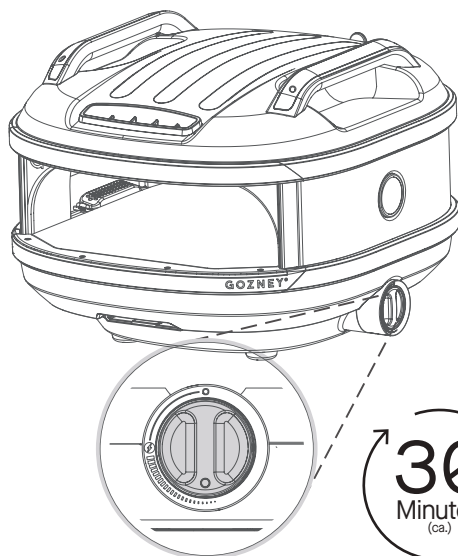
Die Flamme sollte gelb/orangefarben sein und an der Ofendecke entlangrollen.

Wenn die Flamme während des Gebrauchs erlischt, wird die Gaszufuhr vom Ofen automatisch unterbrochen. Wenn dies geschieht, stellen Sie die Gaszufuhr an der Flasche aus und lassen Sie den Tread 5 Minuten lang stehen, um sicherzustellen, dass alles Gas entwichen ist, bevor Sie ihn erneut zu zünden versuchen. Wenn erneut Probleme mit der Zündung oder dem Löschen der Flamme auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst von Honeywell.

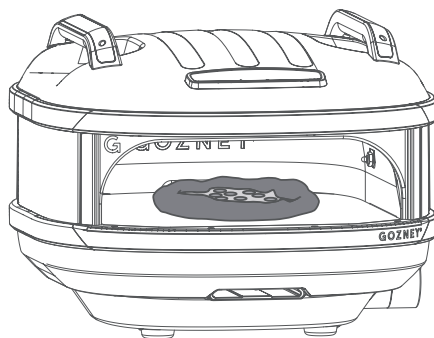


Erste Befeuerung

Für die erste Befeuerung wird empfohlen, dass Sie den Brenner 30 Minuten lang auf mittlerer bis kleiner Flamme brennen lassen, um etwaige Restfeuchte aus dem Ofen zu entfernen, bevor Sie die Flamme höher stellen.



Bei Anzündvorgängen nach dieser Entfeuchtung können Sie den Ofen gleich nach dem Zünden auf die gewünschte Temperatur bringen. Wenn der Ofen länger nicht benutzt wurde, sollte er wie bei der Erstbefeuerung erneut entfeuchtet werden.

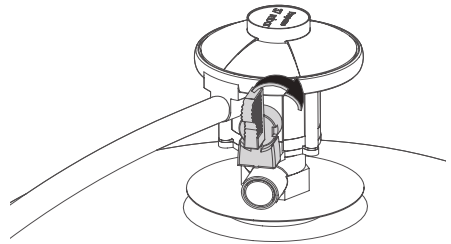


Gasbrenner-Fehlerbehebung

Festgestelltes Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Flamme brennt zu klein	<ul style="list-style-type: none">• Gasflasche ist fast leer• Gasflasche ist zu klein• Außentemperatur liegt unter 0 °C• Brenner ist verstopft	<ul style="list-style-type: none">• Falls die Gasflasche leer ist, ersetzen Sie sie.• Die Gasflasche ist möglicherweise zu klein. Wir empfehlen Gasflaschen mit einer Kapazität von mindestens 9 kg.• Falls die Außentemperatur unter 0 °C liegt, ist mit einem Druckabfall im Gasbehälter zu rechnen.• Der Brenner könnte verstopft sein. Befolgen Sie die Reinigungshinweise in diesem Handbuch.
Zündungsfehler	<ul style="list-style-type: none">• Zündbatterie ist leer• Brenner ist verstopft• Gasflasche ist leer	<ul style="list-style-type: none">• Nach der ersten Zündung oder dem Austausch der Gasflasche kann es bis zu 30 Sekunden dauern, bis Gas durch das ganze System fließt. Halten Sie den Knopf gedrückt, bis die Zündflamme zu brennen beginnt.• Falls der gedrückte Knopf kein Klickgeräusch erzeugt, tauschen Sie die Batterie auf der Rückseite des Geräts aus. Für weitere Informationen hierzu lesen Sie die Wartungsanleitung in diesem Handbuch.
Laute Flamme	<ul style="list-style-type: none">• Zündungsfehler• Brenner verstopft	<ul style="list-style-type: none">• Falls der Brenner laute Brummgeräusche von sich gibt, stellen Sie ihn zuerst auf eine niedrige und dann wieder auf eine große Flamme ein. Falls das Geräusch anhält, schalten Sie den Brenner für 5 Minuten aus, bevor Sie ihn wieder zünden. Falls das Problem weiterhin besteht, entfernen Sie Rückstände im Brenner gemäß den Reinigungs- und Wartungshinweisen.

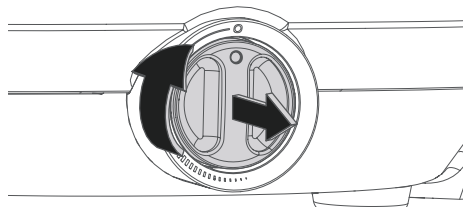
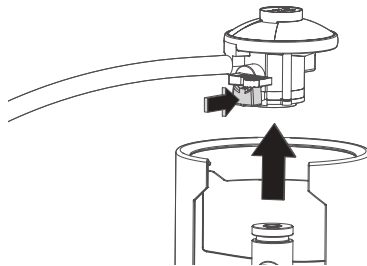
Sollte das Problem auch nach diesen Maßnahmen andauern, wenden Sie sich für weitere Hilfe direkt an Honeywell.

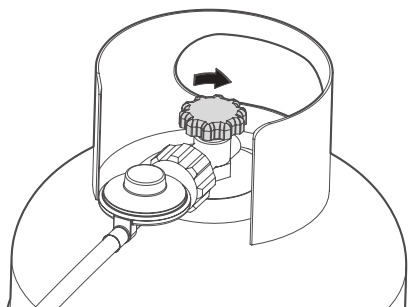
Gasanschluss trennen



STECKANSCHLUSS-DRUCKREGLER

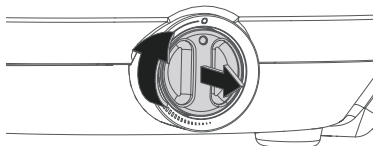
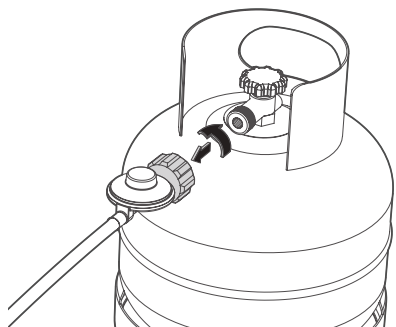
Achten Sie darauf, dass Sie nach dem Kochen die Gaszufuhr an der Gasflasche abdrehen, bevor Sie den Tread ausschalten. Dadurch kann das im Brenner oder in der Leitung verbliebene Gas sicher verbrennen. Drei Minuten nach dem Schließen der Gaszufuhr kann der Druckregler sicher entfernt und der Drehregler zurück in die Aus-Position gedreht werden.





DREHGEWINDE - DRUCKREGLER

Achten Sie darauf, dass Sie nach dem Kochen die Gaszufuhr an der Gasflasche abdrehen, bevor Sie den Tread ausschalten. Dadurch kann das im Brenner oder in der Leitung verbliebene Gas sicher verbrennen. Drei Minuten nach dem Schließen der Gaszufuhr kann der Druckregler sicher entfernt und der Drehregler zurück in die Aus-Position gedreht werden.



Anleitung für allgemeine Wartungsaufgaben.

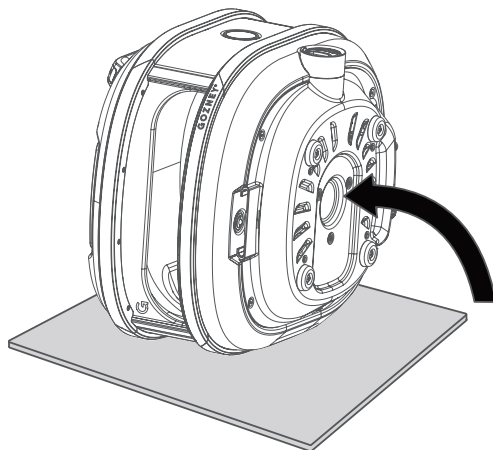


Allgemeine Wartung

Wartung

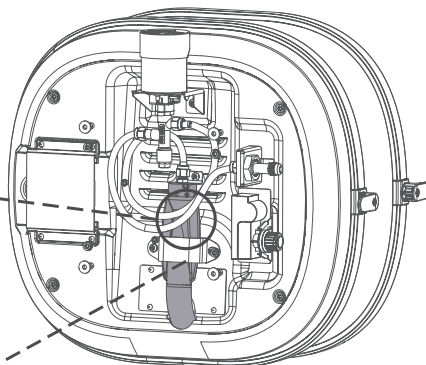
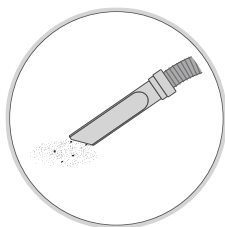
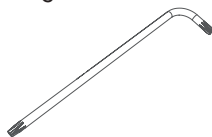
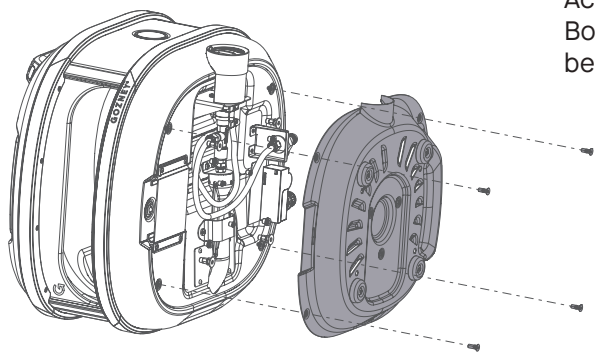
LUFTRICHTER REINIGEN

Wenn die Brennerflamme extrem gelb ist oder ungewöhnliche Geräusche erzeugt, kann der Lufttrichter durch Schmutz blockiert sein. Schalten Sie den Ofen ab, trennen Sie die Gaszufuhr und lassen Sie den Ofen abkühlen. Achten Sie darauf, dass sich der Tread auf einer weichen Oberfläche befindet, die keine Kratzer verursacht, bevor Sie ihn vorsichtig auf die Seite drehen. **TRENNEN SIE DIE GASZUFUHR.** Lösen Sie die 4 Schrauben mit dem mitgelieferten Torx-Schraubendreher und entfernen Sie die Bodenplatte. Die Bodenplatte bleibt über die Drahtschlaufen am Ofen angebracht. Gehen Sie dabei vorsichtig vor. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem Staubsauger mit langer Kunststoffdüse. Das Innere des Sockels sollte regelmäßig auf Verschmutzung geprüft werden.



WARNUNG!

Achten Sie darauf, beim Entfernen der Bodenplatte keine der Drahtschlaufen zu beschädigen.

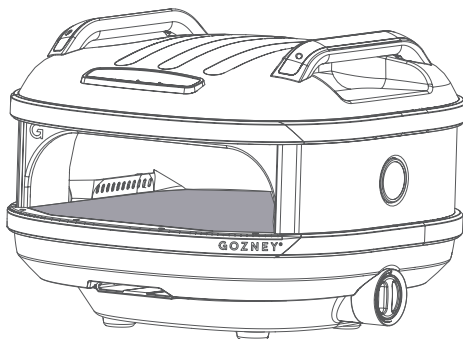


Lufttrichter

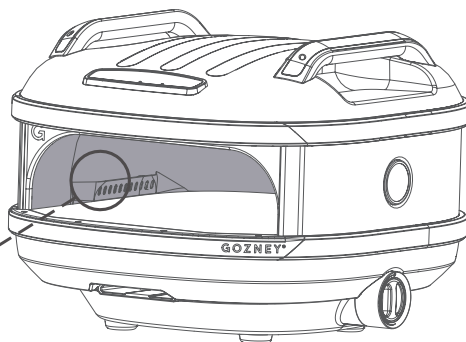
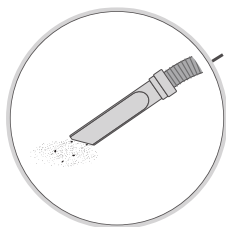
Reinigen des Ofens

INNEN

Die beste Methode, um das Innere des Tread zu reinigen, ist das Verbrennen von Essensresten oder Rußablagerungen. Ab einer Temperatur von 340 °C beginnt der Selbstreinigungsprozess des Ofens, sodass eingebrannte Kochreste innerhalb von drei Stunden verbrennen.

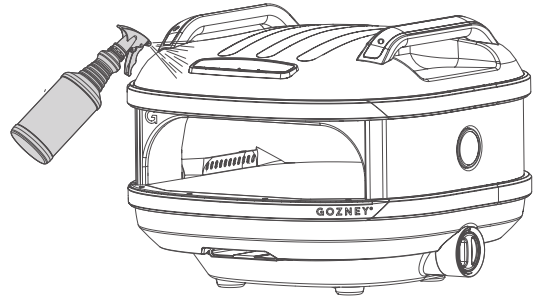


Falls trotzdem Ruß oder Schmutz zurückbleibt, lassen Sie den Ofen zuerst abkühlen. Lösen Sie anschließend etwaige Rückstände mit einer weichen Bürste. Verwenden Sie dabei nicht zu viel Druck, um den Ofen nicht zu beschädigen. Verwenden Sie einen Staubsauger mit langer Kunststoffdüse, um losen Schmutz aus dem Ofen zu entfernen.



AUSSEN

Achten Sie darauf, dass der Tread abgekühlt ist, und verwenden Sie für die Reinigung der Außenoberflächen des Ofens ein nicht ätzendes, bleichmittelfreies Reinigungsspray. Reinigen Sie verschmutzte Bereiche mit einem Schwamm und warmem Seifenwasser. Verwenden Sie zum Trockenreiben ein abriebfestes Geschirrtuch oder Papiertücher.



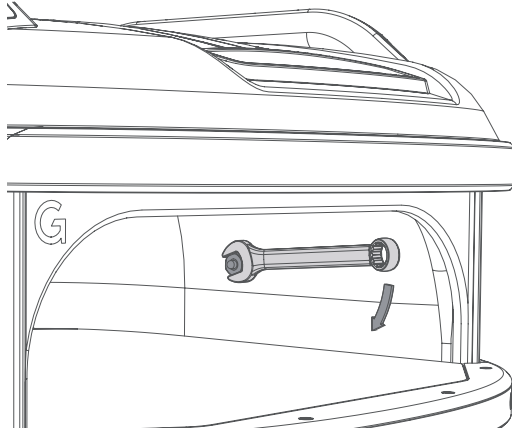
Sprühen Sie das Reinigungsspray nicht direkt auf das Thermometer oder den Drehregler.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scheuernde Schwämme, Tücher usw.

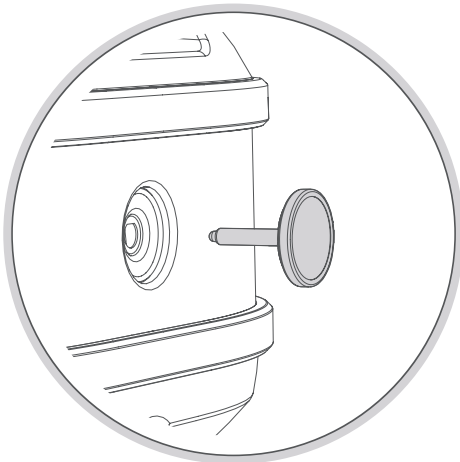
Wenn der Ofen nicht in Gebrauch ist, sollte er abgedeckt werden, um ihn vor Regen zu schützen. Wenn Sie eine Abdeckung direkt auf den Tread auflegen, vergewissern Sie sich, dass er vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn bedecken.

Wenn Sie den Ofen nach längerer Zeit der Nichtnutzung wieder verwenden, empfehlen wir, ihn wie bei einer Erstbefeuerung anzuheizen.

Austauschen der Thermometersonde



Entfernen Sie beim abgekühlten Ofen die die M8-Mutter mit einem 13-mm-Schraubenschlüssel. Entfernen Sie dann das Thermometer. Tauschen Sie es gegen ein neues aus und ziehen Sie die M8-Mutter wieder an.



GOZNEY°

Technische handleiding

Tread

Eenvoudig koken op echt vuur.

Inleiding



GEVAAR

Als u gas ruikt:

Sluit het gas van het apparaat af.

—

Doof eventuele vlammen.

—

Als de geur aanhoudt, blijf dan uit de buurt van het apparaat en bel onmiddellijk de brandweer.



WAARSCHUWING

Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare vloeistoffen of dampen in de buurt van dit of andere apparaten.

—

Een niet voor gebruik aangesloten LPG-fles mag niet in de buurt van dit of andere apparaten worden opgeslagen.

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie die u nodig hebt voor een goede montage en veilig gebruik van het apparaat.

Lees en volg alle waarschuwingen en instructies voordat u het apparaat in elkaar zet en gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Gebruik dit apparaat nooit in afgesloten ruimtes. Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot verstikking, brand of explosie, wat materiële schade, persoonlijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben.

—
Gebruik dit apparaat altijd onder toezicht.

—
Gebruik dit apparaat nooit binnen een afstand van 1,5 meter van een constructie, brandbaar materiaal of een andere gasfles.

—
Gebruik dit apparaat nooit binnen een straal van 7,5 meter van een ontvlambare vloeistof.

—
Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik

—
Vul de oven niet met dingen die groter zijn dan de opening.

Verwarmde vloeistoffen blijven lang na het kookproces op verbrandingstemperatuur. Raak het kookapparaat nooit aan totdat de vloeistoffen zijn afgekoeld tot 45°C of minder.

—
Als er brand uitbreekt, blijf dan uit de buurt van het apparaat en bel onmiddellijk de brandweer. Probeer een olie- of vetbrand niet met water te blussen.

—
Houd dit apparaat tijdens het gebruik uit de buurt van brandbare materialen.

—
Alleen buiten gebruiken.

—
Breng aan het apparaat geen wijzigingen aan.

—
Plaats het deksel van de snelkoppeling altijd terug als de gas slang is losgekoppeld.

Inhoud

ALGEMENE RICHTLIJNEN	93
GARANTIE-INFORMATIE	94
PRODUCTOVERZICHT	96
GASSPECIFICATIE	98
GEGEVENSPLAATJE	99
1 BEDIENING EN INSTALLATIE	
VEILIGHEIDSOVERWEGINGEN	102
BRAND	103
KOOLMONOXIDE	103
2 INSTALLATIE EN ACCESSOIRES	
BRANDERBESCHERMING	106
DE OVEN VERPLAATSEN	107
PLAATSING VAN DE OVEN	108
OPTIONELE ACCESSOIRES	110
3 OP GAS VERWARMEN	
AANSLUITEN OP GAS	114
GASVEILIGHEID	115
BATTERIJ VOOR DE ONTSTEKING	117
DE GASLEIDING AANSLUITEN	118
DE REGELAAR AANSLUITEN	119
TESTEN OP LEKKEN	120
ONTSTEKING	121
EERSTE KEER VERWARMEN	122
PROBLEMEN OPLOSSEN MET DE GASBRANDER	123
GAS AFSLUITEN	124
4 ALGEMEEN ONDERHOUD	
DE VENTURI REINIGEN	128
DE OVEN REINIGEN	129
DE SENSOR VERVANGEN	42

ALGEMENE RICHTLIJNEN

De Tread wordt extreem heet en mag niet door kinderen worden gebruikt. Zorg ervoor dat kinderen tijdens of na gebruik niet in de buurt van het apparaat komen. De Tread kan tot enkele uren na gebruik heet blijven.

—
Niet gebruiken in een appartement, op een balkon of vlonder.

—
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor kookdoeleinden. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt, bijvoorbeeld voor het verwarmen van een kamer.

—
De Tread mag niet worden gebruikt in een gebouw, garage of een andere afgesloten ruimte.

—
De Tread is niet ontworpen of bedoeld voor gebruik op een boot of in een recreatievoertuig of enige andere vorm van besloten ruimte.

—
Montage en bediening van de oven moeten door een bekwaam persoon worden uitgevoerd.

—
Het gebruik van alcohol of geneesmiddelen (met of zonder recept) kan het vermogen van de consument om het apparaat veilig in elkaar te zetten of te bedienen belemmeren.

—
Gebruik geen plastic of glazen keukengerei in de Tread.

—
Draag bij het gebruik van de oven hittebestendig handschoenen.

—
Plaats geen voorwerpen in de Tread die groter zijn dan de afmetingen van de opening.

—
Maak de Tread niet te vol en dek de brander niet af.

Verplaats de Tread niet terwijl deze in werking is.

—
Gebruik de Tread niet bij harde wind. Wind kan de vlam doven en ook een onregelmatige luchtdruk veroorzaken, waardoor de vlam en de hitte uit de achterkant van de Tread komen. Gebruik een windscherm in open ruimtes, maar zorg dat de afstand tot het apparaat meer dan 45 cm is.

—
Giet geen water op de kooksteen, want dan zal deze waarschijnlijk barsten en dat kan gevaarlijk zijn vanwege de olie en het vet.

—
Breng aan dit apparaat geen wijzigingen aan.

—
Spuit geen aerosolen in de buurt van dit apparaat terwijl het in gebruik is.

—
Plaats geen artikelen op of tegen dit apparaat.

—
Draag geen losse brandbare kleding of mouwen in de buurt van de Arc.

—
Onderdelen die zijn verzegeld door de fabrikant of de leverancier mogen niet door de gebruiker worden gemanipuleerd.

—
Gebruik het apparaat niet binnenshuis. Het is alleen geschikt voor gebruik buiten.

—
Laat de oven minstens 20 minuten afkoelen voordat u de oven probeert te verplaatsen of aan te raken.

—
Voor vervangende onderdelen neem contact met ons op via : enquiries@gozney.com
inquiries@gozney.com

GARANTIE

Uw Tread wordt standaard geleverd met 1 jaar garantie, die wordt uitgebreid tot 5 jaar beperkte garantie als u het product binnen 60 dagen na aankoop registreert. Zie www.Gozney.com/pages/warranty voor de volledige voorwaarden.

Ga naar us.gozney.com/pages/register-product om u nu te registreren, of scan de onderstaande QR-code op uw telefoon. Als u geen toegang hebt tot internet, kunt u ons bellen op +44 (0) 1425 204 999



EU-CONFORMITEITS VERKLARING

Naam van de fabrikant: Gozney Limited
Adres fabrikant: Gozney Group Ltd,
Bobbys, Third floor, The Square, 2-12
Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP
Verenigd Koninkrijk

Hierbij verklaren wij dat dit product
Product: Tread oven
Model / Type: GOZ - 1893
Handelsnaam: Tread

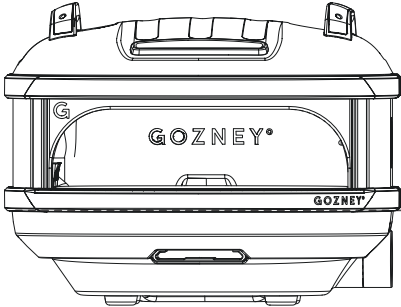
Is in overeenstemming met de volgende
EG-richtlijnen:
- Regeling gastoestellen (EU) 2016/426
- Gasapparaten (handhaving) en Diverse
wijzigingen verordeningen 2018 (UK
Statutory Instrument 2018 No. 389)

en dat de volgende geharmoniseerde
normen zijn toegepast:
EN 498:2012

EINDE LEVENSDUUR

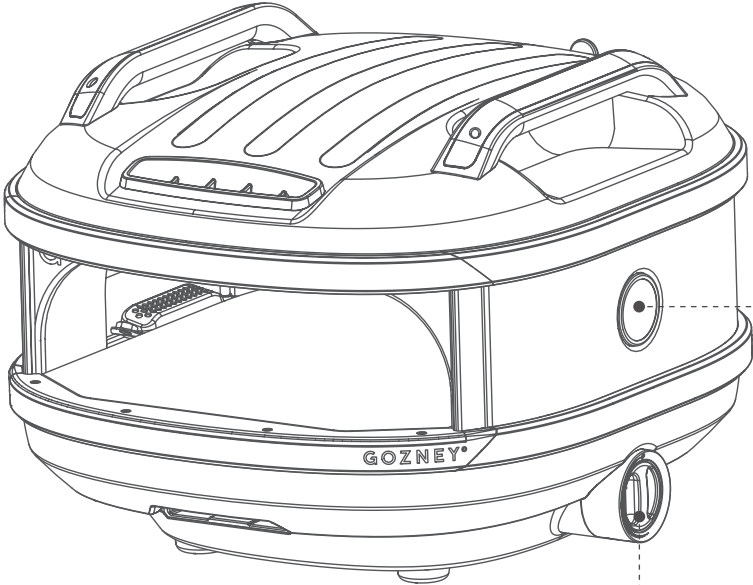
Aan het einde van de levensduur van
het product dient u het op verantwoorde
wijze weg te gooien.

Productoverzicht - Wat zit er in de doos



Oven

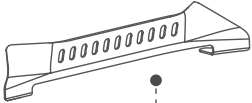
Basis

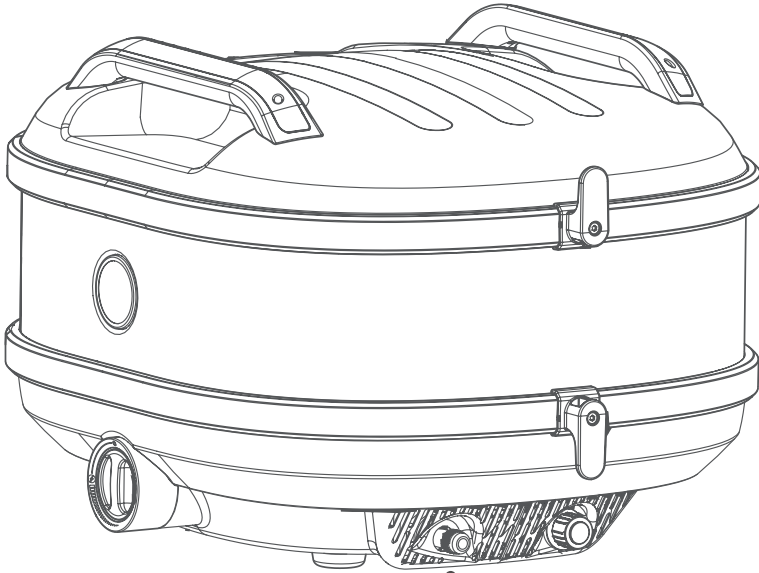


Gasregelknop

Branderbescherming

Thermometer

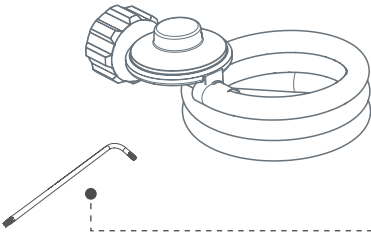




Gasinlaat

Gaslang en regelaar

Torx schroevendraaier



GASSPECIFICATIE

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP Verenigd Koninkrijk	
Naam apparaat:	Gozney Tread
Model/typenummer:	GOZ-1893
Merknaam:	Gozney
Totale nominale warmteafgifte voor de gasbrander:	4,0 kW voor I _{3P(50)} , I _{3+(28-30/37)} , I _{3B/P(37)} , I _{3P (37)} , I _{3B/P (30)} , I _{3P (30)}



Lees de instructies voordat u het apparaat installeert en gebruikt.

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd volgens de geldende voorschriften en mag alleen worden gebruikt in een goed geventileerde ruimte.

Alleen geschikt voor gebruik buitenshuis.

WAARSCHUWING: bereikbare onderdelen kunnen erg heet zijn. Uit de buurt van kinderen houden.

Pincode: 2575DP41894

Totale nominale warmteafgifte voor gasbrander		4,0 kW voor $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$					
Grootte van de injector	0,80mm	0,95 mm				1,00mm	
Gascategorie	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$
Gastype	Propaan	Butaan	Propaan	Butaan, propaan en mengsels daarvan	Propaan	Butaan, propaan en mengsels daarvan	Propaan
Gasdruk	50 mbar	28-30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Bestemmings landen	AT, CH, DE, LU, NL, SK	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI		BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR

Dit gedeelte beschrijft de juiste werking en installatie van een Gozney Tread.



Bediening & Installatie

VEILIGHEIDSOVERWEGINGEN

Dit apparaat moet voor gebruik op een stevige, vlakke ondergrond worden geïnstalleerd.

WAARSCHUWING: Dit apparaat wordt erg heet, verplaats het niet tijdens gebruik.

WAARSCHUWING: Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.

WAARSCHUWING: Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik buitenshuis.

De Tread-unit en de brander moeten altijd goed geventileerd worden.

Verplaats de Tread niet en laat deze niet onbeheerd achter wanneer deze in gebruik is.

Gebruik de Tread niet bij harde wind. Wind kan vlammen doven.

Verbrand geen hout in deze oven.

—
Draag geen brandbare losse kleding of mouwen.

—
Dek de ovenmond niet af als er een actieve vlam is, dit zal de oven beschadigen.

—
Deze oven is niet bedoeld voor installatie in of op recreatievoertuigen.

—
Product kan scherpe randen bevatten! Wees voorzichtig.

—
WAARSCHUWING: Neem contact op met uw gemeente voor alle bouwverordeningen die van toepassing zijn op het gebruik, de installatie en de bediening van barbecuetoestellen voor buiten.

BRAND

De meeste branden worden veroorzaakt door een ophoping van vet, of (bij gebruik van gas) een onjuiste gasaansluiting. In geval van brand moet u ervoor zorgen dat alle mensen en huisdieren zo ver mogelijk uit de buurt worden gehouden.

Gebruik indien mogelijk een brandblusser, maar als water de enige beschikbare brandvertrager is, doorweek dan grondig het gebied rond het apparaat. Gebruik bij het sproeien van water op het loopvlak zelf geen sterke waterstraal, omdat hierdoor brandend vet kan opspatten, waardoor het vuur zich verder kan verspreiden.

KOOLMONOXIDE

Koolmonoxide is een zeer giftig gas dat kan worden geproduceerd als het apparaat niet voldoende ventilatie krijgt.

We raden daarom aan gas te gebruiken in een goed geventileerde ruimte uit de buurt van directe wind en de ovenmond nooit af te dekken als er een open vlam aanwezig is.

Het is moeilijk om te weten of uw apparaat koolmonoxide produceert, omdat het een geur- en kleurloos gas is.

Het kan echter wel deze symptomen veroorzaken wanneer men eraan wordt blootgesteld:

- Benauwdheid over het voorhoofd
- Hoofdpijn
- Zwakte
- Duizeligheid
- Misselijkheid
- Braken
- Coma, intermitterende stuip trekkingen
- Onderdrukte hartslag, vertraagde ademhaling

Als de blootstelling ernstig is geweest, kan dit de dood tot gevolg hebben.

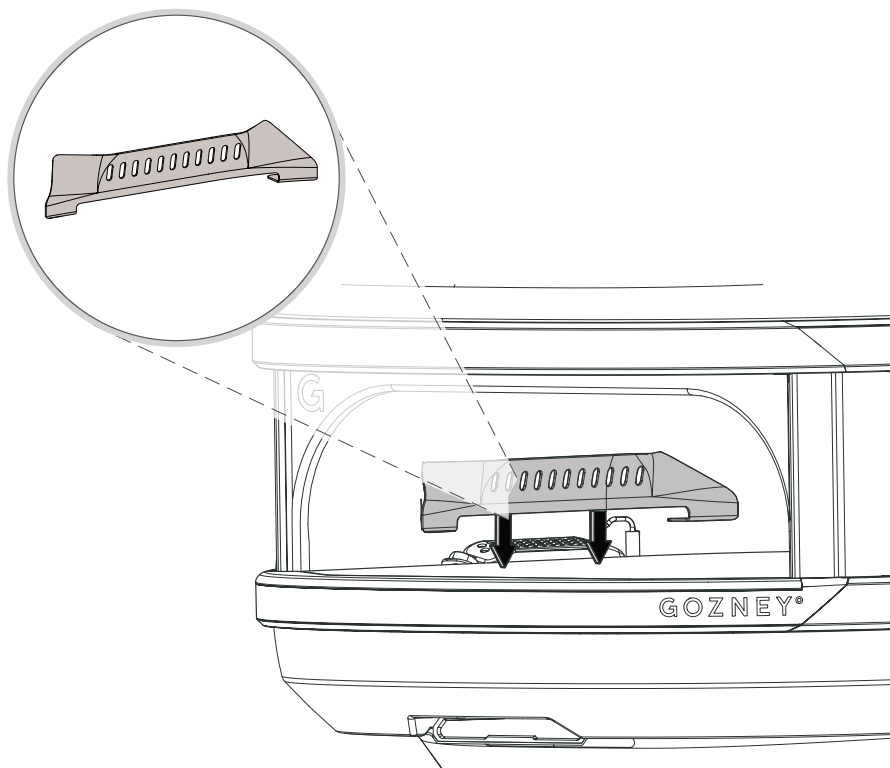
Volg de plaatselijke regelgeving en installeer indien nodig een CO-melder.

In dit gedeelte vindt u meer informatie over het instellen van de oven en de accessoires die bij de Tread worden geleverd.

2

Instelling & Accessoires

De branderbescherming installeren



Let er bij het plaatsen van de branderbescherming op dat de steen in het midden ligt. Dit moet mogelijk worden aangepast.

De oven verplaatsen

Gebruik beide handgrepen aan de bovenkant van de oven om hem te dragen.

Verplaats de Tread niet terwijl deze in werking is of nog heet is.

Pak het apparaat niet op aan één handvat. Zorg ervoor dat u beide handvatten gebruikt bij het verplaatsen van de Tread.

Wacht altijd minstens 20 minuten voordat u de Tread-oven probeert te verplaatsen.



WAARSCHUWING

Gebruik het afvoerkanaal aan de voorkant niet om de oven op te tillen.

Gebruik de ovenmond niet als hefpunt.

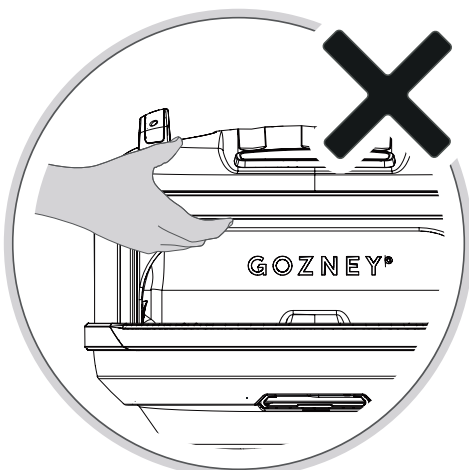
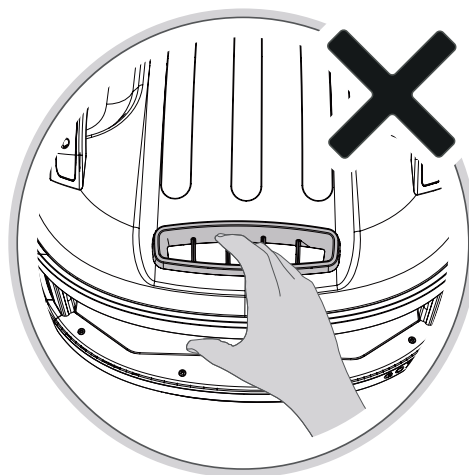
Gebruik de clips aan de achterkant niet als hefpunt.

Verwijder alles wat los zit en alle transportverpakking in de oven voordat u deze verplaatst.

Plan altijd de route die u gaat nemen, verwijder eventuele obstakels op uw pad en zorg ervoor dat de oven door de bedoelde route past.

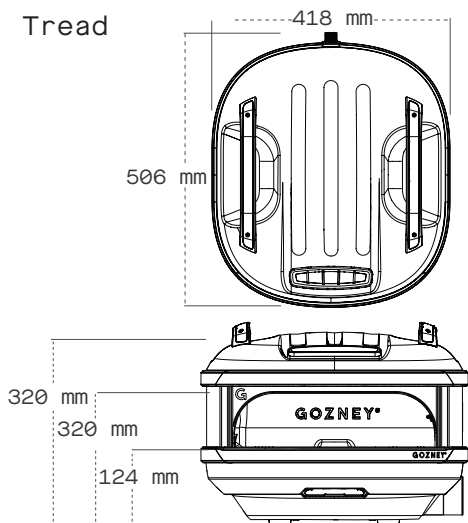
Zorg ervoor dat de ruimte waarnaar u de oven verplaatst, voldoet aan de richtlijnen op de volgende pagina.

Zorg ervoor dat u de oven veilig kunt verplaatsen en op zijn plaats kunt zetten. Als u dit niet doet, kan dit ernstig lichamelijk letsel veroorzaken.



PLAATSING VAN DE OVEN

Wanneer u beslist waar u de Tread plaatst, moet u ervoor zorgen dat de ruimte groot genoeg is voor de oven met 50 mm rond de onderkant van de basis voor luchtinlaat. Het is belangrijk dat niets dit gebied blokkeert, omdat dit de prestaties van Tread beïnvloedt.



WAARSCHUWING

Bij het plaatsen van uw oven is het belangrijk om de juiste afstanden te bewaren tot brandbare constructies. Zorg ervoor dat de Tread 30 cm vrije ruimte heeft (achterkant en zijkanten) en 1 m vrije ruimte (voorkant) van een brandbare constructie.

Houd het gebied rond de oven altijd vrij van brandbare materialen, benzine en andere ontvlambare dampen en vloeistoffen.

De oven mag in geen geval onder of op een brandbare constructie worden geplaatst.

We raden aan dat de hoogte van de vloer ongeveer gelijk is aan de onderkant van de elleboog van de gebruiker (meestal ongeveer 1,2 m vanaf de grond).

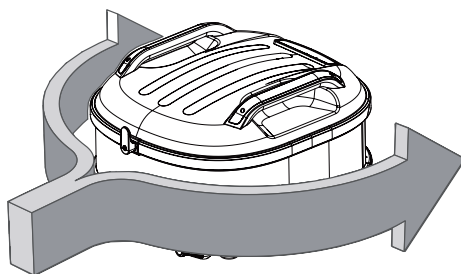
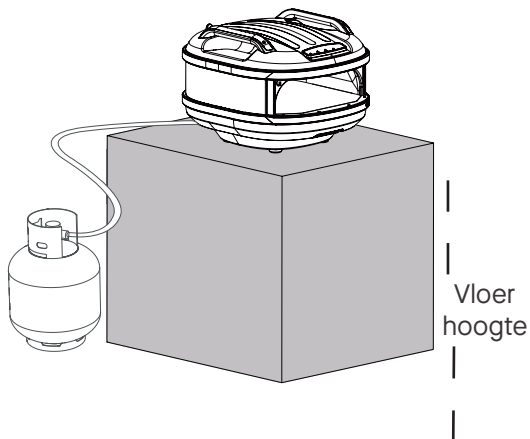
Zorg ervoor dat het oppervlak waarop de oven wordt geplaatst volledig vlak en stabiel is en gemakkelijk het gewicht van de oven kan dragen - 14kg .



WAARSCHUWING

Gebruik de oven nooit bij veel wind of als de wind in de ovenmond blaast.

Houd rekening met de wind bij het kiezen van een locatie. De oven moet zo geplaatst worden dat de mond van de wind af wijst. Vermijd het gebruik van de oven in winderige omstandigheden, het is belangrijk om windschermen rond de oven te plaatsen om te voorkomen dat de wind de vlam naar beneden blaast. Als u vuur uit de basis ziet komen, schakelt u de oven uit via de gasfles of de draaiknop. Gebruik de oven nooit bij harde wind.



Optionele accessoires

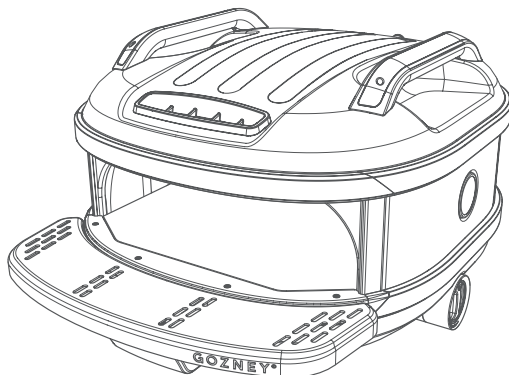
Niet inbegrepen en moet apart worden aangeschaft.

Ga voor meer informatie naar de website van Gozney. www.gozney.com.

TREAD INVOERPANEEL

Of u nu Napolitaanse pizza's bakt, groenten roostert of vlees rookt, met het Tread Invoerpaneel is het eenvoudig om voedsel in of uit de oven te schuiven.

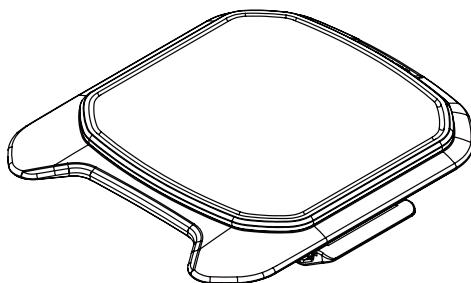
Het paneel kan gemakkelijk in de oven worden geschoven en is gemaakt van een keramisch gecoate aluminiumlegering van voedselkwaliteit voor extra hittebestendigheid en krasvastheid.



TREAD TOPREK

Of u nu toppings snijdt, Napolitaanse pizza serveert of een plek nodig hebt om uw gietijzeren pan neer te zetten, het Tread Toprek biedt hiervoor een werkruimte.

Het toprek, dat aan de handgrepen van de oven wordt gehaakt en vergrendeld, verandert de oven in een centrale tafel voor al uw behoeften.



TREAD TAS

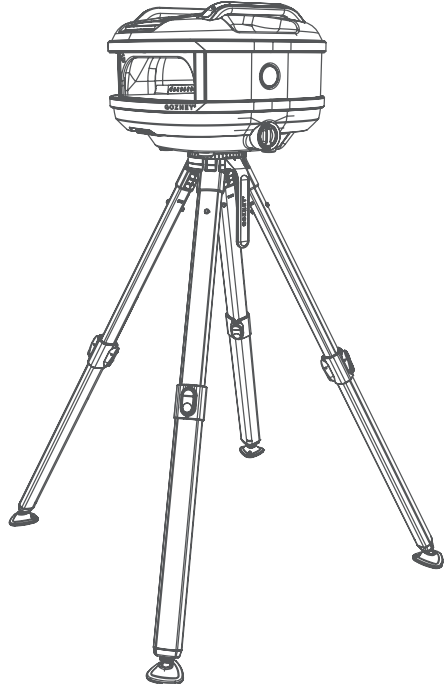
Ontworpen om de loopvlakoven te dragen met alle accessoires vastgemaakt aan de zijken van de tas, opgeborgen in de zakken of via de lussen. Terwijl de Tread-tas volledige bescherming biedt tegen regen, wind, vorst, UV, zout, insecten en wilde dieren, blijft hij ademend zodat vocht kan ontsnappen wanneer dat nodig is. De Tread vervoeren.



TREAD VIERPOOT

Verhoog uw kookkunsten en de oven met de Tread Vierpoot, zodat u de Tread op de optimale hoogte kunt gebruiken wanneer u onderweg bent, staand of op een verhoogd oppervlak.

Met een gewicht van slechts 4 kg is de vierpoot inklapbaar tot een gemakkelijk draagbaar formaat en is uitgerust met een snelontgrendelingsmechanisme.



Uw gids voor het verbranden van gas.

3

Gas aansteken

Aansluiten op gas

Controleer of het gas dat u gebruikt gespecificeerd is op de gegevensplaat.

De gebruikte gascilinder moet een veiligheidskraag hebben om de klep te beschermen. Gebruik geen cilinder die roestig of gedeukt is of een beschadigde klep heeft.

We raden aan om minimaal een gasfles van 9 kg te gebruiken in combinatie met Tread.

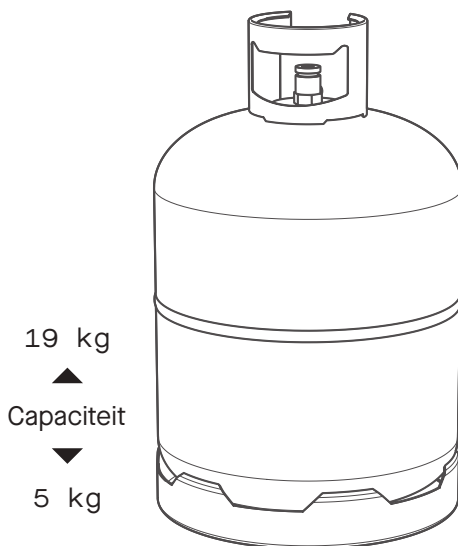
Sluit de regelaar aan op de gasfles en volg daarbij de instructies voor uw regelaar. Forceer de regelaar niet omdat dit de gasfles kan beschadigen.

WAARSCHUWING: Als u op een bepaald moment gas ruikt:
Sluit de gasfles af, zet de schakelaar op Tread uit en doof alle open vuur.

Als de geur aanhoudt, verwijdt u zich van de Tread en de gastoevoer en neemt u contact op met uw gasleverancier of de brandweer.

Controleer of de LPG-cilinder of regelklep gesloten is.

Bewaar geen reserve LPG-cilinder onder of in de buurt van dit apparaat.



Gasveiligheid

Controleer vóór gebruik de oven, brander en venturi op verstoppingen (bijv. voedselresten of insectennesten - wespen, bijen of mieren). Als er een insectennest wordt aangetroffen, kan dit gevaarlijk zijn en moet het grondig worden opgeruimd. Raadpleeg het hoofdstuk over reiniging en onderhoud voor richtlijnen.

Mocht het apparaat om welke reden dan ook uitvallen, draai dan de bedieningsknop en de gasfleskraan dicht. Wacht 5 minuten voordat het apparaat opnieuw probeert aan te steken.

Sommige voedingsmiddelen produceren brandbare vetten en sappen. Daarom moet de Tread-oven tijdens gebruik te allen tijde bewaakt worden. Schade veroorzaakt door olie- of vetbranden valt niet onder de garantie. Mocht er een olie- of vetbrand ontstaan, draai dan onmiddellijk de branderknop en de gasfleskraan dicht totdat het vuur gedoofd is. Verwijder al het voedsel uit het apparaat.

Er moet een lektest worden uitgevoerd voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt en telkens wanneer de gasfles opnieuw wordt gevuld of wanneer de gas slang en regelaar worden losgekoppeld van de gasfles of het apparaat. Zie pagina 33 voor instructies voor het testen op gaslekken

Verwijder alle verpakking voordat u probeert de gasbrander aan te steken.

Neem de tijd om alle veiligheidseisen door te nemen voordat u het apparaat op gas gebruikt.



LET OP: Gebruik alleen de gasdrukregelaar die bij dit apparaat wordt geleverd of een door Gozney goedgekeurd alternatief. Deze regelaar is ingesteld op een uitlaatdruk van 27,4 mbar (11 inch waterkolom).



Verwijder de dop van de gasinlaat voordat u de gas slang aansluit. Zorg ervoor dat de slang vrij is van schade en vuil.



Koppel geen gasaansluitingen los terwijl het apparaat in werking is.



Controleer vóór elk gebruik alle gas slangleidingen en aansluitingen op sneden, scheuren en andere beschadigingen. Als er sprake is van overmatige slijtage of gebruiksschade, moet u deze vóór gebruik vervangen met een door Gozney goedgekeurde slangenset.



Gasflessen mogen niet in afgesloten ruimtes worden opgeslagen.



Houd de brandstoftoevoerslang uit de buurt van verwarmde oppervlakken of direct zonlicht.



Gebruik geen aanvullende brandbare stoffen als u met gas werkt.



Niet aanraken! De Tread kan tijdens gebruik extreem heet worden. Zorg ervoor dat u beschermende handschoenen draagt wanneer u de oven hanteert. Kleine kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.



De gasfles rechtop in een buitenruimte bewaren.



Sluit geen meerdere gasflessen aan op de Tread en bewaar geen reserve in de buurt.



Tussen de gasfles en de oven moet een regelaar passen die voldoet aan EN16129 of EN12864.



Plaats de gasfles niet onder de oven.



Gebruik nooit open vuur om te controleren op gaslekken.



De slang mag niet langer zijn dan 1,5 m. In Finland mag de slang niet langer zijn dan 1,2 m.



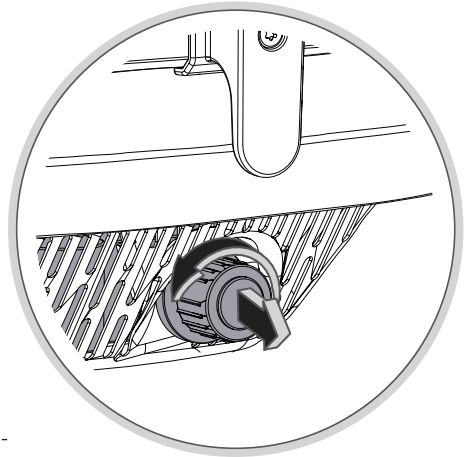
Nationale richtlijnen geven aan hoe vaak de slang vervangen moet worden. Controleer dit voor uw regio.



Vul de fles nooit boven de 80 procent.

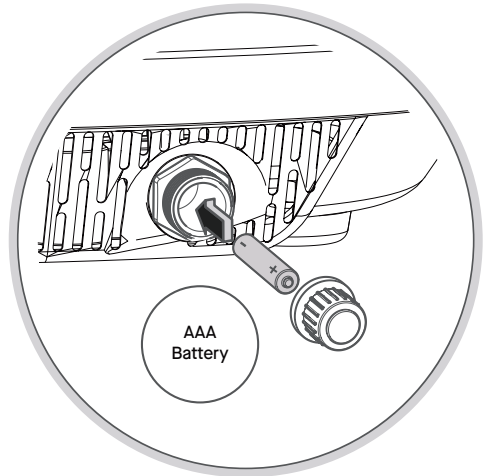


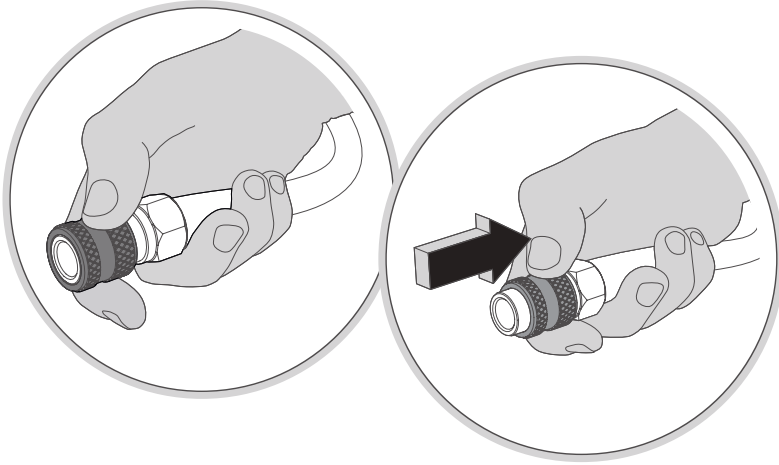
Zorg ervoor dat de flexibele buis niet draait wanneer het apparaat in werking is.



DE ONTSTEKINGSBATTERIJ INSTALLEREN

Voordat u de gasbrander voor het eerst gebruikt, moet u een AAA-batterij in de ontstekingsmodule plaatsen. Schroef het kapje los en plaats de batterij erin (minpool eerst) voordat u het kapje in de basis terugplaatst. U bent nu klaar om de gasfles aan te sluiten op de oven.

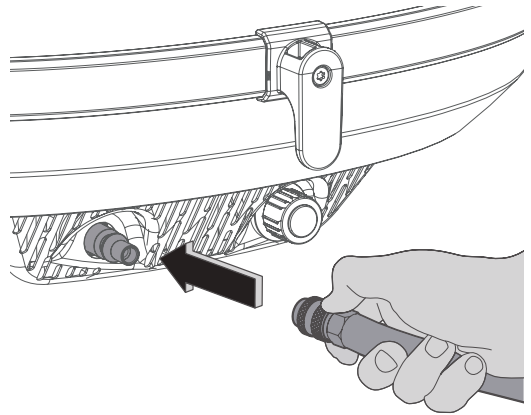




DE GASSLANG AANSLUITEN

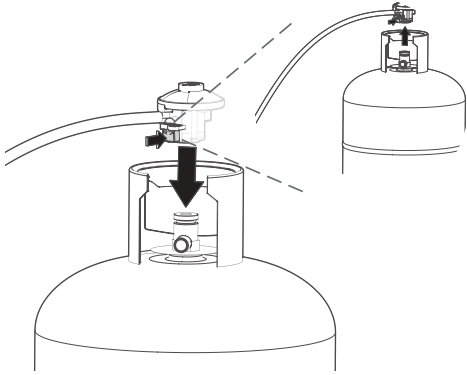
Om de gas slang met snelkoppeling op de Tread aan te sluiten, trekt u de kraag terug op het aansluitstuk en plaatst u de slang op de gasinlaat. Wanneer u de kraag loslaat, moet hij vrij terugkeren naar zijn oorspronkelijke positie. Deze aansluiting moet worden getest op lekken voordat de oven wordt gebruikt.

Controleer de slang voor elk gebruik van het apparaat. Als er tekenen zijn van slijtage, insnijdingen of lekken, moet de slang worden vervangen voordat het apparaat in gebruik wordt genomen. Alle vervangende slangconstructies of drukregelaars moeten door Gozney gespecificeerd zijn. Ga voor meer informatie naar de website van Gozney. www.gozney.com. Houd de gas slang uit de buurt van verwarmde oppervlakken.



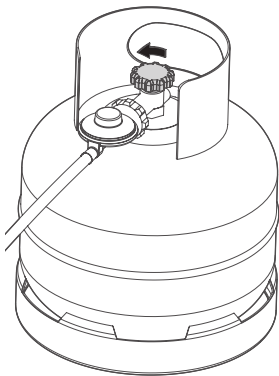
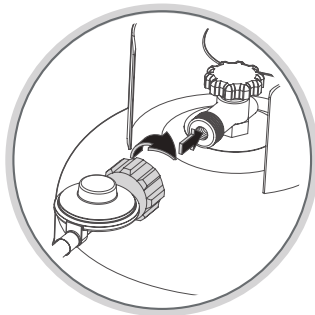
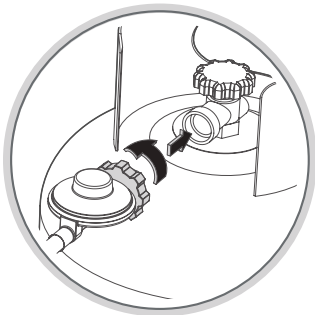
WAARSCHUWING

Als u van plan bent de Tread op te bergen met de gas slang losgekoppeld, zorg er dan voor dat er een dop over de gasinlaat zit om te voorkomen dat er vuil in de inlaat komt.



SNELKOPPELING REGELAAR

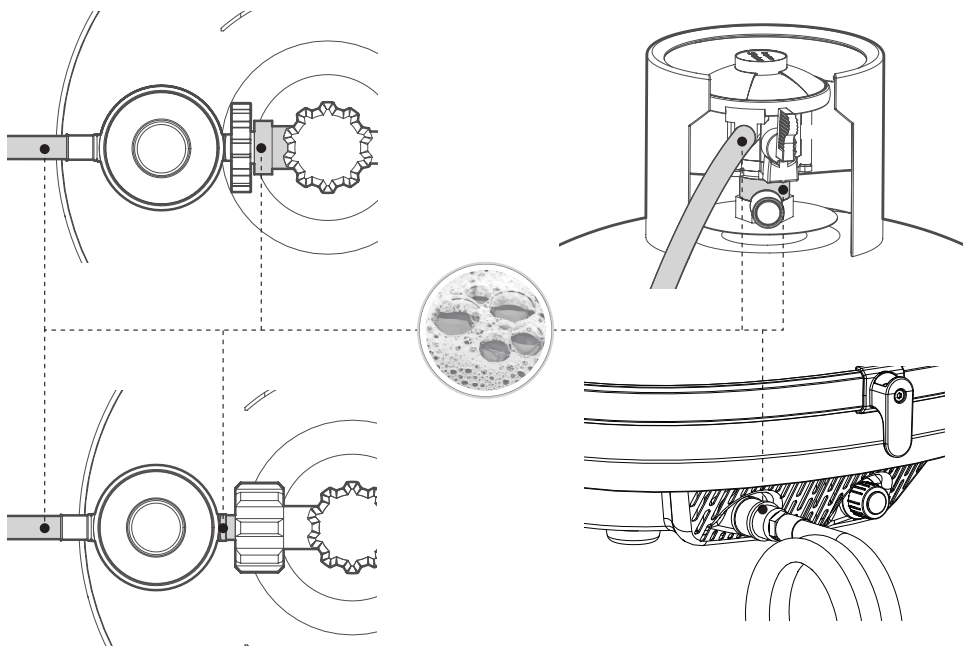
Zorg ervoor dat de hendel in de horizontale stand staat zodat de knop kan worden ingedrukt. Druk de knop in en plaats de regelaar op de gasfles. Nadat u de knop hebt losgelaten, draait u de hendel in de verticale stand. Deze aansluiting moet worden getest op lekken voordat de oven wordt gebruikt.



REGELAAR RECHTSOM/LINKSOM

Zorg ervoor dat de gasfles is uitgeschakeld. Lijn de schroefdraad van de regelaar en de gasfles uit en begin voorzichtig vast te draaien zodat de draden elkaar niet kruisen. Ga door met aandraaien totdat het geheel goed past. Deze aansluiting moet worden getest op lekken voordat de oven wordt gebruikt.

Testen op lekken



WAARSCHUWING

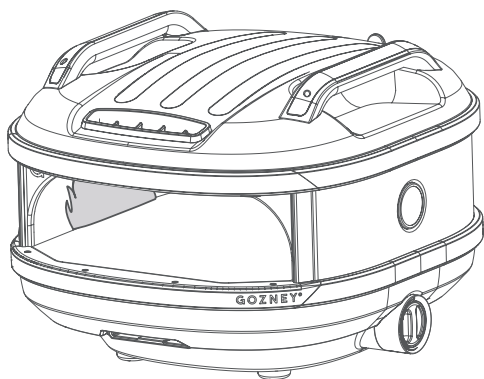
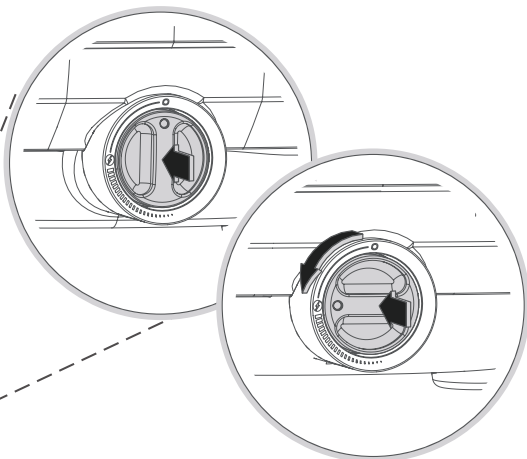
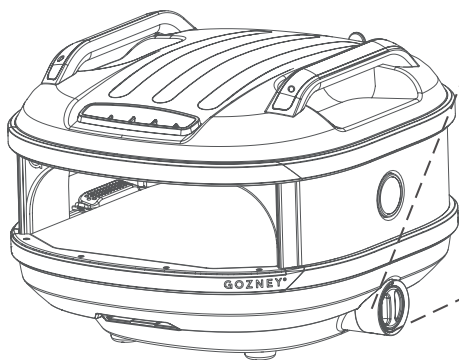
U moet altijd controleren op gaslekken wanneer u een gasfitting loskoppelt en weer aansluit. Steek de branders nooit aan als u de lekkage controleert.

Om dit te testen brengt u een mengsel van zeepwater met een borstel aan op de gemarkeerde plekken en eventuele scheurtjes langs de slang. Als er een lek is, zal de oplossing borrelen.

Als er een lek is bij de aansluiting van de slang op de oven, draai de fitting dan opnieuw vast met een moersleutel en controleer op lekken door met een borstel een oplossing van water en zeep aan te brengen op de gemarkeerde gebieden. Als er een lek blijft, zet u het gas uit en mag u de oven **NIET BEDIENEN**.

Als er een lek is bij de klepaansluiting, verwijder dan de LPG-cilinder. Gebruik de oven niet. Gebruik een andere LPG-cilinder en controleer opnieuw op lekken met de zeep- en wateroplossing.

Ontsteking

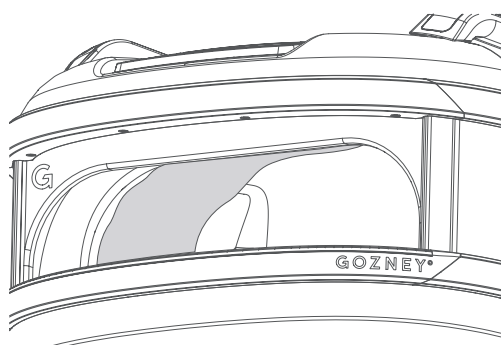


Om de gasbrander aan te steken drukt u de regelknop in en draait u de knop 90° totdat u een klinkgeluid hoort en de brander ontsteekt.

Als de brander na een aantal pogingen niet aangaat, schakelt u het gas uit bij de fles en laat u de oven 5 minuten staan zodat het gas is verdwenen voordat u het ontstekingsproces opnieuw probeert.

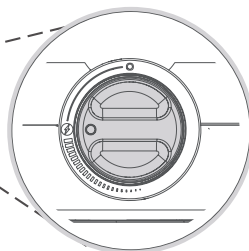
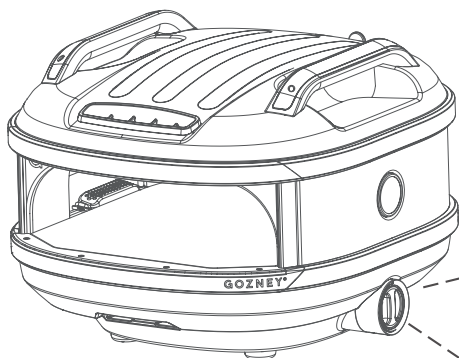
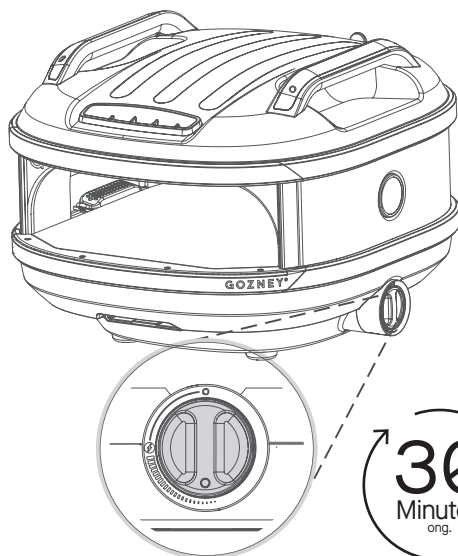
De vlam moet geel/oranje van kleur zijn en langs de bovenkant van de oven rollen.

Als de vlam tijdens het gebruik dooft, wordt de gastoevoer automatisch afgesloten door de oven. Als dit gebeurt, schakelt u het gas uit bij de fles en laat u de Tread 5 minuten staan om te zorgen dat het gas is verdwenen voordat u het ontstekingsproces opnieuw probeert. Als er opnieuw problemen zijn met de ontsteking of het doven van de vlam, neem dan contact op met de klantenservice van Gozney.

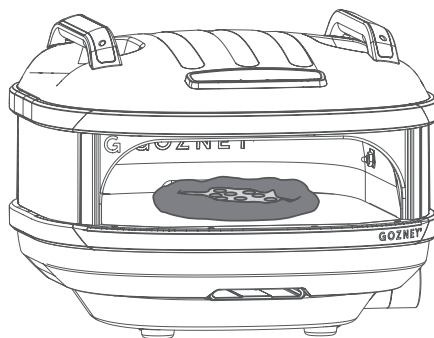


Eerste keer aansteken

Bij de eerste keer stoken raden we aan om de brander 30 minuten op een gemiddelde tot lage vlam te zetten om de oven te laten uitharden voordat u overgaat op een hoge vlam.



Bij volgende bakbeurten na het uitharden kunt u de oven op de gewenste temperatuur brengen vanaf de ontsteking. Als de oven langere tijd niet gebruikt is, moet u de oven opnieuw uitharden alsof het een eerste oven betreft.

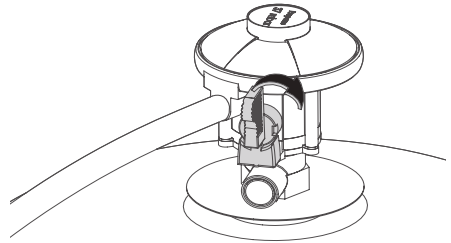


Problemen met gasbranders oplossen

Probleem waargenomen	Mogelijke redenen	Oplossing
Vlam ziet er te klein uit	<ul style="list-style-type: none">• Gascilinder is bijna leeg• Gascilinder is te klein• Omgevingstemperatuur is lager dan 0°C• Geblokkeerde brander	<ul style="list-style-type: none">• Probeer de gasfles te vervangen als deze leeg is.• De fles is misschien te klein. We raden minimaal een fles van 9 kg aan.• Als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C is het te verwachten dat er vermogensverlies van de gasfles optreedt.• De brander kan verstopt zijn. Raadpleeg de reinigingsinstructies in deze handleiding.
Ontsteking mislukt	<ul style="list-style-type: none">• Ontstekingsbatterij is leeg• Geblokkeerde brander• Gasfles is leeg	<ul style="list-style-type: none">• Als u de brander voor het eerst aansteekt of een gasfles vervangt, kan het tot 30 seconden duren voordat het gas door het systeem stroomt. Houd de regelknop ingedrukt tot de waakvlam is ontstoken.• Als de draaiknop geen klikkend geluid maakt wanneer deze wordt ingedrukt, probeer dan de batterij aan de achterkant van het apparaat te vervangen. Raadpleeg het hoofdstuk Onderhoud in de handleiding voor hulp en advies hierover.
Luidruchtige vlam	<ul style="list-style-type: none">• Verkeerde ontsteking• Geblokkeerde brander	<ul style="list-style-type: none">• Als de brander een luid knarsend geluid maakt, zet u de brander eerst op laag vuur en daarna weer op hoog. Als het geluid aanhoudt, schakelt u de brander 5 minuten uit en probeert u hem opnieuw te ontsteken. Als het probleem aanhoudt, raadpleeg dan nog steeds de reinigings- en onderhoudsinstructies om vuil in de brander te verwijderen.

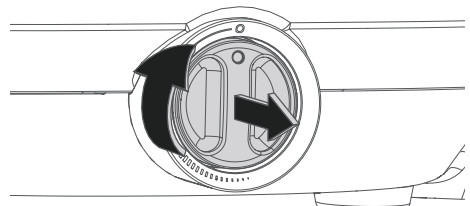
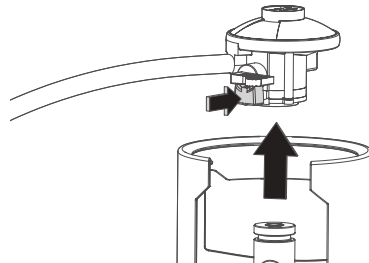
Als het probleem aanhoudt nadat u de volgende oplossingen hebt geprobeerd, neem dan contact op met Gozney voor verdere ondersteuning.

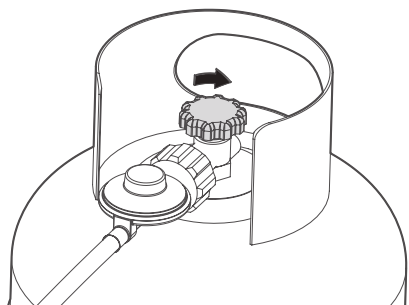
Gas loskoppelen



SNELKOPPELING REGELAAR

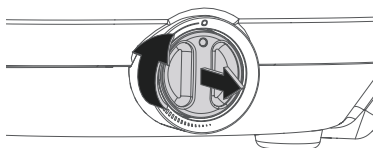
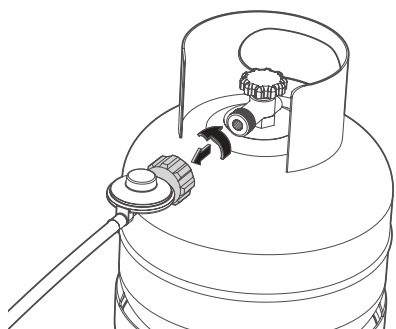
Zorg ervoor dat u na het koken eerst het gas van de gasfles uitschakelt voordat u de Tread uitschakelt. Hierdoor kan eventueel achtergebleven gas in de brander of leiding veilig worden opgebruikt. Drie minuten na het uitschakelen van het gas is het veilig om de regelaar te verwijderen en de regelknop terug te draaien naar de uit-stand.





REGELAAR RECHTSOM/LINKSOM

Zorg ervoor dat u na het koken eerst het gas van de gasfles uitschakelt voordat u de Tread uitschakelt. Hierdoor kan eventueel achtergebleven gas in de brander of leiding veilig worden opgebruikt. Drie minuten na het uitschakelen van het gas is het veilig om de regelaar te verwijderen en de regelknop terug te draaien naar de uit-stand.



Uw gids voor algemeen onderhoud.

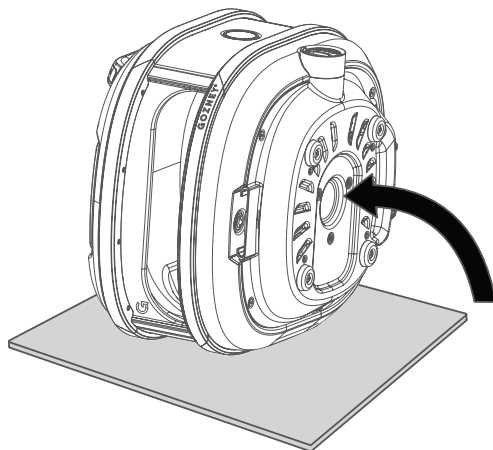
4

Algemeen Onderhoud

Onderhoud

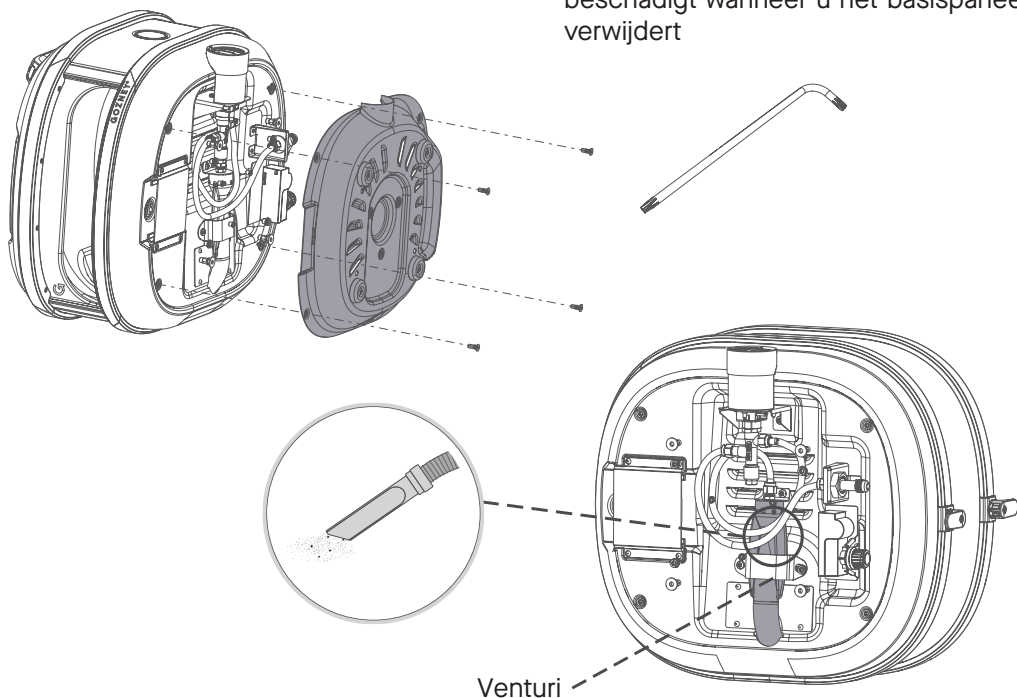
DE VENTURI REINIGEN

Als de vlam van de brander te geel is of meer lawaai maakt dan normaal, kan het zijn dat er vuil de venturi blokkeert. Koppel de oven los van het gas als hij uit staat en laat hem afkoelen. Zorg ervoor dat de Tread op een zachte ondergrond ligt die geen krassen veroorzaakt, voordat u hem voorzichtig op zijn kant rolt. **HET GAS ONTKOPPELEN.** Gebruik de meegeleverde torxschroevendraaier om de 4 schroeven los te draaien en het bodempaneel te verwijderen. Het basispaneel blijft bevestigd met de kabelbomen. Wees voorzichtig wanneer u dit doet. Gebruik een stofzuiger met een lange plastic neus om eventueel vuil te verwijderen. Het is een goede gewoonte om de binnenkant van de basis regelmatig op vuil te controleren.



WAARSCHUWING

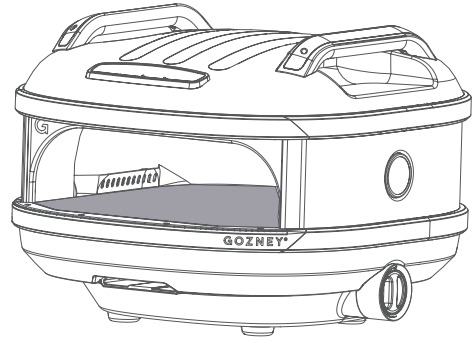
Zorg ervoor dat u de kabelbomen niet beschadigt wanneer u het basispaneel verwijdert



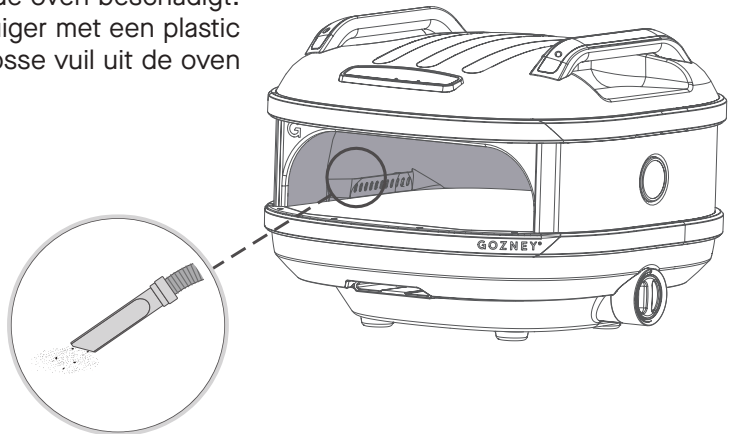
De oven reinigen

INTERN

De beste manier om de binnenkant van Tread schoon te maken is door etensresten of roetresten weg te branden. Als de oven op meer dan 650°F staat, begint hij zichzelf te reinigen en aangebrand voedsel brandt er na een periode van drie uur uit.



Als er roet of vuil achterblijft, wacht dan tot de oven is afgekoeld en gebruik een zachte borstel om het roet los te maken, maar let op dat u niet te veel druk uitoefent en de oven beschadigt. Gebruik een stofzuiger met een plastic hulpstuk om het losse vuil uit de oven te verwijderen.



EXTERN

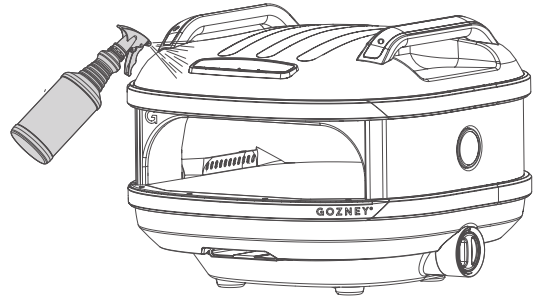
Zorg dat de oven koel is voor de buitenkant van Tread en gebruik een niet bijtende bleekvrije reinigingspray op de vuile plekken. Reinig het gebied met warm zeepwater en een spons of niet schurende vaatdoek en veeg het vervolgens schoon met papieren handdoeken.

Spuit niet rechtstreeks op de thermometer of regelknop.

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schurende sponzen, doeken enz

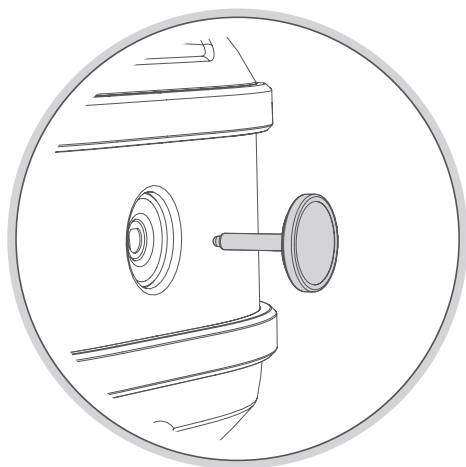
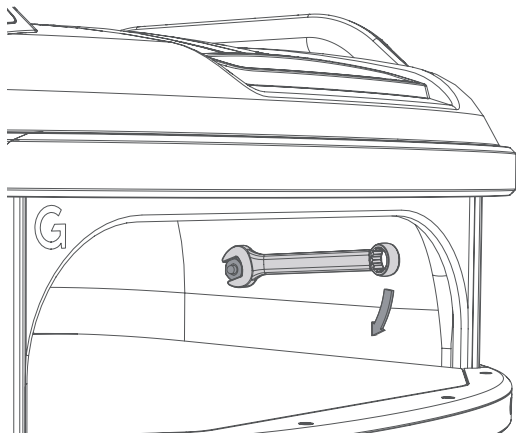
Als de oven niet in gebruik is, moet hij afgedekt worden bewaard, uit de buurt van regen. Als u een afdekking direct op Tread legt, zorg er dan voor dat het volledig is afgekoeld voordat u de afdekking aanbrengt.

Wanneer u de oven opnieuw gebruikt na een lange periode van onbruikbaarheid, raden we aan de oven te stoken alsof het een eerste stookbeurt is.



De sonde van de thermometer vervangen

Pas als de oven koud is, verwijdert u met een 13 mm steeksleutel de M8-moer en verwijdert u de thermometer. Vervang deze door de nieuwe en draai de M8-moer weer vast.



Manuel technique

GOZNEY°

Tiresad

La cuisson sur braises rendue facile.

Introduction



DANGER

Si vous sentez le gaz :

Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil.

Éteignez toute flamme.

Si l'odeur persiste, restez à distance de l'appareil et appelez immédiatement les pompiers.



AVERTISSEMENT

Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Ne pas entreposer de bouteilles de GPL non raccordées à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Ce mode d'emploi contient des informations importantes nécessaires au bon montage et à l'utilisation sûre de l'appareil.

Lire et respecter tous les avertissements et instructions avant de procéder au montage et d'utiliser l'appareil. Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Ne jamais utiliser cet appareil dans des zones fermées. Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer une asphyxie, un incendie ou une explosion susceptible d'endommager les biens et de causer des blessures ou la mort.

Ne jamais laisser cet appareil allumé sans surveillance.

Ne jamais utiliser cet appareil à moins de 1,5 m de toute structure, matériau combustible ou autre bouteille de gaz.

Ne jamais utiliser cet appareil à moins de 7,5 m d'un liquide inflammable.

Cet appareil n'est pas prévu pour un usage commercial

Ne pas remplir le récipient de cuisson au-delà de la limite des dimensions de la porte.

Les liquides chauffés demeurent à des températures très élevées après la cuisson. Ne jamais toucher l'appareil de cuisson tant que les liquides n'ont pas refroidi à 45 °C ou une température inférieure.

En cas d'incendie, rester à distance de l'appareil et appeler immédiatement les pompiers. Ne pas tenter d'éteindre un incendie causé par de l'huile ou de la graisse avec de l'eau.

Cet appareil doit être maintenu à distance de tout matériau inflammable pendant son utilisation.

Exclusivement réservé à une utilisation à l'extérieur.

Ne pas modifier l'appareil.


Toujours repositionner le couvercle  de branchement rapide lorsque le flexible de gaz est débranché.

Table des matières

CONSEILS GÉNÉRAUX	137
INFORMATIONS SUR LA GARANTIE	138
APERÇU DU PRODUIT	140
SPÉCIFICATIONS DU GAZ	142
PLAQUE SIGNALÉTIQUE	143
1 FONCTIONNEMENT ET INSTALLATION	
CONSIDÉRATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ	146
FEU	147
MONOXYDE DE CARBONE	147
2 INSTALLATION ET ACCESSOIRES	
PROTECTEUR DE BRÛLEUR	150
DÉPLACEMENT DU FOUR	151
EMPLACEMENT DU FOUR	152
ACCESSOIRES EN OPTION	154
3 ALLUMER LE GAZ	
RACCORDEMENT AU GAZ	158
SÉCURITÉ DU GAZ	159
ALLUMEUR DE LA BATTERIE	161
RACCORDEMENT DU FLEXIBLE DE GAZ	162
FIXATION DU RÉGULATEUR	163
TEST DE FUITE	164
ALLUMAGE	165
PREMIER ALLUMAGE	166
DÉPANNAGE DU BRÛLEUR À GAZ	167
DÉCONNEXION DU GAZ	168
4 ENTRETIEN GÉNÉRAL	
NETTOYAGE DU BRÛLEUR VENTURI	172
NETTOYAGE DU FOUR	173
REMPACEMENT DE LA SONDÉ	175

CONSEILS GÉNÉRAUX

Tread devient extrêmement chaud et ne doit pas être utilisé par des enfants. Ne pas laisser les enfants s'approcher de l'appareil pendant ou après son utilisation. Tread peut rester chaud plusieurs heures après son utilisation.

Ne pas l'utiliser sur le balcon ou la terrasse d'un appartement ou d'un immeuble.

Cet appareil est uniquement destiné à la cuisson. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, par exemple pour chauffer une pièce.

Tread ne doit pas être utilisé dans un bâtiment, un garage ou tout autre espace fermé.

Tread ne doit pas être utilisé sur une embarcation ou dans un camping-car, ni dans aucune autre forme de zone fermée.

Le montage et l'utilisation du four doivent être réalisés par une personne compétente.

La prise d'alcool ou de médicaments avec ou sans ordonnance peut affecter la capacité des consommateurs à monter ou utiliser l'appareil en toute sécurité.

N'utiliser aucun ustensile en plastique ou en verre dans Tread.

Porter des gants résistants à la chaleur lors de l'utilisation du four.

Ne pas insérer dans Tread des éléments dépassant les dimensions de la bouche du four.

Ne pas remplir Tread excessivement et ne pas couvrir le brûleur.

Ne pas déplacer Tread lorsqu'il est en marche.

Ne pas utiliser Tread par vents forts. Le vent peut éteindre les flammes et également engendrer une pression de l'air irrégulière, et ainsi faire sortir la flamme ou la chaleur par l'arrière de Tread. Utiliser un brise-vent dans les zones ouvertes en le maintenant à une distance minimale de 45 cm de l'appareil.

Ne pas verser d'eau sur la pierre de cuisson sans quoi elle sera susceptible de se fissurer, ce qui s'avérerait dangereux du fait de la présence d'huile et de graisse.

Ne pas modifier l'appareil.

Ne pas pulvériser d'aérosol à proximité de cet appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Ne pas placer d'objets sur ou contre cet appareil.

Ne pas porter de vêtements ni de manches amples et inflammables près de l'Arc.

Les pièces scellées par le fabricant ou l'agent ne doivent pas être manipulées par l'utilisateur.

Ne pas utiliser l'appareil à l'intérieur. Il n'est adapté qu'à une utilisation à l'extérieur.

Laisser le four refroidir pendant au moins 20 minutes avant de tenter de le déplacer ou de le toucher.

Pour les pièces de rechange, contacter Gozney à enquiries@gozney.com ou inquiries@gozney.com

GARANTIE

Votre produit Tread bénéficie d'un (1) an de garantie standard, étendue à cinq (5) ans de garantie limitée si vous enregistrez votre produit dans les 60 jours suivant son achat.

Consultez www.Gozney.com/pages/warranty pour connaître l'intégralité des conditions générales.

Rendez-vous sur us.gozney.com/pages/register-product pour enregistrer votre produit dès maintenant, ou scannez le code QR ci-dessous avec votre téléphone. Si vous n'avez pas d'accès Internet, contactez-nous au : +44 (0) 1425 204 999.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Nom du fabricant : Gozney Limited
Adresse du fabricant : Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP

Déclare que ce produit

Produit : Four Tread

Modèle / Type : GOZ - 1893

Nom commercial : Tread

est conforme aux directives CE suivantes :

- Règlement (UE) 2016/426 concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux

- Règlements de 2018 concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (application) et amendements divers (Décret N° 389 de 2018 du Royaume-Uni)

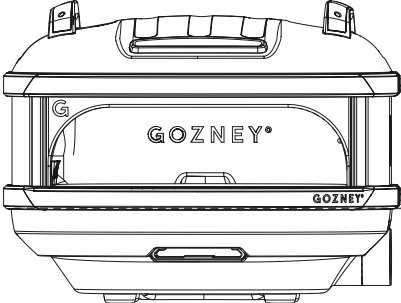
et que les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN 498:2012

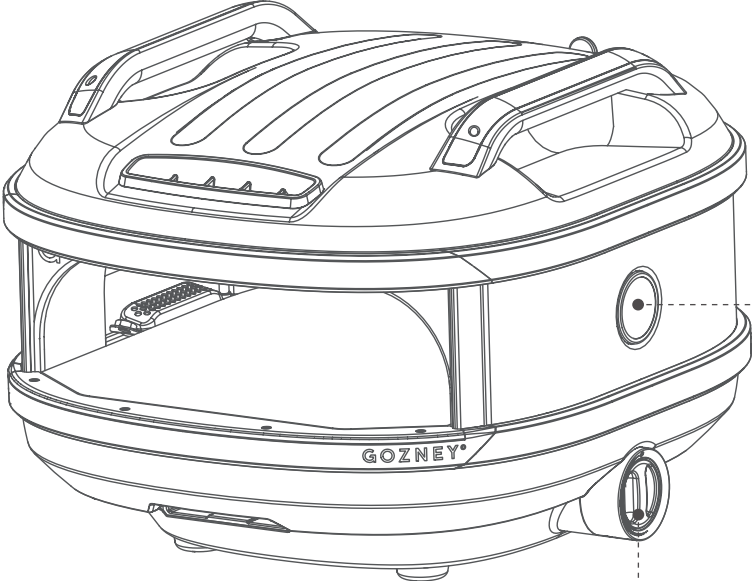
FIN DE VIE

À la fin de la vie du produit, veiller à le mettre au rebut de manière responsable.

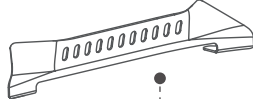
Aperçu du produit - Contenu du carton



Four
Châssis

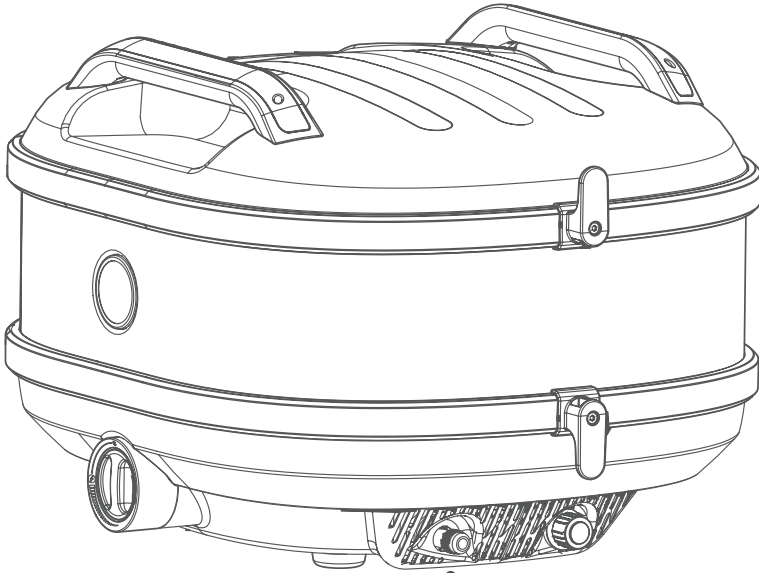


Cadran de réglage du gaz



Protecteur de brûleur

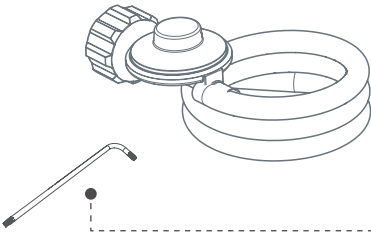
Thermomètre



● Entrée de gaz

● Flexible de gaz et détendeur

● Tournevis Torx



SPÉCIFICATIONS DU GAZ

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP, Royaume-Uni	
Nom de l'appareil :	Gozney Tread
Numéro du modèle/type :	GOZ-1893
Nom commercial :	Gozney
Puissance calorifique nominale totale du brûleur à gaz :	4 kW pour $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$



Lire les instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

Cet appareil doit être installé conformément aux réglementations en vigueur et utilisé exclusivement dans un espace bien aéré.

Adapté exclusivement à un usage à l'extérieur.

AVERTISSEMENT : les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Tenir les jeunes enfants éloignés de l'appareil.

Code Pin :2575DP41894

Puissance calorifique nominale totale du brûleur à gaz		4 kW pour $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$					
Taille de l'injecteur	0,80 mm	0,95 mm				1,00 mm	
Catégorie de gaz	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$
Type de gaz	Propane	Butane	Propane	Butane, propane et le mélange des deux	Propane	Butane, propane et le mélange des deux	Propane
Pression du gaz	50 mbar	28-30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Pays de destination	AT, CH, DE, LU, NL, SK	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI		BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR

Cette section explique en détail l'utilisation et l'installation correctes d'un Gozney Tread.



Fonctionnement et installation

CONSIDÉRATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Cet appareil doit être installé sur une base plane et stable avant toute utilisation.

AVERTISSEMENT : lorsqu'il est en marche, l'appareil devient très chaud ; éviter de le déplacer.

AVERTISSEMENT : tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est uniquement réservé à une utilisation à l'extérieur.

Le Tread et le brûleur doivent toujours être bien ventilés.

Ne pas déplacer ni laisser le Tread en marche sans surveillance.

Ne pas utiliser Tread par vents forts. Le vent peut éteindre les flammes.

Ne pas brûler de bois dans ce four.

Ne pas porter de vêtements ni de manches amples inflammables.

Ne pas couvrir la bouche du four lorsqu'il y a une flamme active, cela risque d'endommager le four.

Ce four n'est pas destiné à être installé dans ou sur des camping-cars.

Les bords de l'appareil peuvent être tranchants ! Faire preuve de prudence.

AVERTISSEMENT : Contacter votre municipalité pour prendre connaissance des règlements d'urbanisme qui s'appliquent à l'utilisation, à l'installation et au fonctionnement des barbecues extérieurs.

MONOXYDE DE CARBONE

Le monoxyde de carbone est un gaz extrêmement toxique qui peut être produit lorsque l'appareil n'est pas suffisamment ventilé.

Nous recommandons donc d'utiliser des combustibles gazeux dans un endroit bien ventilé à l'abri du vent et de ne jamais couvrir la bouche du four lorsqu'il y a une flamme nue.

Il est difficile de savoir lorsque votre appareil produit du monoxyde de carbone car il s'agit d'un gaz inodore et incolore.

Toutefois, en cas d'exposition, il peut provoquer les symptômes suivants :

- Serrement au niveau du front
- Maux de tête
- Faiblesse
- Vertiges
- Nausées
- Vomissements
- Coma, convulsions intermittentes
- Fonction cardiaque ralentie, respiration lente

Si l'exposition a été importante, il peut entraîner la mort.

Veiller à suivre la réglementation locale et à installer un détecteur de monoxyde de carbone au besoin.

INCENDIE

La plupart des incendies sont causés par une accumulation de graisse ou (si vous utilisez le gaz) un mauvais raccordement au gaz. En cas d'incendie, s'assurer que toutes les personnes et tous les animaux domestiques restent éloignés autant que possible.

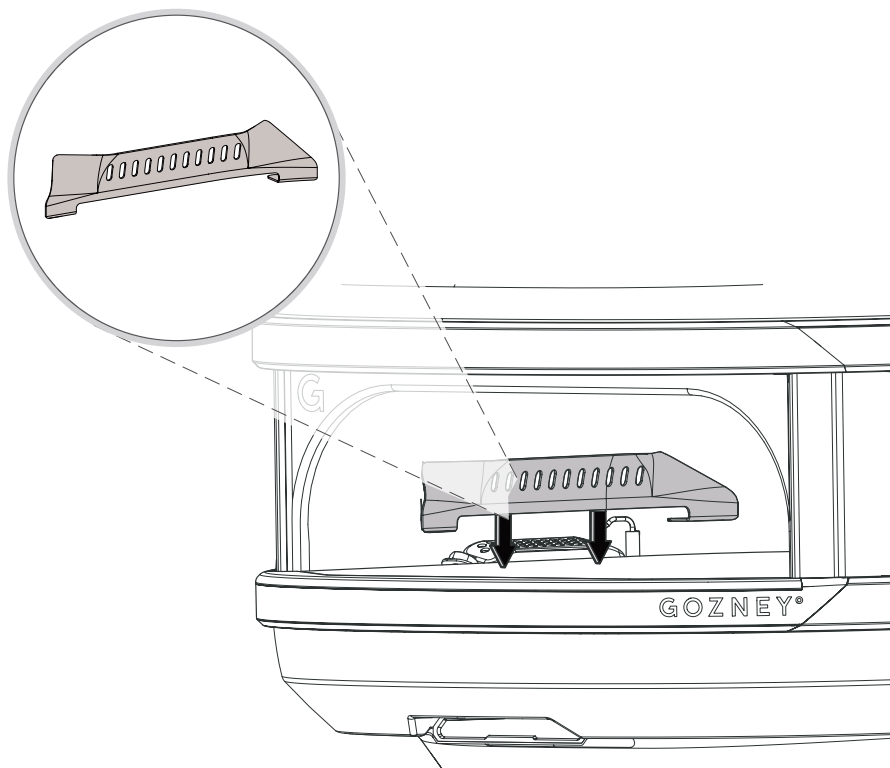
Utiliser un extincteur si possible, mais si l'eau est le seul agent extincteur disponible, bien arroser la zone autour de l'appareil. En cas de vaporisation d'eau sur le Tread lui-même, ne pas utiliser de jet d'eau puissant, car cela pourrait produire des éclaboussures de graisse brûlante et entraîner une propagation du feu.

Cette section explique en détail le réglage du four et les accessoires inclus dans votre Tread.

2

Installation et accessoires

Montage du protecteur de brûleur



Lors de la pose du protecteur de brûleur, veiller à ce que la pierre soit bien au centre. Un réglage sera peut-être nécessaire.

Déplacement du four

Utiliser les deux poignées situées en haut du four pour le porter.

Ne pas déplacer le Tread lorsqu'il est en marche ou lorsqu'il est encore chaud.

Ne pas soulever l'unité par une seule poignée. Veiller à utiliser les deux poignées pour déplacer le Tread.

Toujours attendre au moins 20 minutes avant d'essayer de déplacer le four Tread.



AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser le conduit avant pour soulever le four.

Ne pas utiliser la bouche du four comme point de levage.

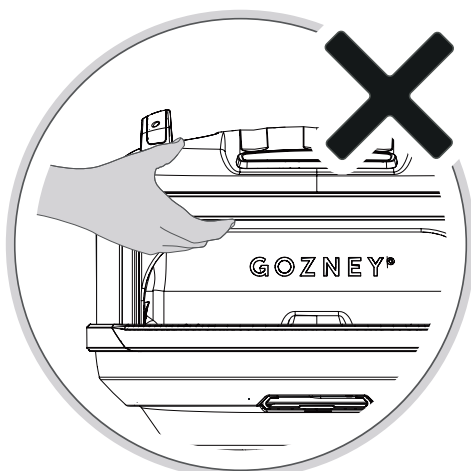
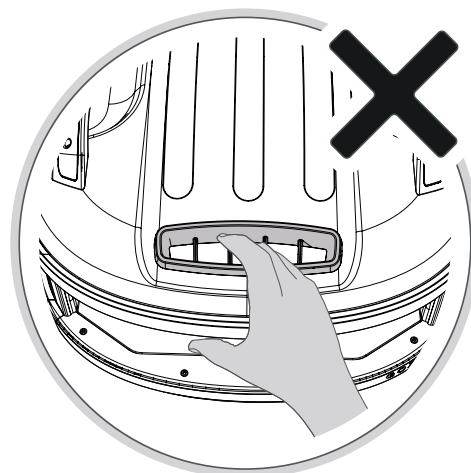
Ne pas utiliser les attaches situées au dos de l'appareil comme points de levage.

Retirer toute pièce non fixée et tout l'emballage de transport présent dans le four avant de le déplacer.

Toujours planifier l'itinéraire à suivre, éliminer tous les obstacles sur le chemin et s'assurer que le four est de taille adéquate pour l'itinéraire prévu.

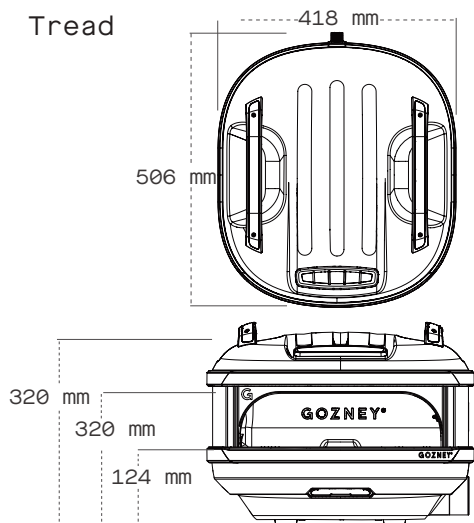
S'assurer que la zone où sera déplacé le four est conforme aux directives de la page suivante.

S'assurer de pouvoir déplacer et mettre en place le four en toute sécurité pour éviter de subir des lésions corporelles graves.



EMPLACEMENT DU FOUR

Pour choisir l'emplacement du Tread, veiller à choisir une zone suffisamment grande pour accueillir le four avec 50 mm autour de la base du châssis pour l'entrée d'air. Il est important de vérifier que cette zone n'est pas obstruée, car cela pourrait nuire à la performance du Tread.



AVERTISSEMENT

Lors de la mise en place de votre four, il est important de laisser un espace approprié par rapport à la structure combustible. S'assurer que le Tread présente un espace de 30 cm (à l'arrière et sur les côtés) et un espace de 1 m (avant) par rapport à toute structure combustible.

Toujours garder la zone autour du four à l'abri des matières combustibles, de l'essence et des autres vapeurs et liquides inflammables.

Le four ne doit en aucun cas être placé sous ou sur une structure combustible.

Nous recommandons que la hauteur de la sole soit approximativement au niveau du bas du coude de l'utilisateur (généralement à environ 1,2 m du sol).

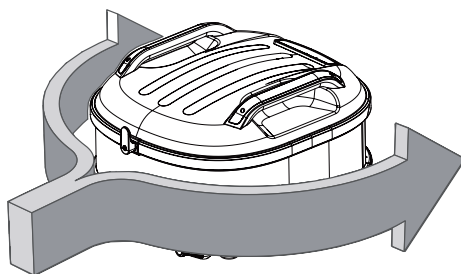
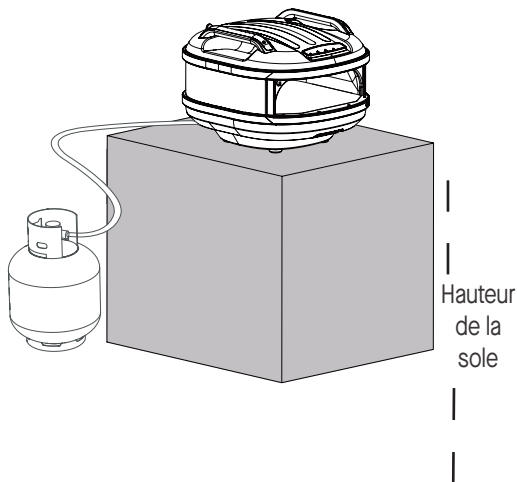
S'assurer que la surface sur laquelle le four est placé est complètement de niveau, stable et capable de supporter facilement le poids du four, à savoir 14 kg.



AVERTISSEMENT

Ne jamais utiliser le four par vents forts ou si le vent souffle dans la bouche du four.

Il faut tenir compte du vent lors du choix d'un emplacement. Le four doit être orienté de manière à ce que la bouche ne fasse pas face au vent. Éviter d'utiliser le four en cas de vent. Il est important d'avoir des brise-vent situés autour du four pour empêcher le vent d'éteindre la flamme dans le châssis. Si du feu provient du châssis, couper l'alimentation du four au niveau de la bouteille de gaz ou à l'aide du cadran de réglage. Ne jamais utiliser le four en cas de vents violents.



Accessoires en option

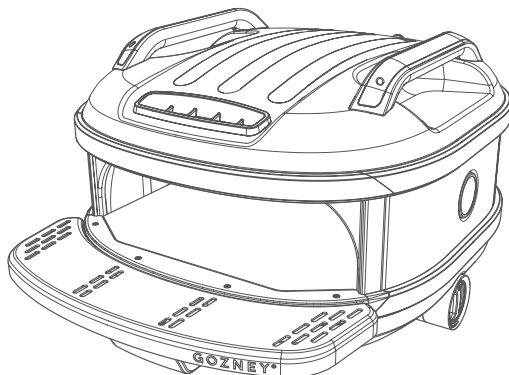
Non inclus, ils doivent être achetés séparément.

Pour plus de détails, visiter le site internet de Gozney. www.gozney.com.

TABLETTE DU TREAD

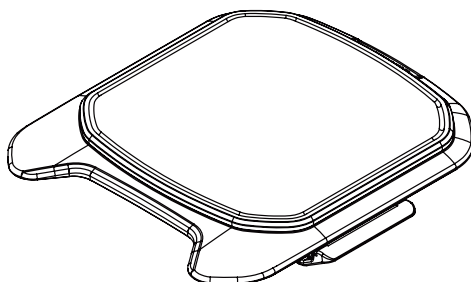
Que vous fassiez cuire une pizza napolitaine, rôtir des légumes ou fumer de la viande, la tablette du Tread facilite l'entrée et la sortie des aliments du four.

La tablette est fabriquée à partir d'un alliage d'aluminium de qualité alimentaire. Il est revêtu de céramique pour une résistance accrue à la chaleur et aux rayures et s'insère facilement sur le four.



PLATEAU SUPÉRIEUR POUR TREAD

Le plateau supérieur pour Tread fournit un espace de travail où émincer des garnitures, servir une pizza napolitaine ou tout simplement poser une casserole en fonte. Accroché aux poignées du four, le plateau supérieur transforme le four Tread en une table centrale pour répondre à tous vos besoins.



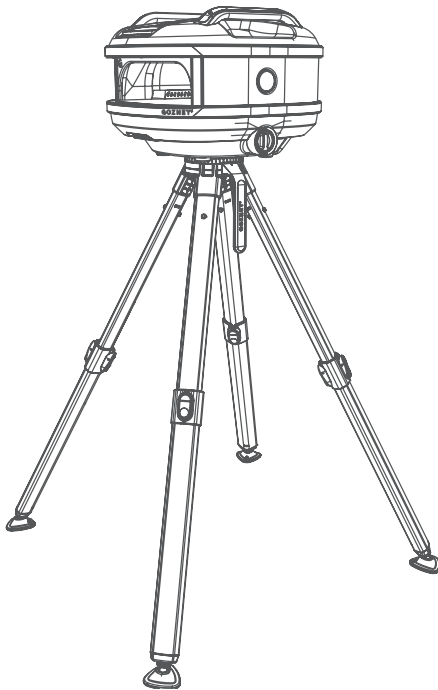
SAC DE TRANSPORT POUR TREAD

Conçu pour le transport du four Tread, il accueille également tous les accessoires qui peuvent être attachés sur les côtés du sac, rangés dans les poches ou accrochés aux dragonnes. Tout en offrant une protection complète contre la pluie, le vent, le gel, les UV, le sel, les insectes et la faune sauvage, la housse du Tread reste respirante pour laisser l'humidité s'échapper si nécessaire. Le Tread se fait nomade.



SUPPORT QUADPOD

Le support Quadpod vous permet d'utiliser votre four Tread à la hauteur optimale, à même le sol ou sur une surface surélevée, où que vous soyez. Il s'attache au Tread grâce à un mécanisme de dégagement rapide et, une fois replié, il devient parfaitement portable avec un poids de tout juste 4 kg.



Votre guide du gaz de combustion

3

**Allumage
au gaz**

Raccordement au gaz

Vérifier que le gaz utilisé correspond aux spécifications de la page de la plaque signalétique.

La bouteille de gaz utilisée doit être munie d'un capuchon pour protéger la vanne. Ne pas utiliser une bouteille qui est rouillée, bosselée ou dont la vanne est endommagée.

Nous vous recommandons d'utiliser une bouteille de gaz de 9 kg minimum avec le Tread.

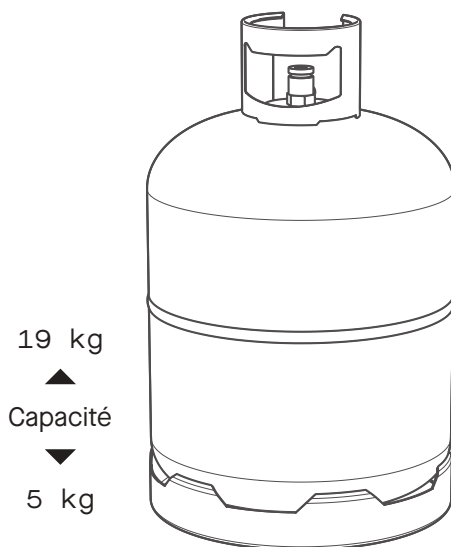
Fixer le détendeur sur la bonbonne de gaz en suivant les instructions spécifiques au détendeur utilisé. Ne pas forcer sur le détendeur sous peine d'endommager la bouteille de gaz.

AVERTISSEMENT : Si, à tout moment, vous sentez une odeur de gaz :
coupez l'arrivée de gaz au niveau de la bouteille, mettez l'interrupteur du Tread sur arrêt et éteignez toute flamme nue.

Si l'odeur persiste, éloignez-vous du Tread et de l'alimentation en gaz et contactez votre fournisseur de gaz ou les pompiers.

S'assurer que la bouteille de GPL ou la vanne de régulation est fermée.

Ne pas entreposer de bouteilles de GPL de recharge sous ou à proximité de l'appareil.



Sécurité du gaz

Avant de les utiliser, vérifier que le four, le brûleur et le brûleur venturi ne sont pas bloqués (p. ex. par des résidus alimentaires ou des nids d'insectes, comme des guêpes, des abeilles ou des fourmis). S'ils renferment un nid d'insectes, cela peut être dangereux et il faut alors effectuer un nettoyage complet. Consulter la section Nettoyage et entretien pour obtenir des conseils.

Si l'appareil s'éteint pour une quelconque raison, éteindre le cadran de réglage ainsi que la vanne de la bouteille de gaz. Attendre 5 minutes avant de rallumer l'appareil.

Certains aliments produisent des graisses et des jus inflammables. Par conséquent, le four Tread doit être constamment surveillé pendant son utilisation. Les dommages causés par les feux de graisse ne sont pas couverts par la garantie. En cas de feu de graisse, mettre immédiatement le bouton du brûleur sur arrêt et fermer la vanne de la bouteille de gaz jusqu'à ce que le feu soit éteint. Retirer tous les aliments de l'appareil.

Un test de fuite doit être effectué avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et chaque fois que la bouteille de gaz est à nouveau remplie ou que le flexible de gaz et le détendeur ont été débranchés de la bouteille de gaz ou de l'appareil. Pour obtenir des instructions sur les tests de fuite de gaz, voir la page 33

Retirer tous les emballages avant d'essayer d'allumer le brûleur à gaz.

Prendre un moment pour examiner toutes les exigences de sécurité avant d'utiliser l'appareil s'il fonctionne au gaz.

▲ ATTENTION : Utiliser uniquement le détendeur de pression de gaz fourni avec cet appareil ou un autre produit ayant été approuvé par Gozney. Ce détendeur est réglé pour une pression de sortie de 11 in. WC (2,75 kPa).

▲ Retirer le capuchon de l'entrée de gaz avant de raccorder le flexible. S'assurer qu'il est exempt de dommages et de débris.

▲ Ne débrancher aucun raccord de gaz pendant que l'appareil est en cours d'utilisation.

▲ Vérifier tous les flexibles et raccords de gaz afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucune coupure, fissure ni autre dommage avant chaque utilisation. En cas d'abrasion ou d'usure excessive d'un flexible, il suffit de le remplacer par un flexible homologué par Gozney avant utilisation.

▲ Les bouteilles de gaz ne doivent pas être entreposées dans des zones fermées.

▲ Maintenir le flexible d'alimentation en carburant à distance des surfaces chauffées ou à l'abri de la lumière du soleil.

▲ N'utiliser aucune substance inflammable supplémentaire pendant l'utilisation du gaz.

▲ Ne pas toucher ! Tread peut devenir extrêmement chaud lorsqu'il est en marche. Porter des gants de protection pendant l'utilisation du four. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.



Conserver la bouteille à l'extérieur en position droite.



Ne pas brancher plusieurs bouteilles de gaz à Tread, et ne stocker aucune bouteille de rechange à proximité.



Un détendeur conforme à la norme EN16129 ou EN12864 doit être installé entre la bouteille de gaz et le four.



Ne pas placer la bouteille de gaz sous le four.



Ne jamais utiliser de flamme nue pour contrôler l'absence de fuite de gaz.



La longueur maximale du flexible ne doit pas dépasser 1,5 m. En Finlande, la longueur du flexible ne doit pas dépasser 1,2 m.



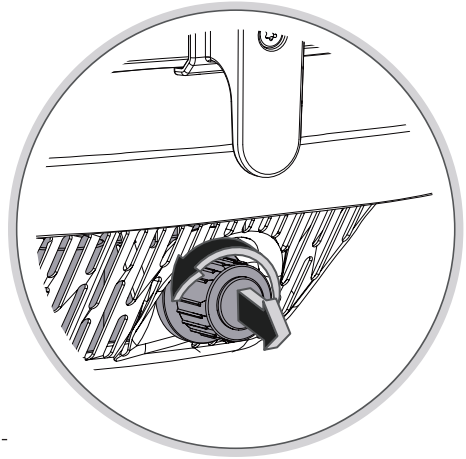
Les exigences nationales indiquent la fréquence à laquelle il faut remplacer le flexible. Prendre connaissance de celles qui s'appliquent à votre zone géographique.



Ne jamais remplir la bouteille à plus de 80 %.

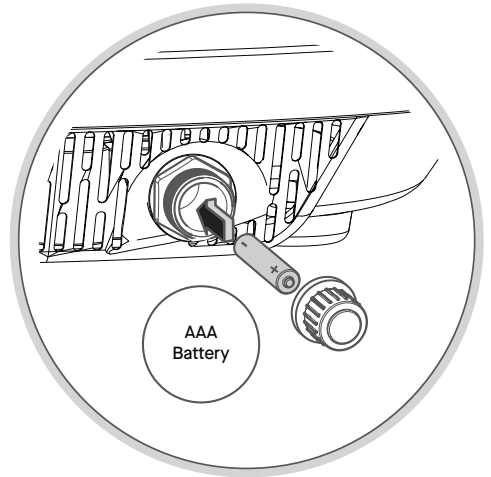


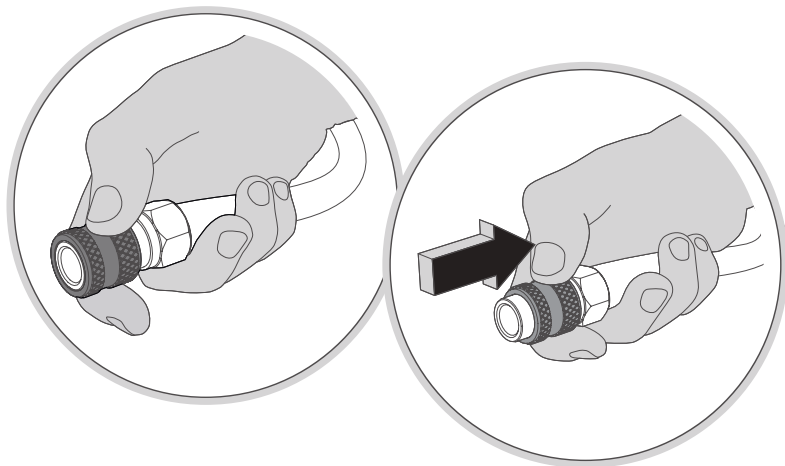
S'assurer que le flexible n'est pas tordu lorsque l'appareil est en marche.



INSTALLATION DE LA PILE DE L'ALLUMEUR

Avant d'utiliser le brûleur à gaz pour la première fois, une pile AAA doit être installée dans le module d'allumage. Dévisser le capuchon et placer la pile (extrémité négative en premier) avant de remettre le capuchon dans sa position d'origine dans le châssis. La bouteille de gaz peut désormais être raccordée au four.

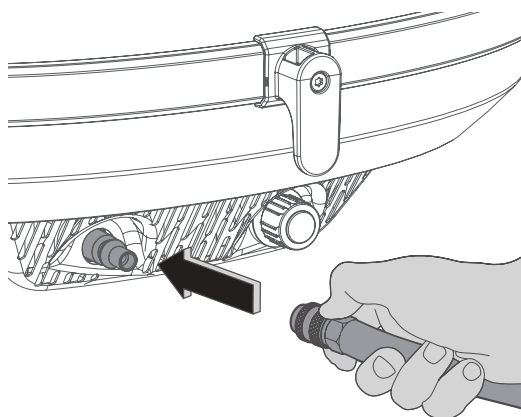




RACCORDEMENT DU FLEXIBLE DE GAZ

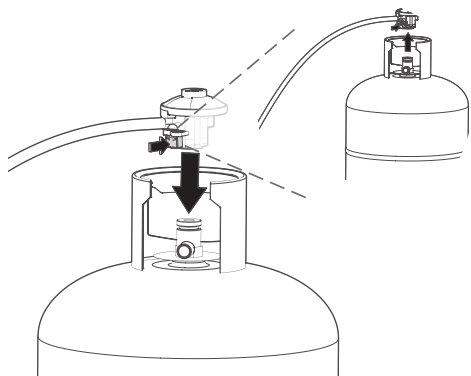
Pour fixer le flexible de gaz à connexion rapide sur le Tread, tirer le collier présent sur le connecteur et placer le flexible sur l'entrée de gaz. Lorsqu'il est relâché, le collier doit revenir dans sa position d'origine librement. Un test de fuite doit être effectué sur ce raccordement avant d'utiliser le four.

Inspecter le flexible avant chaque utilisation de l'appareil. En cas de signes d'abrasion, d'usure, de coupures ou de fuites, le flexible doit être remplacé avant la mise en marche de l'appareil. Tout ensemble flexible ou détendeur de pression de rechange doit être celui spécifié par Gozney. Pour plus de détails, consulter le site web de Gozney : www.gozney.com. Garder le flexible de gaz à l'écart de toute surface chauffée.



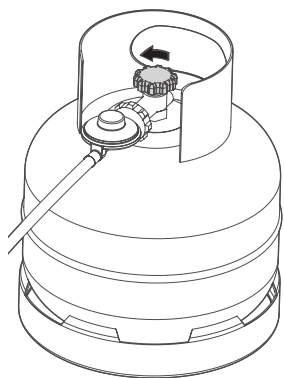
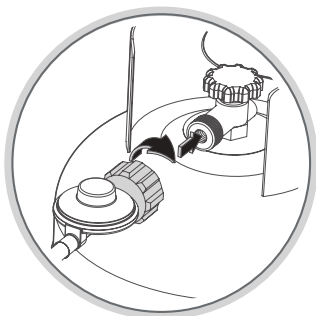
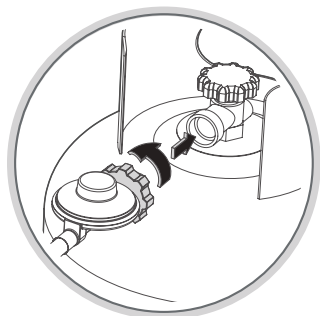
AVERTISSEMENT

Si le Tread est entreposé avec le flexible de gaz déconnecté, s'assurer que le capuchon est remis en place pour boucher l'entrée de gaz et empêcher ainsi toute pénétration de débris.



DÉTENDEUR PUSH-FIT

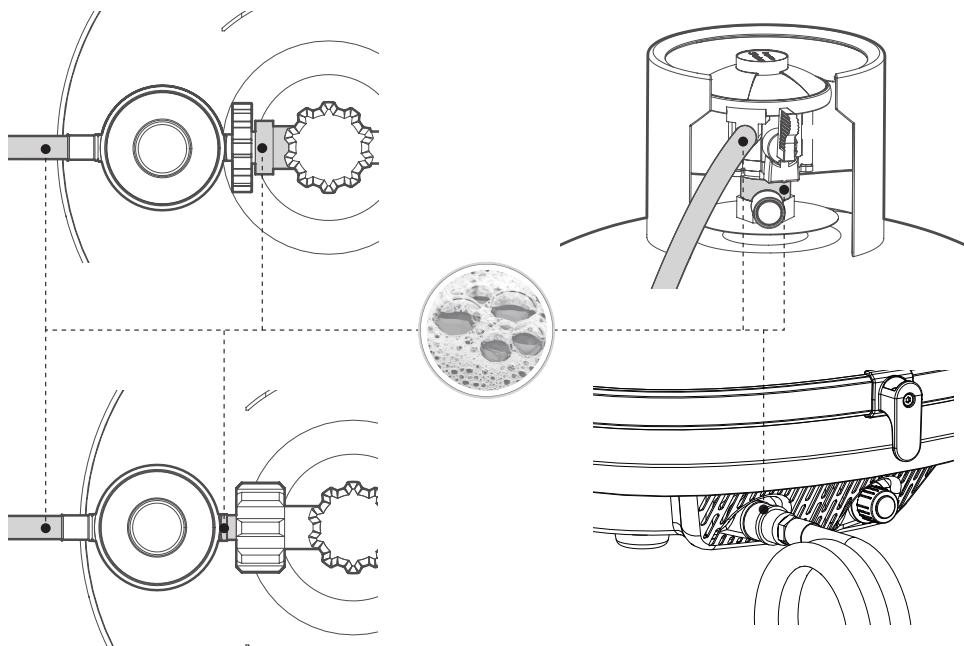
S'assurer que le levier est en position horizontale pour permettre l'enfoncement du bouton. Tout en enfonçant le bouton, poser le détendeur sur la bouteille de gaz. Après avoir relâché le bouton, tourner le levier pour qu'il soit en position verticale. Un test de fuite doit être effectué sur ce raccordement avant d'utiliser le four.



DÉTENDEUR À SENS HORAIRE / ANTIHORAIRE

S'assurer que la bouteille de gaz est fermée. Aligner le détendeur et les filets de la bouteille de gaz et commencer à serrer soigneusement en s'assurant que les filets ne sont pas croisés. Continuer jusqu'à ce que le raccord soit bien serré. Un test de fuite doit être effectué sur ce raccordement avant d'utiliser le four.

Test de fuite



AVERTISSEMENT

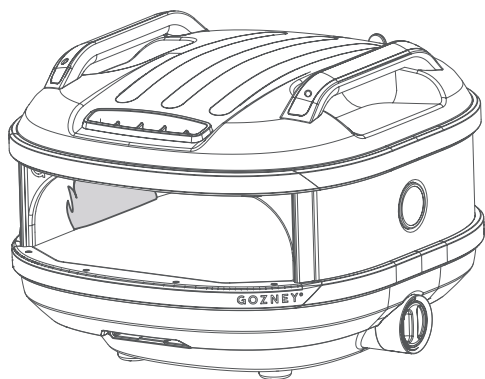
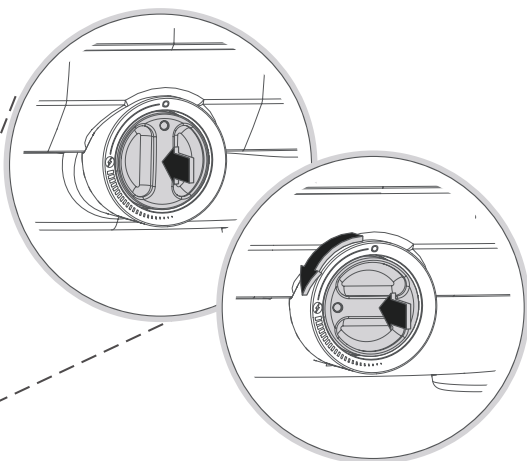
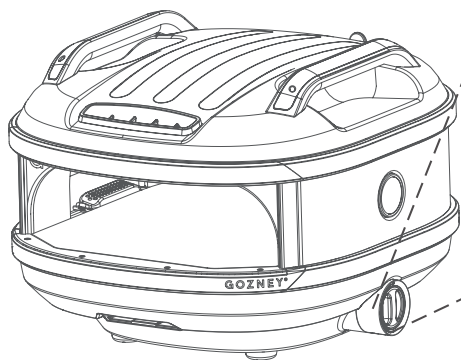
À chaque débranchement et rebranchement d'un raccord de gaz, toujours vérifier l'absence de fuites de gaz. Ne jamais allumer les brûleurs lors d'un test de fuite.

Pour vérifier les fuites de gaz, appliquer un mélange d'eau savonneuse avec une brosse sur les zones mises en évidence et sur les fissures éventuelles le long du flexible. Si une fuite est présente, la solution fait des bulles.

En cas de fuite au niveau du raccord entre le flexible et le four, resserrer le raccord avec une clé et vérifier s'il y a des fuites en appliquant de l'eau savonneuse sur les zones mises en évidence avec une brosse. Si la fuite persiste, couper le gaz et **NE PAS UTILISER LE FOUR**.

En cas de fuite au niveau du raccord de la vanne, retirer la bouteille de GPL. Ne pas utiliser le four. Utiliser une autre bouteille de GPL et revérifier l'absence de fuite à l'aide d'eau savonneuse.

Allumage

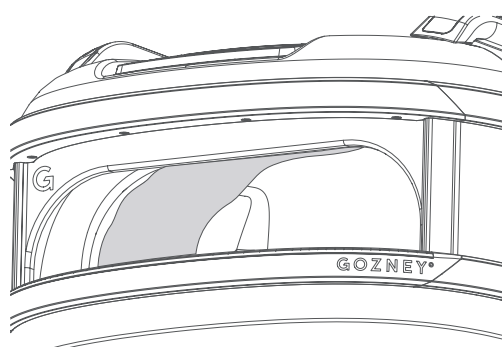


Pour allumer le brûleur à gaz, appuyer sur le cadran de réglage et le tourner de 90 ° jusqu'à entendre un clic et que le brûleur s'allume.

Si le brûleur ne s'allume pas après plusieurs tentatives, couper le gaz au niveau de la bouteille et attendre 5 minutes pour permettre au gaz de se dissiper avant d'essayer à nouveau d'allumer le brûleur.

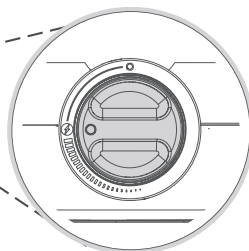
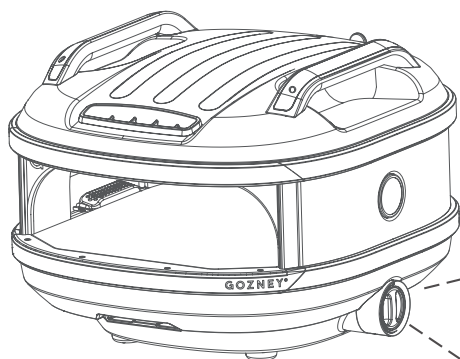
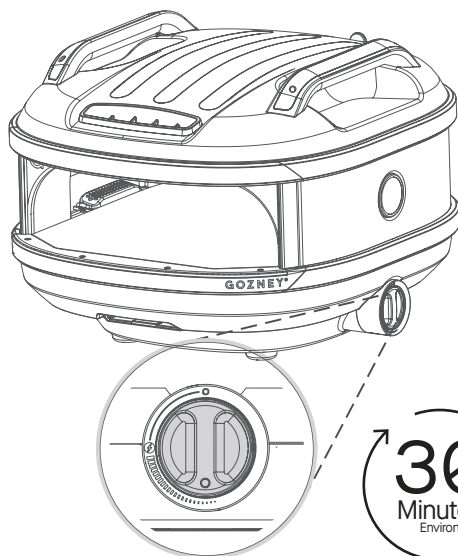
La flamme doit être de couleur jaune/orange et rouler le long du haut du four.

Si la flamme s'éteint pendant l'utilisation du four, le four coupe automatiquement le débit de gaz. Dans ce cas, couper le gaz au niveau de la bouteille et attendre 5 minutes pour permettre au gaz de se dissiper avant d'essayer à nouveau d'allumer le brûleur. Si les problèmes d'allumage ou d'extinction de la flamme se reproduisent, contacter le service client de Gozney.

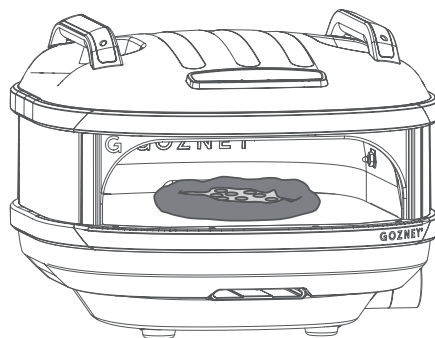


Première mise en service

Lors de la première mise en service, nous recommandons fortement de mettre le brûleur sur une flamme moyenne à basse pendant 30 minutes pour sécher le four avant de passer à une flamme élevée.



Lors des mises en service ultérieures après le séchage, il est possible d'amener le four à la température souhaitée dès l'allumage. Si le four est resté inactif pendant longtemps, il convient de le faire sécher à nouveau comme s'il s'agissait d'une première mise en service.

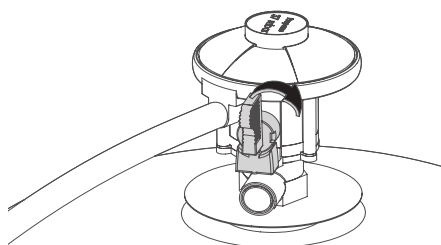


Dépannage du brûleur à gaz

Problème observé	Raisons possibles	Solution
La flamme paraît trop petite	<ul style="list-style-type: none">• La bouteille de gaz est presque vide• La bouteille de gaz est trop petite• La température ambiante est inférieure à 0 °C• Brûleur bloqué	<ul style="list-style-type: none">• Essayer de remplacer la bouteille de gaz si elle est vide.• La bouteille de gaz est peut-être trop petite. Nous recommandons d'utiliser une bouteille de 9 kg au minimum.• Si la température ambiante est inférieure à 0 °C, il faut s'attendre à une perte de puissance de la bouteille de gaz.• Le brûleur peut être bloqué. Se reporter aux instructions de nettoyage indiquées dans ce manuel.
Défaut d'allumage	<ul style="list-style-type: none">• La pile d'allumage est vide• Brûleur bloqué• La bouteille de gaz est vide	<ul style="list-style-type: none">• En cas de première mise en service ou de remplacement d'une bouteille de gaz, le gaz peut prendre jusqu'à 30 secondes avant de circuler dans le circuit. Garder le cadran de réglage enfoncé jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume.• Si le cadran de réglage ne fait pas de clic lorsqu'il est enfoncé, essayer de remplacer la pile à l'arrière de l'appareil. Lire la section Entretien du manuel pour obtenir de l'aide et des conseils à ce sujet.
Flamme bruyante	<ul style="list-style-type: none">• Allumage incorrect• Brûleur bloqué	<ul style="list-style-type: none">• Si le brûleur émet un grognement fort, réduire d'abord la flamme du brûleur (petite flamme), puis remettre la grosse flamme. Si le son continue, éteindre le brûleur pendant 5 minutes et réessayer ensuite de l'allumer. Si le problème persiste, lire les instructions de nettoyage et d'entretien pour éliminer les débris dans le brûleur.

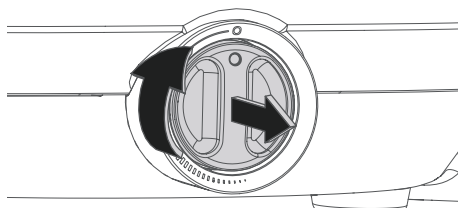
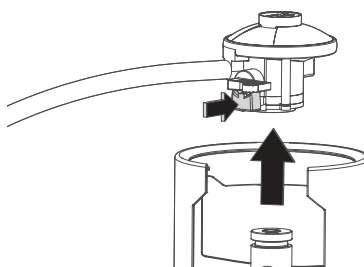
Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, contacter Gozney pour obtenir de l'aide.

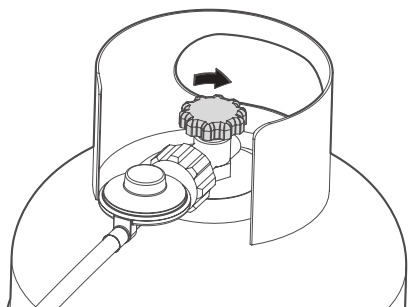
Débranchement du gaz



DÉTENDEUR PUSH-FIT

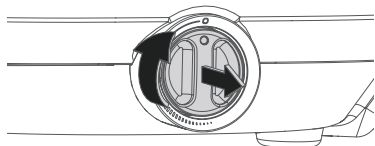
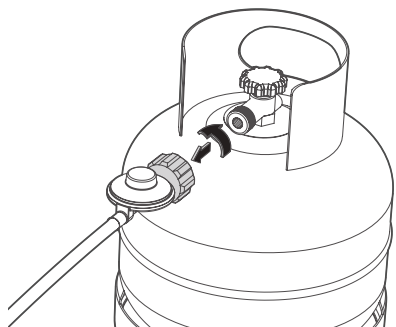
Après avoir fini de cuisiner, veiller à couper le gaz au niveau de la bouteille de gaz avant d'éteindre le Tread. Cela permettra à tout gaz restant dans le brûleur ou le flexible d'être utilisé en toute sécurité. Trois minutes après avoir coupé le gaz, le détendeur peut être retiré en toute sécurité et le cadran de réglage tourné sur la position Arrêt.





DÉTENDEUR À SENS HORAIRE/ ANTI-HORAIRE

Après avoir fini de cuisiner, veiller à couper le gaz au niveau de la bouteille de gaz avant d'éteindre le Tread. Cela permettra à tout gaz restant dans le brûleur ou le flexible d'être utilisé en toute sécurité. Trois minutes après avoir coupé le gaz, le détendeur peut être retiré en toute sécurité et le cadran de réglage tourné sur la position Arrêt.



Votre guide d'entretien général.

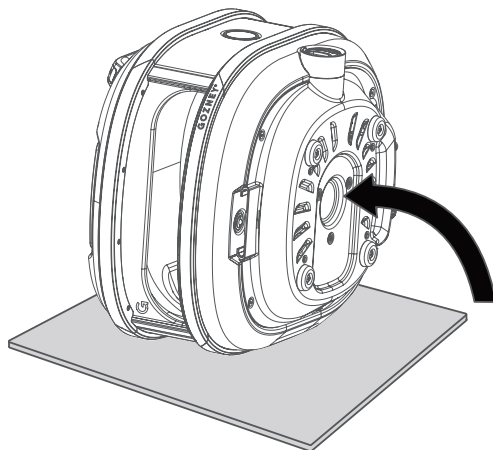


Entretien général

Entretien

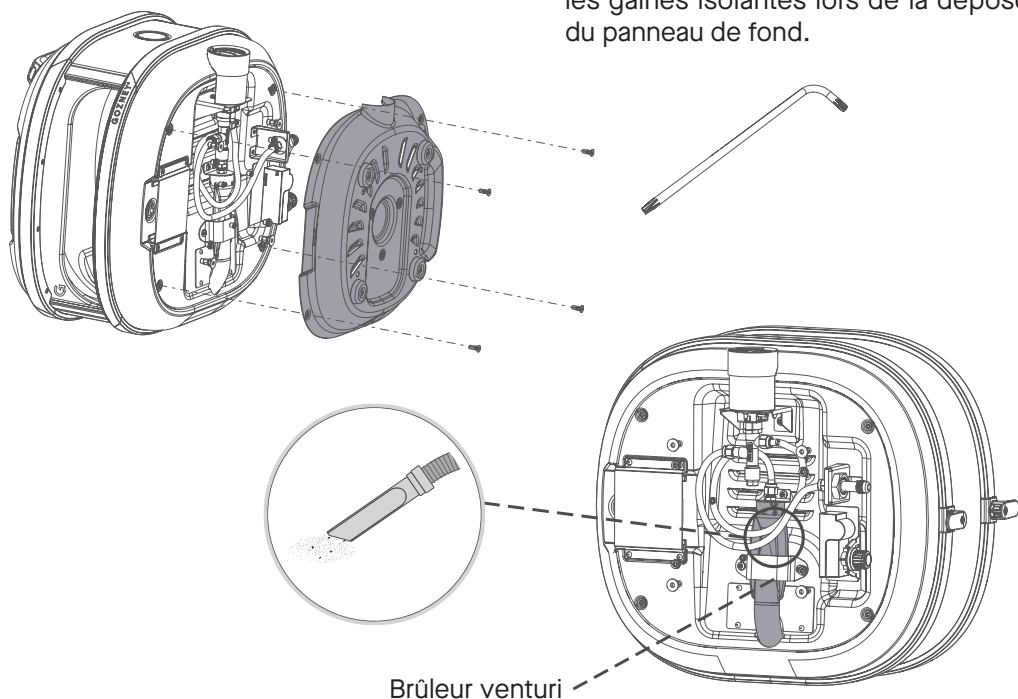
NETTOYAGE DU BRÛLEUR VENTURI

Si la flamme de votre brûleur est trop jaune ou fait plus de bruit que d'habitude, il est possible que des débris obstruent le brûleur venturi. Lorsque le four est éteint, le débrancher de la bouteille de gaz et le laisser refroidir. S'assurer que le Tread est posé sur une surface lisse qui ne provoquera pas de rayures avant de le basculer doucement sur le côté. **COUPER LE GAZ.** Utiliser le tournevis Torx fourni pour desserrer les 4 vis et retirer le panneau inférieur. Le panneau de fond reste attaché avec les gaines isolantes. Effectuer cette opération avec précaution. Utiliser un aspirateur avec un long suceur en plastique pour enlever les débris. Il est recommandé de vérifier régulièrement la présence de débris à l'intérieur du lèche-frite.



AVERTISSEMENT

Prendre soin de ne pas endommager les gaines isolantes lors de la dépose du panneau de fond.

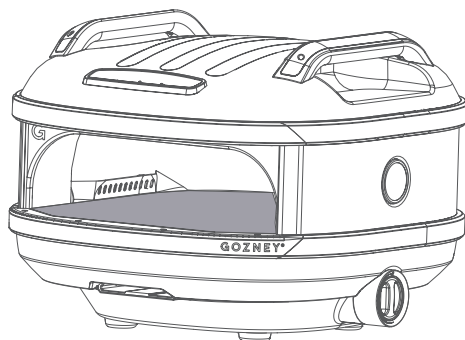


Brûleur venturi

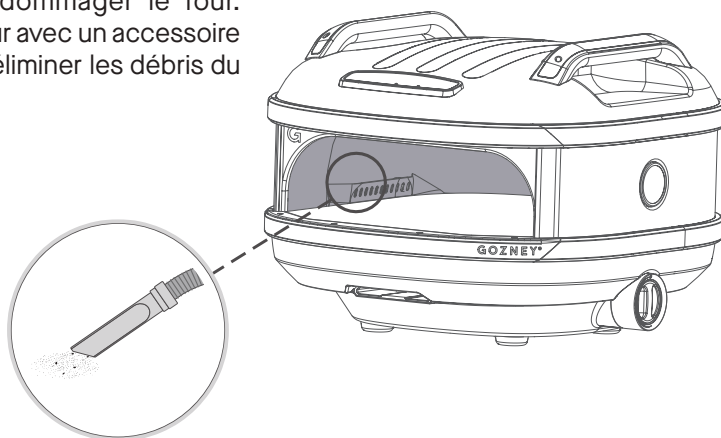
Nettoyage du four

INTERNE

La meilleure façon de nettoyer l'intérieur du Tread est de brûler les débris alimentaires ou la suie résiduelle. Lorsque le four est à plus de 650 °F (345 °C), il commence à s'autonettoyer et tout aliment brûlé se consumera après trois heures.



S'il reste de la suie ou des débris, attendre que le four refroidisse et utiliser une brosse souple pour les déloger, en prenant soin de ne pas trop appuyer et de ne pas endommager le four. Utiliser un aspirateur avec un accessoire en plastique pour éliminer les débris du four.



EXTERNE

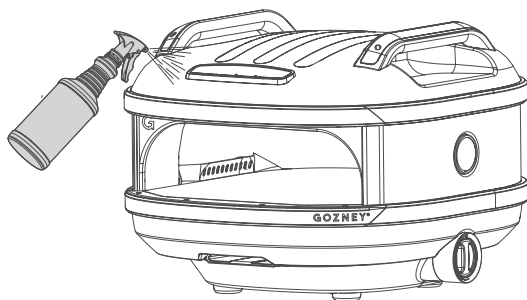
Pour l'extérieur du Tread, s'assurer que le four est froid et utiliser un spray nettoyant sans eau de Javel non caustique sur les zones sales. Nettoyer la zone avec de l'eau savonneuse tiède et une éponge ou un torchon non abrasif, puis essuyer avec du papier absorbant.

Éviter de pulvériser directement sur le thermomètre ou le cadran de réglage.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ni des éponges ou chiffons abrasifs.

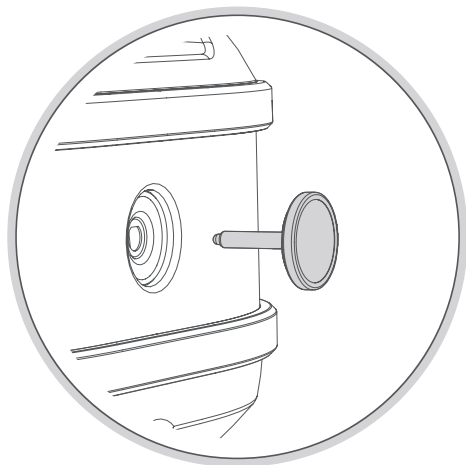
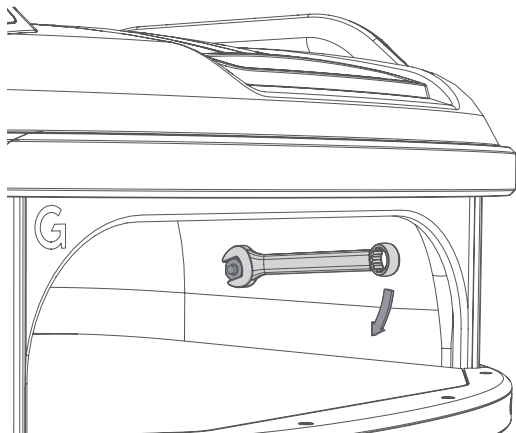
Lorsque le four n'est pas utilisé, il doit être protégé de la pluie. En cas d'utilisation d'une housse, s'assurer que le Tread est complètement froid avant de le couvrir.

À la première utilisation du four après une longue période de non-utilisation, nous recommandons d'allumer le four comme s'il s'agissait d'une première mise en service.



Remplacement de la sonde pyrométrique

Lorsque le four est froid uniquement, utiliser une clé de 13 mm pour déposer l'écrou M8 et retirer la sonde pyrométrique. La remplacer par une sonde neuve, puis resserrer l'écrou M8.



GOZNEY°

GOZNEY°

Teknisk manual

Thread

Tilberedning over åben ild – på den nemme måde.

Introduktion



FARE

Hvis du kan lugte gas:

Luk for gassen på apparatet.

Sluk evt. åben ild.

Hvis luften ikke forsvinder, skal du holde afstand til apparatet og tilkalde brandvæsenet.



ADVARSEL

Undgå at opbevare eller bruge benzin eller øvrige letantændelige væsker i nærheden af dette eller noget andet apparat.

En flydende propanflaske, der ikke er tilsluttet af hensyn til brug, må ikke opbevares i nærheden af dette eller noget andet apparat.

Denne betjeningsvejledning indeholder vigtige oplysninger, som er nødvendige af hensyn til korrekt samling og sikker brug af apparatet.

Læs og følg alle advarsler og instruktioner før samling og brug af dette apparat. Opbevar vejledningen af hensyn til fremtidig brug.

Betjen aldrig dette apparat i indelukkede områder. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre kvælning, brand eller eksplosion, hvilket kan forårsage ejendomsskade, personskade eller død.

—
Lad aldrig dette apparat være i brug uden for opsyn.

—
Betjen aldrig dette apparat inden for 1,5 m afstand af bygninger, brændbart materiale eller gasflasker.

—
Betjen aldrig dette apparat inden for 7,5 m afstand af antændelige væsker.

—
Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug

—
Undgå at overfylde tilberedningsbeholderen.

Opvarmede væsker forbliver skoldhede længe efter tilberedningsprocessen. Berør aldrig tilberedningsapparatet, før væskeerne er kølet ned til 45°C eller derunder.

—
Hvis der opstår brand, skal der holdes afstand til apparatet. Ring øjeblikkeligt til brandvæsenet. Forsøg ikke at slukke en olie- eller fedtbrand med vand.

—
Dette apparat skal holdes væk fra brændbare materialer, mens det er i brug.

—
Må kun bruges udendørs.

—
Foretag ikke ændringer på apparatet.

—
Sæt altid hurtigkoblingsdækslet på igen, når gasslangen er frakoblet.

Indhold

OVERORDNEDE RÅD	181
OPLYSNINGER OM GARANTI	182
PRODUKTOVERSIGT	184
GASSPECIFIKATION	186
MÆRKEPLADE	187
1 BETJENING OG INSTALLATION	
SIKKERHEDSOVERVEJELSER	190
BRAND	191
KULMONOXID	191
2 OPSÆTNING OG TILBEHØR	
BRÆNDERSKÆRM	194
FLYTNING AF OVNEN	195
PLACERING AF OVNEN	196
VALGFRI TILBEHØR	198
3 OPTÆNDING AF GAS	
TILSLUTNING TIL GAS	202
GAS OG SIKKERHED	203
TÆNDINGSBATTERI	205
TILSLUTNING AF GASLANGEN	206
PÅSÆTNING AF REGULATOREN	207
TEST FOR LÆKAGER	208
TÆNDING	209
FØRSTE OPTÆNDING	210
FEJLFINDING AF GASBRÆNDER	211
FRAKOBLING AF GAS	212
4 GENEREL VEDLIGEHOLDELSE	
RENGØRING AF VENTURIEN	216
RENGØRING AF OVNEN	217
UDSKIFTNING AF SENSOREN	219

TOMMELFINGERRÅD

Thread bliver ekstremt varm og må ikke bruges af børn. Lad ikke børn komme i nærheden af enheden under eller efter brug. Thread kan forblive varm i nogle timer efter brug.

—
Må ikke benyttes under altaner eller terrasser.

—
Dette apparat må kun benyttes til tilberedning af fødevarer. Det må ikke benyttes til andre formål som f.eks. opvarmning af et lokale.

—
Thread må ikke bruges i en bygning, garage eller andre indelukkede rum.

—
Thread må ikke bruges på et søfartøj eller i en autocamper eller andre former for lukkede rum.

—
Adskillelse og drift af ovnen skal udføres af en fagperson.

—
Brug af alkohol og/eller medicin kan svække brugerens evne til at samle eller betjene apparatet på korrekt vis.

—
Der må ikke benyttes plastik- eller glasredskaber inden i Thread.

—
Benyt grydelapper eller grillhandsker ved betjening af ovnen.

—
Der må ikke stikkes genstande ind i Thread, der er større end målene af ovnens åbning. Det er ikke tilladt at overfylde Thread eller tildække brænderen.

Thread må ikke flyttes, når den er i brug.

—
Thread må ikke betjenes i kraftigt blæsevejr. Vind kan slukke flammen og desuden forårsage uregelmæssigt lufttryk, hvilket kan medføre, at der kommer flammer og varme ud af bagsiden på Thread. Benyt vindafskærmning i åbne områder, men sørg for, at de befinder sig på mindst 45 cm afstand fra enheden.

—
Hæld ikke vand på tilberedningsstenen, eftersom den i modsat fald formentlig vil revne og dermed forårsage fare pga. olie og fedt.

—
Apparatet må ikke ændres.

—
Der må ikke sprøjtes aerosoler i nærheden af dette apparat, mens det er i brug.

—
Undgå at placere genstande på eller op imod apparatet.

—
Undgå at bære løstsiddende tøj eller ærmer i nærheden af Arc.

—
Dele, der er forseglet af producenten eller dennes agent, må ikke viderebearbejdes af brugeren.

—
Apparatet må ikke bruges indendørs. Det er udelukkende beregnet til udendørs brug.

—
Lad ovnen køle ned i mindst 20 minutter, før du prøver at flytte eller berøre ovnen.

—
Kontakt os på enquiries@gozney.com eller inquiries@gozney.com ved behov for reservedele

GARANTI

Du får 1 års garanti med i købet af din Thread som standard, der kan udvides til en 5 års begrænset garanti, hvis du registrerer dit produkt inden for 60 dage af dit køb.

Du kan se de fulde vilkår og betingelser på www.Gozney.com/pages/warranty

Gå til us.gozney.com/pages/register-product nu for at registrere dig, eller brug din telefon til at scanne QR-koden nedenfor. Hvis du ikke har adgang til internettet, kan du ringe til os på +44 (0) 1425 204 999



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producentens navn: Gozney Limited
Producentens adresse: Gozney Group Ltd,
Bobbys, Third floor, The Square, 2-12
Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP

Erklærer hermed, at dette produkt
Produkt: Thread-ovn
Model/type: GOZ - 1893
Handelsnavn: Thread

er i overensstemmelse med følgende
EU-direktiver:

- Gasapparatforordning (EU) 2016/426
- Gasapparater (håndhævelse) og diverse ændringer 2018 (UK Statutory Instrument 2018 nr. 389),

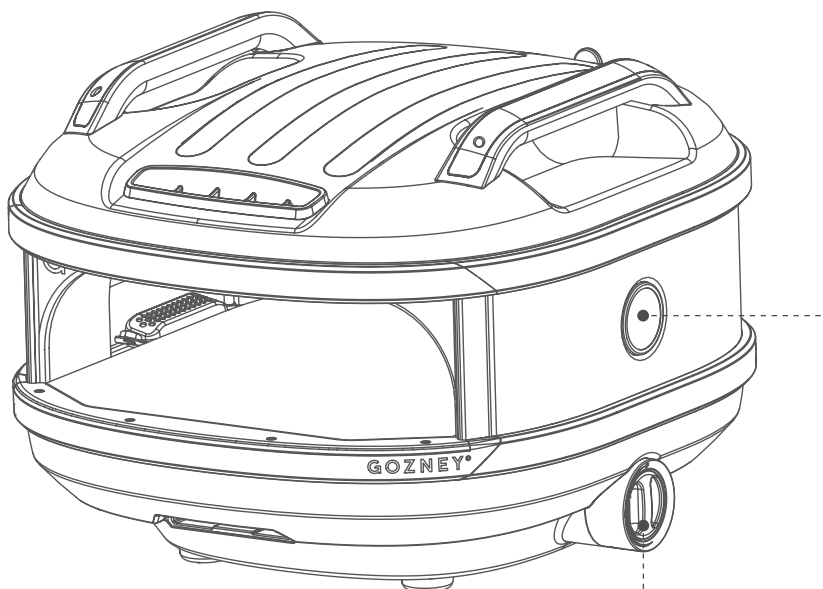
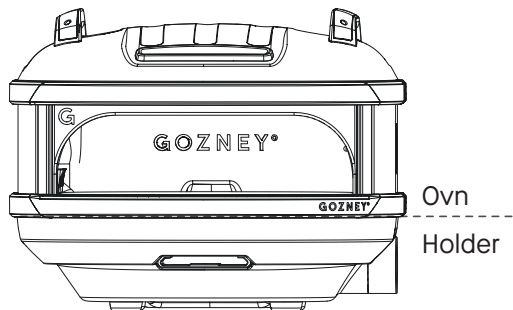
og at følgende harmoniserede standarder er
blevet anvendt:

EN 498:2012

UDTJENT PRODUKTLEVETID

Når produktet er udtjent, skal det
kasseres på ansvarlig vis.

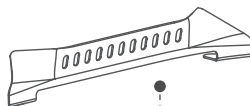
Produktoversigt – hvad er der i kassen?

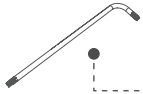
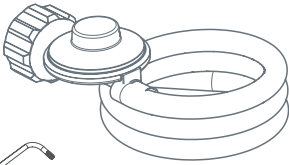
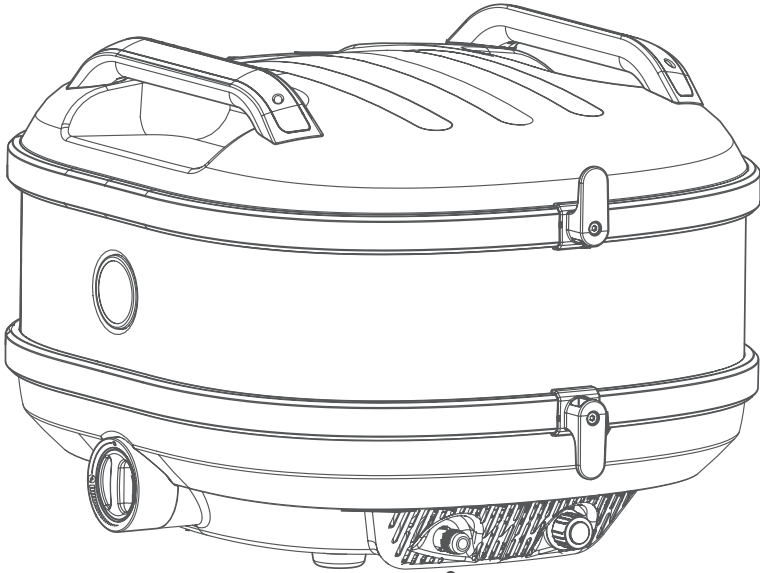


Gaskontrolknop

Brænderskærm

Termometer





Gasindløb

Gasslange og regulator

Torx-skruetrækker

GASSPESIFIKATIONER

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third Floor, The Square, 2-12, Commercial Rd, Bournemouth, BH2 5LP, Storbritannien	
Enhedens betegnelse:	Gozney Thread
Model/typenr.:	GOZ-1893
Handelsnavn	Gozney
Samlet nominel varmeydelse for gasbrænderen:	4,0 kW for $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$



Læs instruktionerne før installation og brug af apparatet.

Dette apparat skal installeres i overensstemmelse med gældende bestemmelser og må kun benyttes på et område med god ventilation.

Kun beregnet til udendørs brug.

ADVARSEL: Tilgængelige dele kan være meget varme. Hold mindre børn på afstand.

Pinkode: 2575DP41894

Samlet nominel varmeydelse for gasbrænderen		4,0 kW for $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$					
Dysetørrelse	0,80 mm	0,95 mm				1,00 mm	
Gaskategori	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$	$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$	
Gastype:	Propan	Butan	Propan	Butan, propan eller en blanding heraf	Propan	Butan, propan eller en blanding heraf	Propan
Gastryk	50 mbar	28-30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Destinationslande	AT, CH, DE, LU, NL, SK	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	

Dette afsnit indeholder oplysninger om korrekt brug og installation af Gozney Thread.



Betjening og installation

SIKKERHEDSOVERVEJELSER

Dette apparat skal placeres på et fast, plant underlag før brug.

ADVARSEL: Dette apparat bliver meget varmt og må ikke flyttes under brug.

ADVARSEL: Skal holdes på afstand af børn og kæledyr.

ADVARSEL: Dette apparatet er udelukkende beregnet til indendørs brug.

Thread-delen og brænderen skal altid være velventilerede.

Undlad at flytte eller efterlade Thread uden opsyn under brug.

Thread må ikke betjenes i kraftigt blæsevejr. Vind kan slukke flammen.

Undgå at afbrænde træ i denne ovn.

Undgå at bære letantændeligt, løst tøj eller ærmer.

Undgå at tildække ovnens åbning, når der er en aktiv flamme. Dette kan forårsage skader på ovnen.

Ovnen er ikke beregnet til installation i eller på autocampere.

Produktet kan have skarpe kanter! Udvis forsigtighed.

ADVARSEL: Kontakt din kommune for at få oplysninger om evt. bestemmelser for brug, installation og betjening af grillapparater til udendørsbrug.

BRAND

De fleste brande opstår pga. ophobning af gasser eller fedt eller (ved brug af gas) en forkert gastilslutning. I tilfælde af brand skal personer og kæledyr holdes på størst mulig afstand.

Benyt en brandslukker, hvis det er muligt. Hvis der kun er vand tilgængeligt, skal området omkring apparatet gennemvædes. Ved sprøjtning af vand på selve Thread må vandstrålen ikke være for kraftig, eftersom dette kan forårsage stænk af brændende fedt, der kan resultere i, at branden spredes yderligere.

KULMONOXID

Kulmonoxid er en meget giftig gas, der kan dannes, når enheden ikke modtager tilstrækkeligt med ventilation.

Vi anbefaler derfor, at man bruger gas som brændstof i et velventileret område væk fra direkte vind. Ovnens åbning må aldrig tildækkes, når der er en åben flamme til stede.

Det er vanskeligt at vide, om der dannes kulmonoxid, eftersom gassen er lugtfri og farveløs.

Den kan dog forårsage følgende symptomer ved eksponering:

- Trykken for panden
- hovedpine
- svaghed
- svimmelhed,
- kvalme
- opkastning
- koma, periodiske kramper
- nedsat hjerteaktivitet, langsommere vejrtrækning

Alvorlig eksponering kan være livsfarlig.

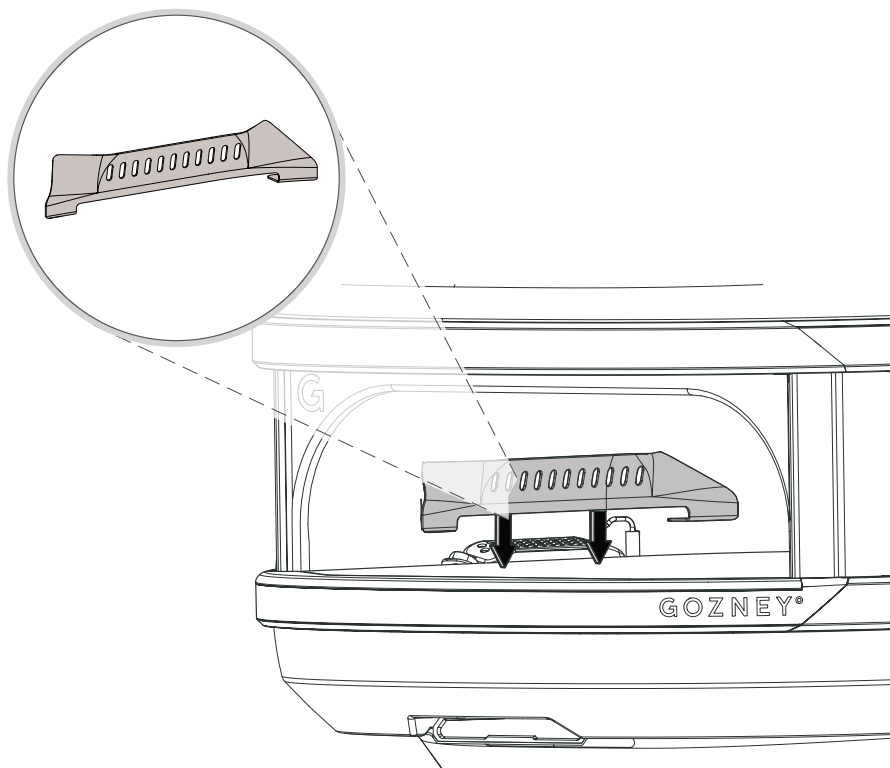
Følg lokale regulativer, og monter evt. en CO-alarm.

Dette afsnit indeholder oplysninger om opsætning af ovnen og det tilbehør, som følger med din Thread.

2

Opsætning og tilbehør

Installation af brænderskærmen



Ved montering af brænderaskærmen skal du sikre, at stenen ligger i midten. Der kan være behov for justering.

Flytning af ovnen

Brug begge håndtag på toppen af ovnen til at bære dem.

Undgå at flytte Thread, mens den er i brug, eller mens den stadig er varm.

Undgå at løfte enheden med ét håndtag. Sørg for at bruge begge håndtag, når du flytter Thread.

Lad der altid gå mindst 20 minutter, før du prøver at flytte Thread-ovnen.



ADVARSEL

Brug ikke den forreste skorsten som løftepunkt.

Brug ikke ovnens åbning som løftepunkt.

Brug ikke clipsene på bagsiden som løftepunkt.

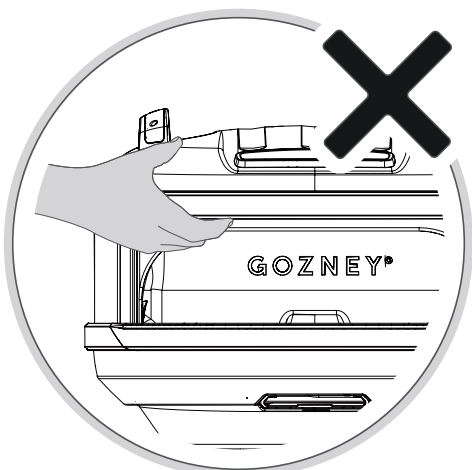
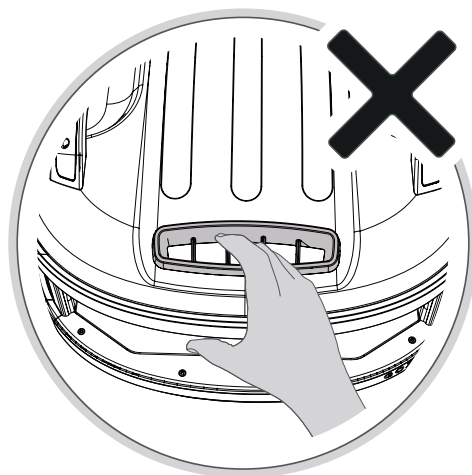
Fjern evt. løsdele og al transportemballage i ovnen, før ovnen flyttes.

Planlæg altid den rute, du forventer at tage, fjern forhindringer, og sørg for, at ovnen passer til den planlagte rute.

Sørg for, at det område, du flytter ovnen til, passer til retningslinjerne på følgende side.

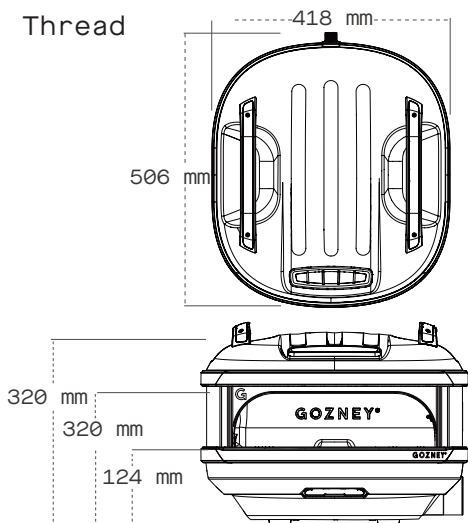
Sørg for, at du er i stand til sikkert at flytte ovnen og sætte den på plads.

I modsat fald kan det forårsage alvorlig fysisk skade.



PLACERING AF OVNEN

Når du har besluttet dig for, hvor Thread skal stå, skal du sørge for, at området er tilstrækkeligt stort til at kunne rumme ovnen med et frirum på 50 mm omkring holderens grundareal af hensyn til luftindsugning. Det er vigtigt, at intet blokerer dette område, eftersom Threads ydeevne i modsat fald svækkes.



ADVARSEL

Ved placering af ovnen er det vigtigt at opretholde passende frirum til letantændelige materialer. Sørg for, at Thread har 0,3 m frirum (bagside og sider) og 1 m frirum (forside) til alle letantændelige konstruktioner.

Ovnen må under ingen omstændigheder anbringes under eller oven på en letantændelig konstruktion.

Hold altid området omkring ovnen frit for evt. letantændelige materialer, benzin og øvrige letantændelige dampe og væsker.

Vi anbefaler, at bundhøjden nogenlunde svarer til brugerens albuehøjde (sædvanligvis ca. 1,2 meter fra underlaget).

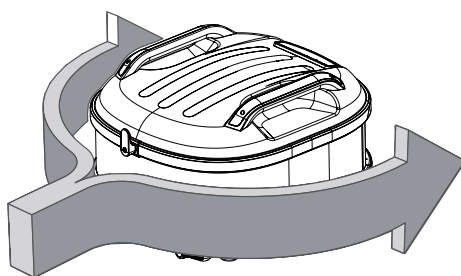
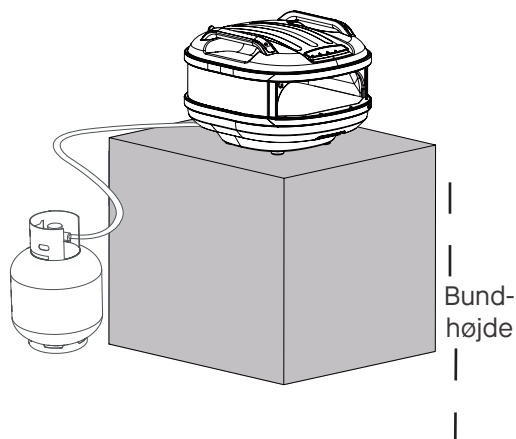
Sørg for, at den overflade, som ovnen placeres på, er helt plan, stabil og i stand til nemt at være ovnens vægt – 14 kg.



ADVARSEL

Betjen aldrig ovnen i stærk vind, eller hvis vinden blæser ind over ovnens åbning.

Der skal tages højde for vinden ved valg af brugssted. Ovnen skal anbringes således, at ovnens åbning vender væk fra vinden. Undgå at bruge ovnen i blæsevejr. Det er vigtigt at have vindafskærmning omkring ovnen med henblik på at forhindre vinden i blæse flammen ned i holderen. Hvis du kan se, at der kommer ild op ad holderen, skal ovnen slukkes fra enten gasflasken eller kontrolknappen. Betjen aldrig ovnen i kraftigt blæsevejr.



Valgfrit tilbehør

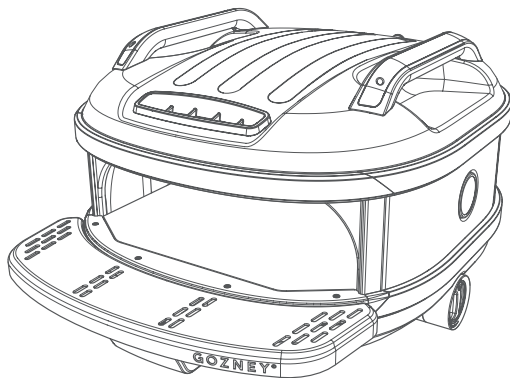
Medfølger ikke og skal købes separat.

Der findes yderligere oplysninger på Gozneys websted: www.gozney.com.

THREAD-HYLDE

Uanset om du tilbereder napolitansk pizza, steger grøntsager eller ryger kød, gør Thread-hylden det enkelt at tage mad ind og ud af ovnen.

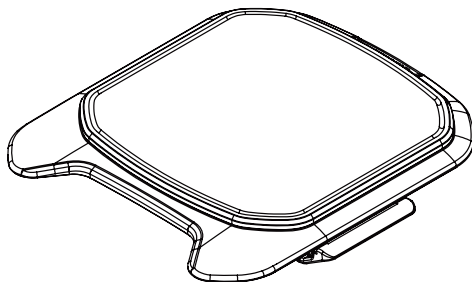
Hylden er nem at sætte på ovnen og er fremstillet af keramisk belagt, fødevarerogodkendt aluminiumslegering af hensyn til ekstra varme- og ridsefasthed.



THREAD-TAGBAKKE

Uanset om du hakker toppings, serverer napolitansk pizza eller mangler et sted at placere din støbejernspande, giver Thread-tagbakken et arbejdsområde til det.

Thread-tagbakken hægtes og låses fast på ovnens håndtag og gør ovnen til et centralt bord til ethvert behov.



THREAD-TASKE

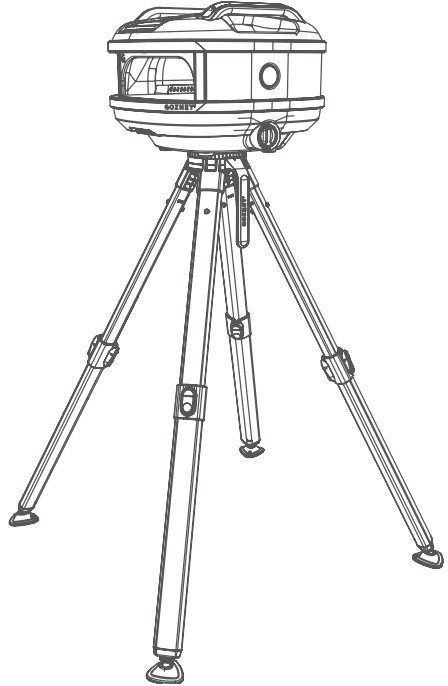
Designet til at bære Thread-ovnen med alt tilbehør fastgjort til siderne af tasken, opbevaret i lommerne eller gennem løkkerne. Selvom Thread-tasken yder komplet beskyttelse imod regn, vind, frost, UV, salt insekter og andre dyr, forbliver materialet åndbart, så fugten kan slippe ud, når det er nødvendigt. Thread på farten.



THREAD-STATIV

Løft din madlavning og din ovn op på et nyt niveau med Thread-stativet, så du kan bruge Thread i den optimale højde, når du er på farten, enten på gulv eller en hævet overflade.

Stativet vejer kun 4 kg, kan klappes sammen til en størrelse, som gør den nem at transportere, og monteres på Thread med en innovativ hurtigudløsermekanisme.



Din vejledning til optænding med gas.

3

Antændelse af gas

Tilslutning til gas

Kontroller, at den gas, du benytter, fremgår af mærkepladen.

Den benyttede gasflaske skal have en krave, der beskytter flaskens ventildel. Benyt ikke en gasflaske, der er rusten, bulet eller har en beskadiget ventil.

Vi anbefaler som minimum en gasflaske på 9 kg sammen med Thread.

Slut regulatoren til gasflasken, og følg de tilhørende instruktioner. Undgå at bruge vold mod regulatoren, eftersom dette kan beskadige gasflasken.

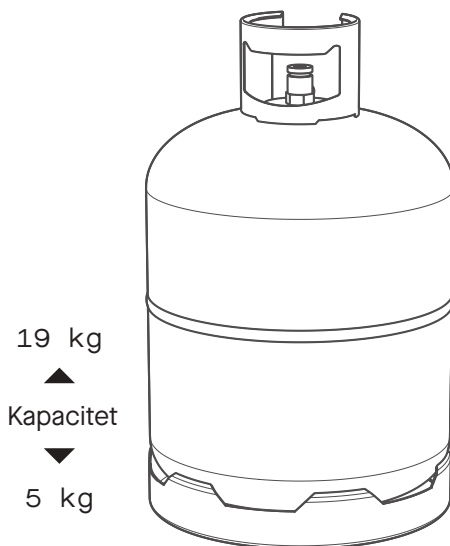
ADVARSEL: Hvis du på noget tidspunkt kan lugte gas:

Sluk for gassen fra cylinderen, sluk for kontakten på Thread, og sluk eventuelle åbne flammer.

Hvis lugten fortsætter, skal du holde afstand til Thread og kontakte din gasleverandør eller brandvæsenet.

Sørg for, at gasflasken eller regulatorventilen er lukket.

Undgå at opbevare ekstragasflasker under eller i nærheden af dette apparat.



Gas og sikkerhed

Før brug skal ovnen, brænderen og venturien kontrolleres for lækager (f.eks. fødevarerester eller insektboer – hvepse, bier eller myrer.) Hvis der findes et insektbo, kan det være farligt og skal ryddes omhyggeligt. Se afsnittet vedr. rengøring og vedligeholdelse.

Hvis apparatet slukkes, uanset årsagen, skal kontrolknappen og ventilen på gasflasken slukkes. Vent 5 minutter, før apparatet forsøges genantændt.

Visse fødevarer danner letantændelige fedtstoffer og safter. Derfor skal Thread-ovnen altid være under opsyn, når den er i brug. Skader forårsaget af fedt og fedtbrand er ikke dækket af garantien. Hvis der opstår en fedtbrand, skal brænderen øjeblikkelig slukkes, og gasflaskens ventil skal afbrydes, indtil branden er slukket. Fjern alle fødevarer fra apparatet.

Der skal udføres en tæthedstest, før apparatet tages i brug første gang, og hver gang gasflasken genopfyldes, eller når gasslangen og regulatoren er blevet afbrudt fra gasflasken eller apparatet. Du kan finde instruktioner om, hvordan man tester for gaslækager på side 33

Fjern al emballage, før du prøver at antænde gasbrænderen.

Brug nogle øjeblikke på at gennemgå alle sikkerhedskrav, før apparatet tages i brug sammen med gas.

▲ **FORSIGTIG:** Brug kun den gastyksregulator, der følger med dette apparat eller et Gozney-godkendt alternativ. Denne regulator er indstillet til et udgangstryk på 11 tommer WC (2,75 kPa).

▲ Fjern hættten fra gasindløbet, før du tilslutter slangen. Sørg for, at den er fri for skader og fragmenter.

▲ Undgå at afbryde gastilslutningsdele, når apparatet er i drift.

▲ Kontroller alle gasslanger og -tilslutninger for rifter, revner og andre skader før hver brug. Hvis der er overdreven slid eller patinerings, skal de blot udskiftes med godkendte reservedele fra Gozney.

▲ Gasflasker må ikke opbevares i indelukkede områder.

▲ Hold brændstofforsyningsslangen på afstand af opvarmede overflader og direkte sollys.

▲ Undgå at benytte supplerende letantændelige emner under drift sammen med gas.

▲ Undgå berøring! Thread kan blive ekstremt varm under betjening. Sørg for at benytte grydelapper eller grillhandsker ved betjening af ovnen. Mindre børn skal holdes på afstand.



Gasflasker skal opbevares udendørs i oprejst stilling.



Undgå at slutte flere gasflasker til Thread eller opbevare en ekstraflaske i nærheden.



Der skal monteres en regulator, som er i overensstemmelse med EN16129 eller EN12864, mellem gasflasken og ovnen.



Undgå at placere gasflasken under ovnen.



Benyt aldrig åben ild til at kontrollere for gaslækager.



Den maksimale slangelængde må ikke overskride 1,5 m. I Finland må slangens længde ikke overskride 1,2 m.



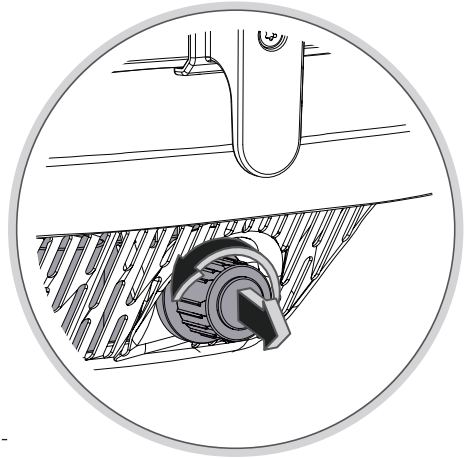
National lovkrav stipulerer, hvor ofte slangen skal udskiftes. Gør dig bekendt med disse i henhold til dit område.



Påfyld aldrig flasken til mere end 80 % af dens kapacitet.

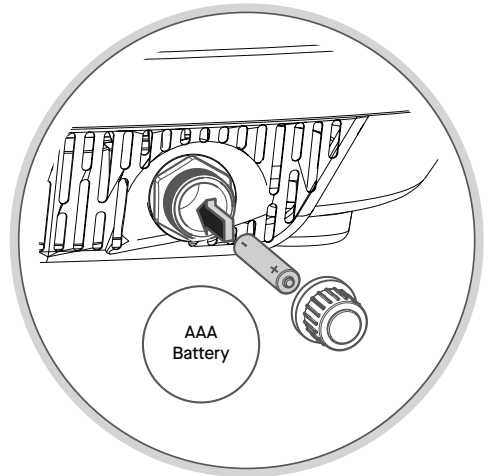


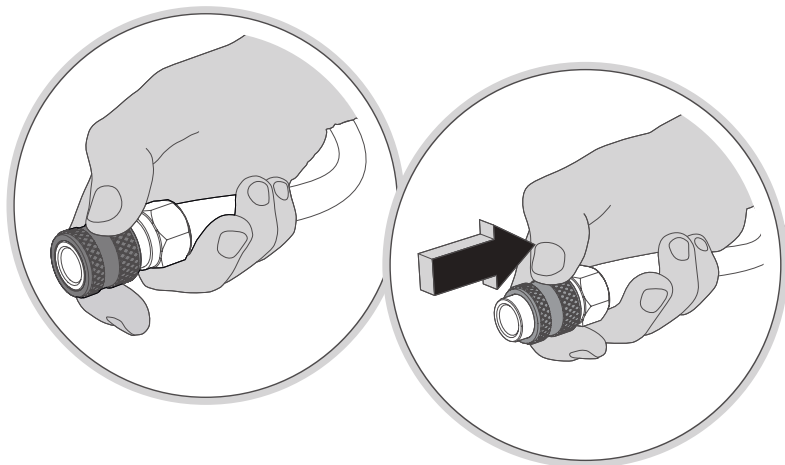
Sørg for, at den fleksible slange ikke er snoet, når apparatet er i drift.



INSTALLATION AF ANTÆNDINGSBATTERIET

Før brug af gasbrænderen for første gang skal der installeres et AAA-batteri i antændingsmodulet. Løsn hættten, og anbring batteriet (med den negative ende først), før hættten sættes tilbage i sin oprindelige position i holderen. Du kan nu slutte gasflasken til ovnen.

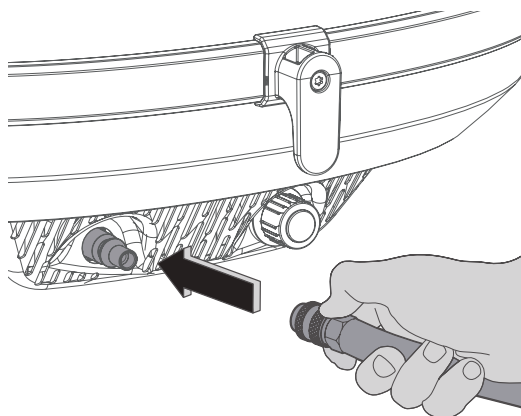




TILSLUTNING AF GASFLASKEN

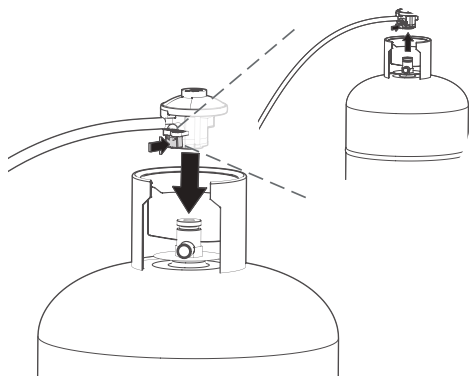
Slut gasslangen med lynkobling til Thread ved at trække kraven tilbage på tilslutningsdelen tilbage og placere slangen på gasindløbet. Når du slipper kraven, skal den nemt kunne returnere til den oprindelige position. Denne tilslutning skal testes for lækager før brug af ovnen.

Undersøg slangen før hver brug af apparatet. Hvis der er tegn på afskrabning, slid, snit eller utætheder, skal slangen udskiftes, før apparatet tages i brug. Enhver udskiftningsslange eller trykregulatorer skal være den, der er specificeret af Gozney. Du finder yderligere oplysninger på Gozneys hjemmeside. www-gozney.com. Hold gasslangen væk fra varme overflader.



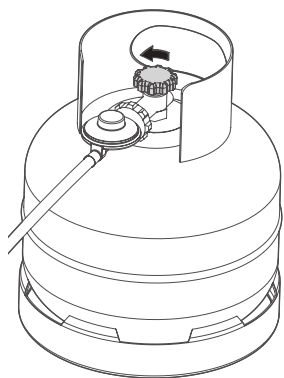
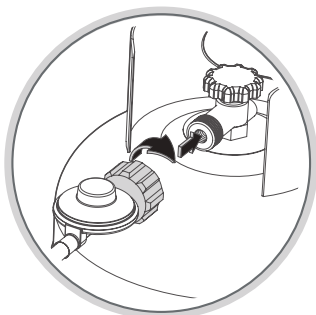
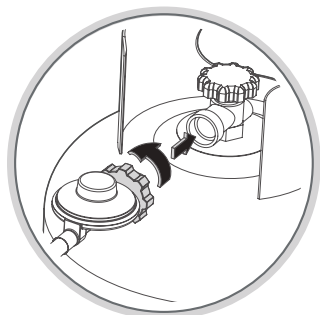
ADVARSEL

Hvis du planlægger at opbevare Thread, mens gasslangen ikke er tilsluttet, skal du sørge for, at der sidder en hætte over gasindløbet for at forhindre snavs i at trænge ind i indløbet.



REGULATOR MED TRYKMONTERING

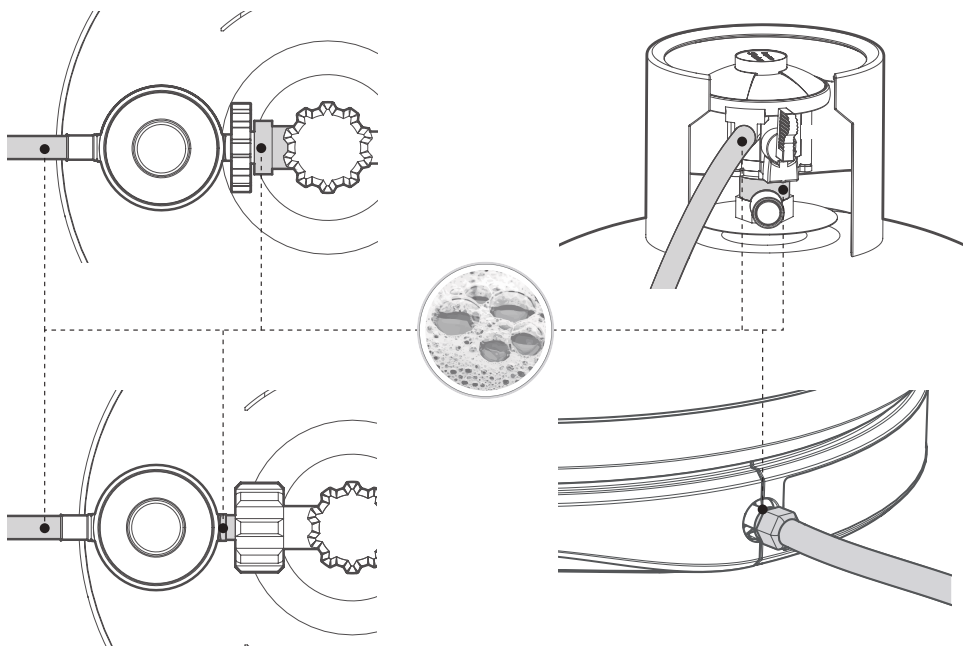
Håndtaget skal befinde sig i den vandrette position, før knappen kan trykkes ned. Tryk knappen ind, og placer regulatoren på gasflasken. Slip knappen, og drej tappen til den lodrette position. Denne tilslutning skal testes for lækager før brug af ovnen.



REGULATOR MED/MOD URET

Sørg for, at gasflasken er afbrudt. Juster regulatorens og gasflaskens gevind i forhold til hinanden, og begynd forsigtigt at tilstramme, mens du sikrer, at gevindene ikke krydser hinanden. Fortsæt med at tilstramme, indtil det nødvendige niveau er nået. Denne tilslutning skal testes for lækager før brug af ovnen.

Test for lækager



ADVARSEL

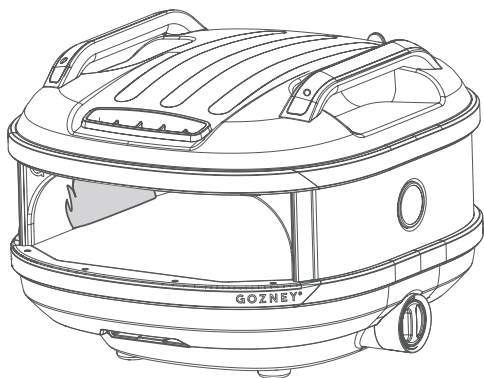
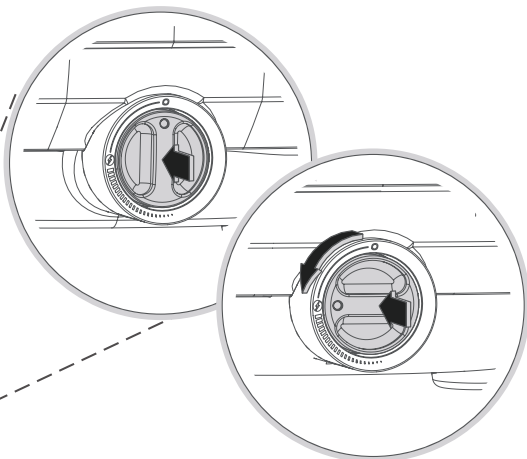
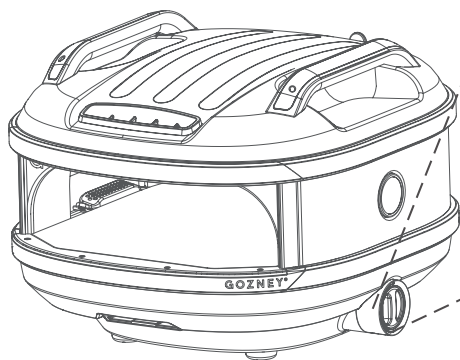
Du skal altid kontrollere for gaslækager, hver gang du afbryder og gentilslutter en gastilslutningsdel. Tænd aldrig på i brændere under test for lækager.

Test for lækager ved at påføre sæbevand på de fremhævede områder samt evt. sprækker langs slangen med en børste. Hvis der er en lækage, vil sæbevandet boble.

Hvis der er en lækage ved slangen til ovntilslutningen, skal monteringsdelen genstrammes med en skruenøgle. Kontroller for lækager ved at påføre sæbevand på de fremhævede områder med en børste. Hvis lækagen fortsætter, skal du slukke for gassen og **IKKE BETJENE OVNEN**.

Hvis der er en lækage ved ventiltilslutningen, skal du fjerne gascylindren. Undlad at betjene ovnen. Benyt en anden gascylinder, og kontroller igen for lækager ved brug af sæbevand.

Antændelse

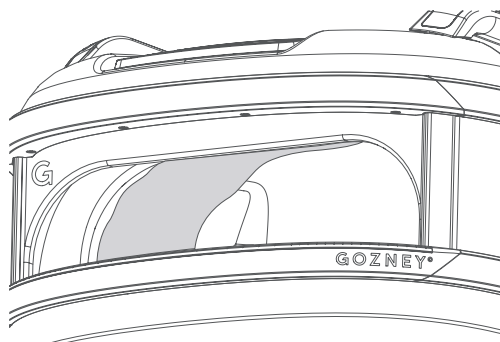


Tænd gasbrænderen ved at trykke på kontrolknappen og dreje den 90°, indtil du hører en kliklyd og brænderen antændes.

Hvis brænderen ikke tændes efter flere forsøg, skal du slukke for gassen ved flasken og lade ovnen stå i 5 minutter for at sikre, at eventuel gas er forsvundet, før du forsøger at antænde igen.

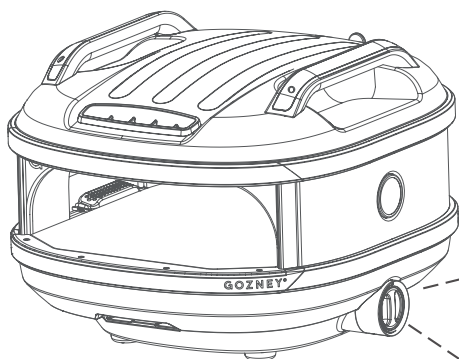
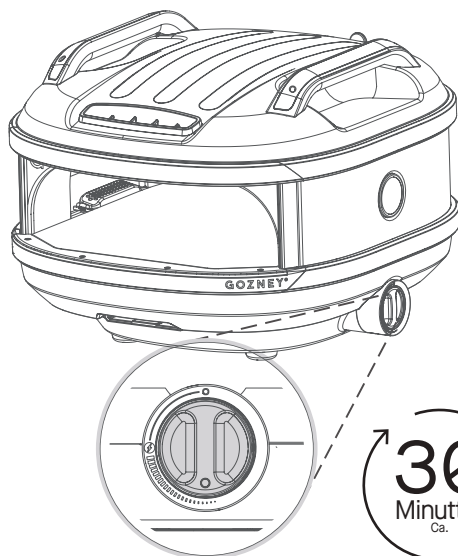
Flammen skal være gul/orange og rulle langs den øverste del af ovnen.

Hvis flammen slukkes under brug, afbrydes gasstrømmen automatisk af ovnen. Hvis dette sker, skal du slukke for gassen ved flasken og lade Thread stå i 5 minutter for at sikre, at eventuel gas er forsvundet, før du forsøger at antænde igen. Hvis der opstår gentagne problemer med antænding eller ildslukning, skal du kontakte Gozneys kundeservice.

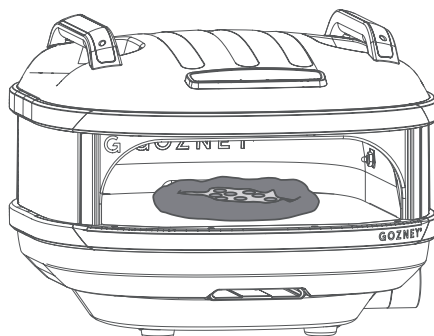


Første optænding

I forbindelse med den første antændelse anbefaler vi stærkt, at du sætter brænderen på en medium til lav flamme i 30 minutter for at hærde ovnen, før du skruer op for flammen.



Ved efterfølgende optændinger efter hærkning kan du opvarme ovnen til den ønskede temperatur. Hvis ovnen har henstået ubrugt i længere tid, skal den hærdes, som om det var den første optænding.



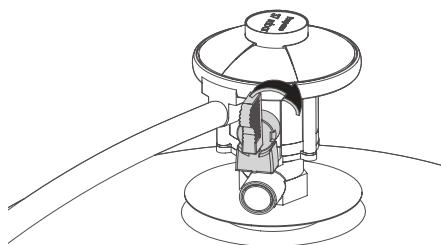
Fejlsøgning af gasbrænderen

Konstateret problem	Mulige årsager	Løsning
Flammen tager sig for lille ud	<ul style="list-style-type: none">• Gascylinderen er næsten tom• Gascylinderen er for lille• Omgivelsestemperaturen ligger under 0°C• Blokeret brænder	<ul style="list-style-type: none">• Prøv at udskifte gasflasken, hvis den er tom.• Gasflasken er muligvis for lille. Vi anbefaler en gasflaske på min. 9 kg.• Hvis omgivelsestemperaturen ligger under 0°C, kan der forventes et effekttab fra gasflasken.• Brænderen kan være blokeret. Se instruktionerne vedr. rengøring i denne manual.
Antændelse ikke mulig	<ul style="list-style-type: none">• Antændingsbatteriet er tomt• Blokeret brænder• Gasflasken er tom	<ul style="list-style-type: none">• Hvis grillen antændes for første gang, eller gasflasken udskiftes, kan det tage op til 30 sekunder, før gassen er strømmet igennem systemet. Sørg for at holde kontrolknappen inde, indtil pilotlampen tændes.• Hvis kontrolknappen ikke laver en kliklyd, når den trykkes ind, kan du prøve at udskifte batteriet på bagsiden af apparatet. Se afsnittet vedr. vedligeholdelse i manualen for at få hjælp til dette trin.
Støjende flamme	<ul style="list-style-type: none">• Forkert antændelse• Blokeret brænder	<ul style="list-style-type: none">• Hvis brænderen afgiver en høj, skrattende lyd, skal brænderen først drejes ned til lav flamme og derefter tilbage til høj flamme. Hvis støjen fortsætter, kan du slukke for brænderen i 5 minutter og derefter prøve at tænde den igen. Hvis problemet vedvarer, skal du prøve at gennemgå vedligeholdelsesinstruktionerne igen for at fjerne fragmenter i brænderen.

Hvis problemet efterfølgende fortsat er til stede, bedes du kontakte Gozney for at få yderligere support.

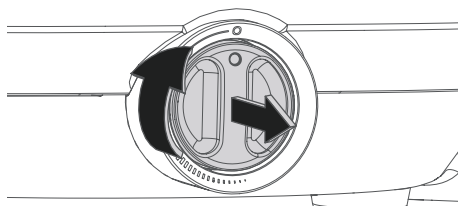
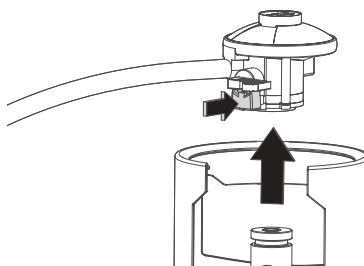
Afbrydelse af gas

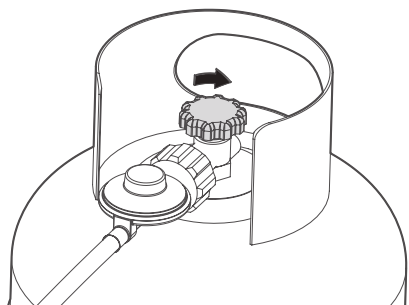
3
minutter



REGULATOR MED TRYKMONTERING

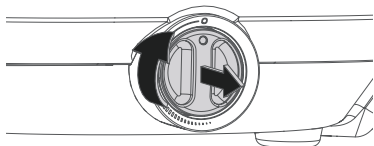
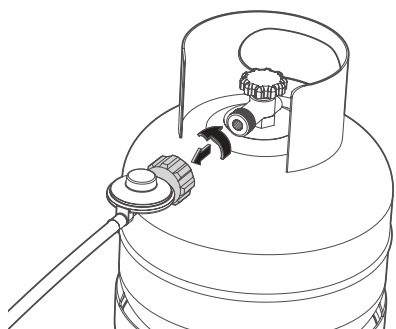
Efter tilberedning skal gassen fra gasflasken slukkes, før Thread afbrydes. På den måde afbrydes evt. gas efterladt i brænderen eller røret på sikker vis. Tre minutter efter afbrydelse af gassen vil det være sikkert at fjerne regulatoren og dreje kontrolknappen tilbage til positionen slukket.





REGULATOR MED/MOD URET

Efter tilberedning skal gassen fra gasflasken slukkes, før Thread afbrydes. På den måde afbrydes evt. gas efterladt i brænderen eller røret på sikker vis. Tre minutter efter afbrydelse af gassen vil det være sikkert at fjerne regulatoren og dreje kontrolknappen tilbage til positionen slukket.



Din vejledning til overordnet vedligeholdelse.

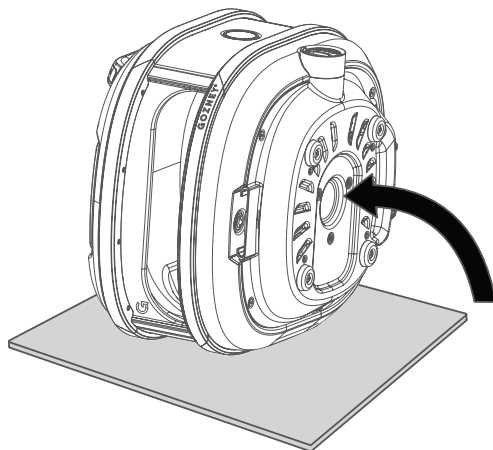
4

**Overordnet
vedligeholdelse**

Vedligeholdelse

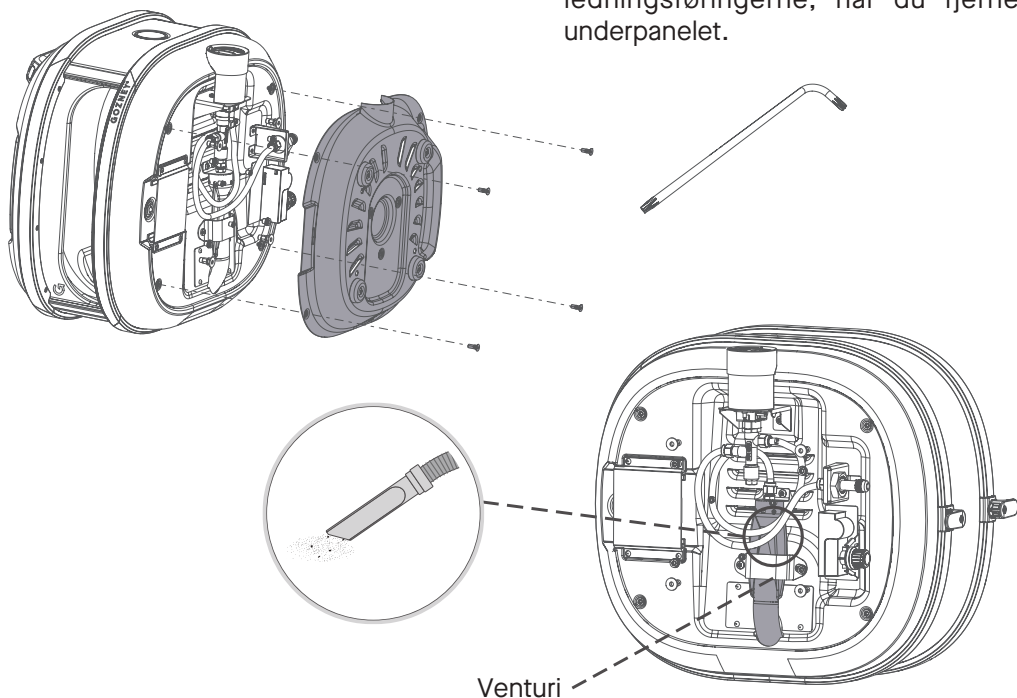
RENGØRING AF VENTURIEN

Hvis brænderens flamme er overdrevent gul eller støjer mere end normalt, blokerer fragmenter muligvis venturien. Når ovnen er slukket, skal den afbrydes fra gassen og køle af. Sørg for, at Thread befinder sig på en blød overflade, der ikke forårsager ridser, før den rulles om på siden. **AFBRYD GASSEN.** Brug den medfølgende torx-skruetrækker til at løsne de 4 skruer og fjerne bundpanelet. Underpanelet forbliver fastgjort med ledningsføringerne. Vær forsigtig, når du gør dette. Brug en støvsuger med en lang plastikdyse til at fjerne evt. fragmenter. Det er en god idé jævnligt at kontrollere indersiden af holderen for fragmenter.



ADVARSEL

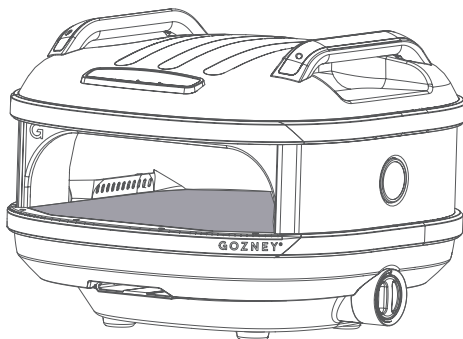
Pas på ikke at beskadige ledningsføringerne, når du fjerner underpanelet.



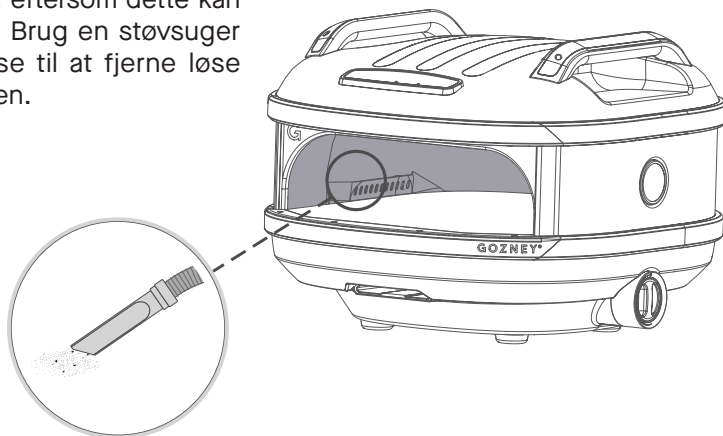
Rengøring af ovnen

INDVENDIGT

Den bedste måde at rengøre indersiden af Thread på er ved at afbrænde evt. fødevarerester eller sod, der sidder tilbage. Når ovnen er over 350°C varm, begynder den at rense sig selv, og eventuelle fødevarerester, der før er brændt fast, vil blive afbrændt efter ca. tre timer.



Hvis der er sod eller fragmenter tilbage, skal du vente, indtil ovnen er kølet af, og derefter bruge en blød børste til at løsne fragmenter. Pas på ikke at bruge for mange kræfter, eftersom dette kan beskadige ovnen. Brug en støvsuger med en plastikdyse til at fjerne løse fragmenter fra ovnen.



UDVENDIGT

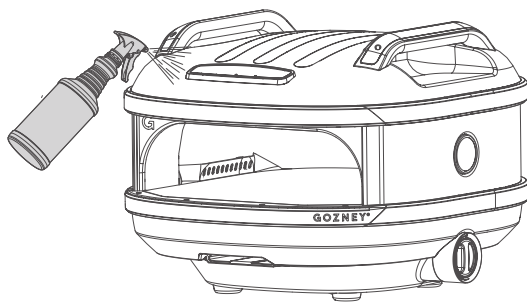
I forhold til Threads yderside skal det sikres, at ovnen er kold. Benyt en ikke-blegende rengøringspray uden kaustisk soda til at rengøre de snavsede områder. Rengør området med varmt sæbevand og en svamp, og afgør det derefter med papirhåndklæder.

Undgå at sprøjte direkte på termometeret eller kontrolknappen.

Der må ikke bruges slibende rengøringsmidler eller slibende svampe, klude osv.

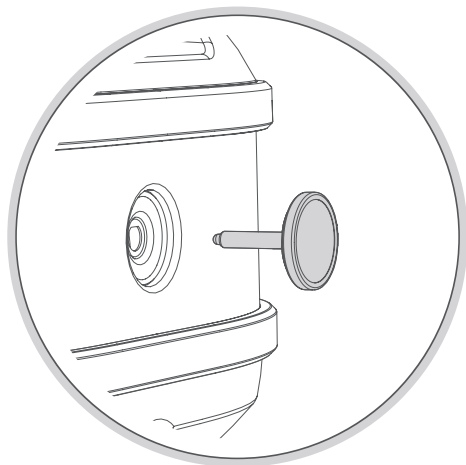
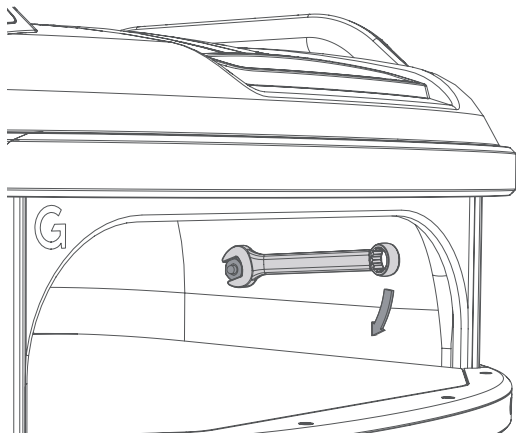
Når ovnen ikke er i brug, skal den altid afskærmes imod regn. Hvis du vil anbringe et betræk direkte på Thread, skal du sikre dig, at apparatet er helt kølet af, før det tildækkes.

Når ovnen tages i brug igen efter længere tids pause, anbefaler vi, at den tændes op i, som om den skulle tages i brug for første gang.



Udskiftning af termometersensoren

Kun når ovnen er kold, kan du bruge en 13 mm skruenøgle til at fjerne M8-møtrikken og fjerne termometeret. Skift den ud med en ny, og spænd M8-møtrikken igen.



GOZNEY°

GOZNEY°

Teknisk håndbok

Thread

Matlaging med åpen flamme gjort enkelt.

introduksjon



FARE

Hvis du lukter gass:

Steng av gassen til apparatet.

Åpen ild skal slukkes.

Hvis lukten ikke forsvinner, hold avstand til apparatet og ring deretter brannvesenet umiddelbart.



ADVARSEL

Ikke oppbevar eller bruk bensin eller andre brennbare væsker eller damper i nærheten av dette eller andre apparater.

En LPG-flaske som ikke er tilkoblet for bruk, må ikke oppbevares i nærheten av dette eller noe annet apparat.

Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon som trengs for å montere apparatet og bruke det riktig.

Les og følg alle advarsler og anvisninger før montering og mens du bruker apparatet. Ta vare på denne bruksanvisningen.

Bruk aldri apparatet i innelukkede områder. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til kvelning, brann eller eksplosjon, noe som kan føre til skade på eiendom, personskade eller død.

—
Bruk aldri apparatet uten tilsyn.

—
Bruk aldri dette apparatet nærmere enn 1,5 m til bygningsmasse, brennbare materialer eller andre gassflasker.

—
Bruk aldri dette apparatet nærmere enn 7,5 m til brennbare væsker.

—
Dette apparatet er ikke beregnet for kommersiell bruk

—
Ikke fyll kokekaret over dørens dimensjonsbegrensninger.

Oppvarmede væsker fortsetter å ha skåldende temperaturer lenge etter at matlagingen er ferdig. Ikke rør kokeapparatet før væsken er avkjølt til 45 °C eller lavere.

—
Hvis det oppstår brann, må du holde deg på avstand til apparatet og ringe brannvesenet umiddelbart. Ikke prøv å slukke en oljebrann eller fettbrann med vann.

—
Dette apparatet må holdes på avstand til brennbare materialer under bruk.

—
Kun til utendørs bruk.

—
Ikke modifier apparatet.

—
Bytt alltid ut hurtigkoblingsdekselet med gasslangens frakoblet.

Innhold

GENERELLE ANBEFALINGER	225
GARANTIINFORMASJON	226
INFORMASJON OM PRODUKTET	228
GASSPESIFIKASJON	230
DATASKILT	231
1 DRIFT OG INSTALLASJON	
SIKKERHETSHENSYN	234
BRANN	235
KARBONMONOKSID	235
2 MONTERING OG TILBEHØR	
BESKYTTELSE FOR BRENNEREN	238
FLYTTE PÅ OVNEN	239
PLASSERING AV OVNEN	240
EKSTRAUTSTYR	242
3 TENNE PÅ GASS	
KOBLE TIL GASS	246
GASSIKKERHET	247
TENNINGSBATTERI	249
KOBLE TIL GASSLANGEN	250
FESTING AV REGULATOREN	251
LEKKASJETEST	252
TENNING	253
FØRSTE TENNING	254
FEILSØKING AV GASSBRENNEREN	255
KOBLE FRA GASSEN	256
4 GENERELT VEDLIKEHOLD	
RENGJØRING AV VENTURIEN	260
RENGJØRING AV OVNEN	261
BYTTE UT SONDEN	263

GENERELLE RÅD

Thread blir ekstremt varm og skal derfor ikke brukes av barn. Ikke la barn være i nærheten av apparatet under eller etter bruk. Thread kan forbli varm i noen timer etter bruk.

Ikke bruk under balkong, veranda eller lignende.

Dette apparatet er kun ment for matlaging. Den må ikke brukes til andre formål, som for eksempel oppvarming av et rom.

Thread skal ikke brukes i bygninger, garasjer eller andre innelukkede områder.

Thread skal ikke brukes i fartøy, fritidskjøretøy eller innelukkede områder.

Montering og bruk av ovnen bør utføres av en kompetent person.

Bruk av alkohol eller reseptbelagte eller reseptfrie legemidler kan svekke brukerens evne til å montere eller betjene apparatet på en sikker måte.

Ikke bruk kjøkkenutstyr av plast eller glass i Thread-ovnen.

Bruk varmeresistente hansker når du bruker ovnen.

Ikke sett inn noe i Thread-ovnen som er større enn dimensjonene på ovnsåpningen. Ikke overfyll Thread eller dekk til brenneren.

Ikke flytt på Thread mens den er i bruk.

Ikke bruk Thread i sterk vind. Vind kan slukke flammen og kan også skape et uregelmessig lufttrykk som gjør at flammen og varmen blåses ut på baksiden av Thread. Bruk et vindskjold i åpne områder, men hold over 45 cm unna apparatet.

Ikke hell vann på stekesteinen, da dette kan føre til at den sprekker opp, noe som kan være farlig på grunn av oljen og fettene.

Ikke modifier dette apparatet.

Ikke spray aerosoler i nærheten av dette apparatet mens det er i bruk.

Ikke plasser gjenstander på eller mot dette apparatet.

Ikke bruk løse, lettantennelige klær i nærheten av Arc.

Deler som er forseglet av produsenten eller agenten må ikke tukles med av brukeren.

Ikke bruk enheten innendørs. Den er kun egnet for utendørs bruk.

La ovnen kjøle seg ned i minst 20 minutter før du prøver å flytte eller ta på den.

Ta kontakt med oss på: enquiries@gozney.com
inquiries@gozney.com

GARANTI

Thread kommer med 1 års garanti som standard, med mulighet for utvidelse til 5 års begrenset garanti hvis du registrerer produktet ditt innen 60 dager etter kjøpet.

Se www.Gozney.com/pages/warranty for fullstendige vilkår og betingelser.

Gå til us.gozney.com/pages/register-product for å registrere det nå, eller skann QR-koden nedenfor med telefonen din. Hvis du ikke har tilgang til internett, kan du ringe oss på +44 (0) 1425 204 999



EU-SAMSVARERKLÆRING

Produsentens navn: Gozney Limited
Produsentens adresse: Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12
Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP

Erklærer herved at dette produktet
Produkt: Thread-ovn
Modell/type: GOZ - 1893
Handelsnavn: Thread

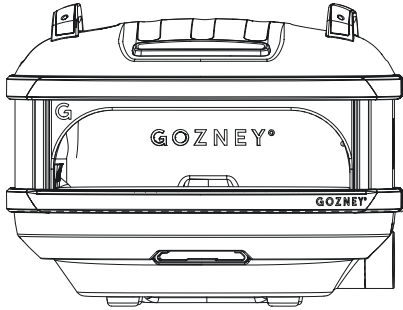
Er i samsvar med følgende EF-direktiver:
– Gassapparatforskriften (EU) 2016/426
– Gassapparater (håndhevelse) og diverse endringsforskrifter 2018 (Britisk lovforskrift 2018 nr. 389)

og at følgende harmoniserte standarder er benyttet:
EN 498:2012

VED BRUKSTIDENS SLUTT

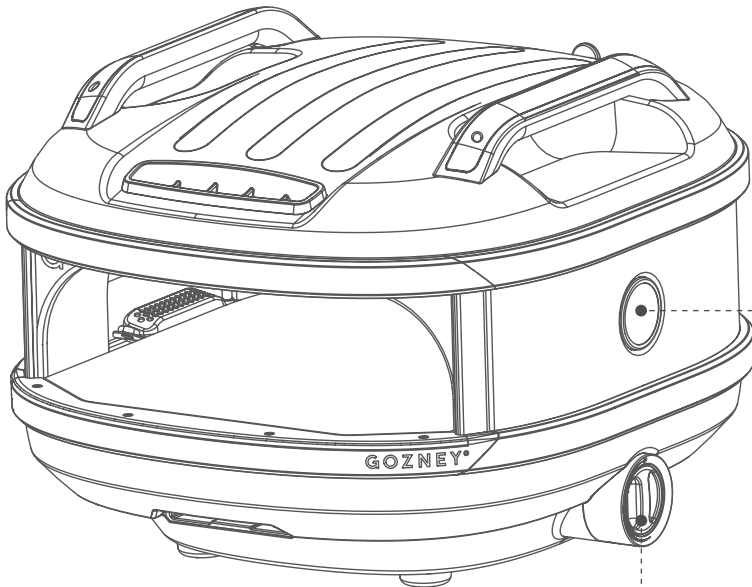
Ved slutten av produktets levetid skal det avhendes i henhold til lokale bestemmelser.

Produktoversikt – hva er i esken



Ovn

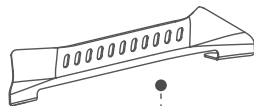
Base

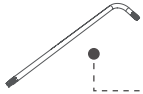
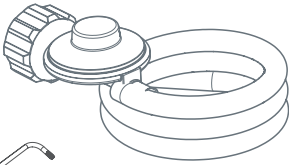
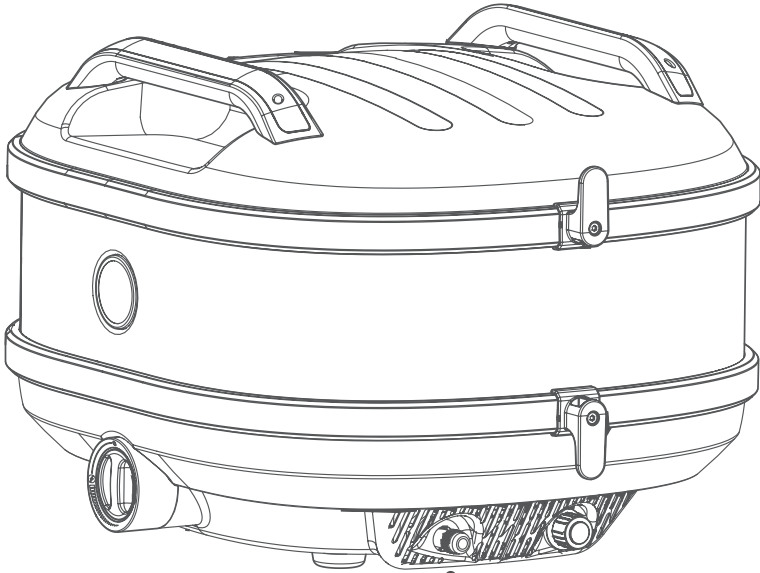


Gassbryter

Brannskinne

Termometer





Gasskobling

Gasslange og regulator

Torx-skrutrekker

GASS - SPESIFIKASJON

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP	
Apparatets navn:	Gozney Thread
Modell/typenr.:	GOZ-1893
Varenavn:	Gozney
Total nominell varmeeffekt for gassbrenneren:	4,0 kW for $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$



Les instruksene nøye før du installerer og bruker apparatet.

Dette apparatet må monteres i henhold til gjeldende bestemmelser og må bare brukes på godt ventilerte steder.

Kun til utendørs bruk.

ADVARSEL: Utildekkede deler kan bli veldig varme. Må holdes unna barn.

PIN-kode: 2575DP41894

Total nominell varmeeffekt for gassbrenneren		4,0 kW for $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$					
Injektorstørrelse	0,80 mm	0,95 mm				1,00 mm	
Gasskategori	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$
Gasstype	Propan	Butan	Propan	Butan, propan eller blandinger av disse	Propan	Butan, propan eller blandinger av disse	Propan
Gasstrykk	50 mbar	28–30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Destinasjonsland	AT, CH, DE, LU, NL, SK	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI		BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR

Denne delen beskriver riktig bruk og installasjon av en Gozney Thread.



Bruk og oppsett

SIKKERHETSFORHOLDSREGLER

Dette apparatet må monteres på et sikkert, jevnt underlag før bruk.

ADVARSEL: Dette apparatet vil bli veldig varmt, ikke flytt det under bruk.

ADVARSEL: Oppbevares utilgjengelig for barn og husdyr.

ADVARSEL: Dette apparatet er kun ment for utendørs bruk.

Thread-enheten og brenneren må alltid være godt ventilert.

Ikke flytt på eller forlat Thread uten tilsyn mens apparatet er i bruk.

Ikke bruk Thread i sterk vind. Vind kan slukke flammene.

Ikke brenn ved i denne ovnen.

Ikke bruk løse, lettantennelige klær.

Ikke dekk til ovnåpningen hvis det er en flamme, da dette vil skade ovnen.

Ovnen er ikke ment å skulle installeres i eller på campingkjøretøy.

Produktet kan inneholde skarpe kanter! Vær forsiktig.

ADVARSEL: Kontakt kommunen din for eventuelle byggeforskrifter som gjelder bruk og oppsett og av utendørs grillutstyr.

KARBONMONOKSID

Karbonmonoksid er en svært giftig gass som kan utvikles hvis apparatet ikke har tilstrekkelig ventilasjon.

Vi anbefaler derfor å bruke gassovnen i et godt ventilert område, skjermet for direkte vind, og at du aldri dekker til ovnsåpningen ved åpne flammer.

Det er vanskelig å oppdage om apparatet ditt produserer karbonmonoksid, da dette er en luktfri og fargeløs gass.

Det kan imidlertid forårsake disse symptomene hvis du blir eksponert:

- stramhet i pannen
- hodepine
- svakhet
- svimmelhet
- kvalme
- oppkast
- koma, periodiske kramper
- senket puls, tregere pust

Langvarig eksponering kan resultere i død.

Følg lokale bestemmelser og installer om nødvendig en karbonmonoksidalarm.

BRANN

De fleste branner forårsakes av opphopning av fett, eller (hvis du bruker gass) uriktig gasstilkobling. Ved brann må alle mennesker og kjæledyr holdes så langt unna brannen som mulig.

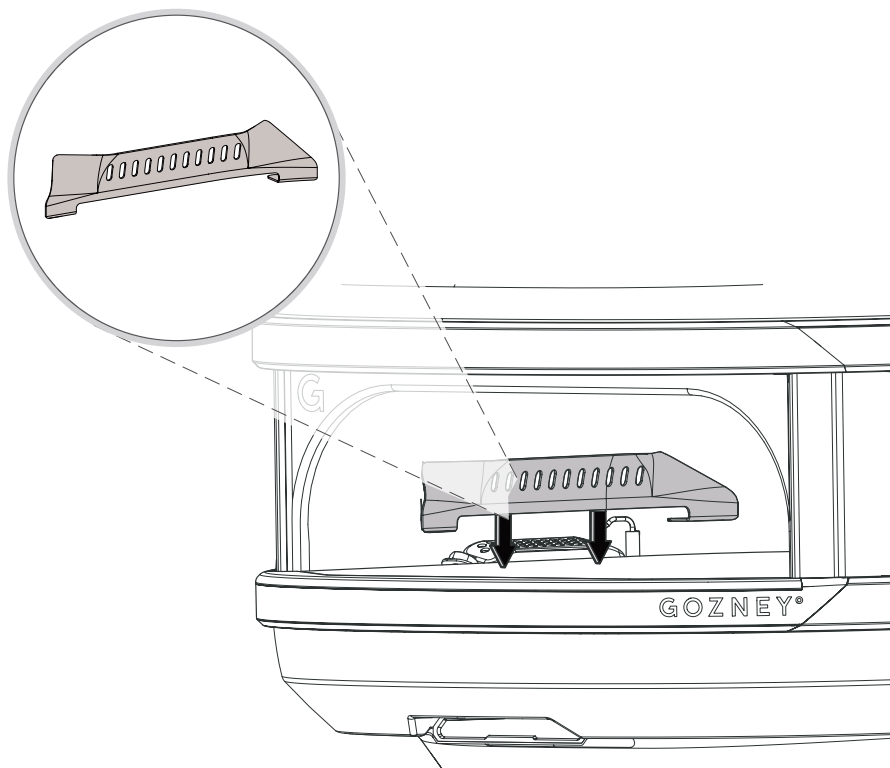
Bruk et brannslukningsapparat hvis det er mulig. Hvis vann er det eneste brannslukningsmiddelet som er tilgjengelig, må du bløtlegge området rundt apparatet grundig. Når du sprayer vann på selve Thread-apparatet, må du ikke bruke en kraftig vannstråle, da dette kan forårsake at det spruter brennende fett som kan føre til at brannen sprer seg.

Denne delen beskriver installasjonen av ovnen og tilbehøret som følger med Thread.



Installasjon og tilbehør

Montering av brannskinnen



Når du monterer brannskinnen, må du sørge for at steinen er sentrert. Dette kan behøve justering.

Flytte på ovnen

Bruk begge håndtakene på oversiden av ovnen for å bære den.

Ikke flytt på Thread mens den er i bruk eller fremdeles er varm.

Ikke løft enheten med bare ett håndtak. Pass på at du bruker begge håndtakene når du flytter på Thread.

La det alltid gå minst 20 minutter før du forsøker å flytte Thread-ovnen.



ADVARSEL

Ikke bruk den fremre røykavledningen til å løfte ovnen med.

Ikke bruk ovnsåpningen som løftepunkt.

Ikke bruk klemmene på baksiden som løftepunkt.

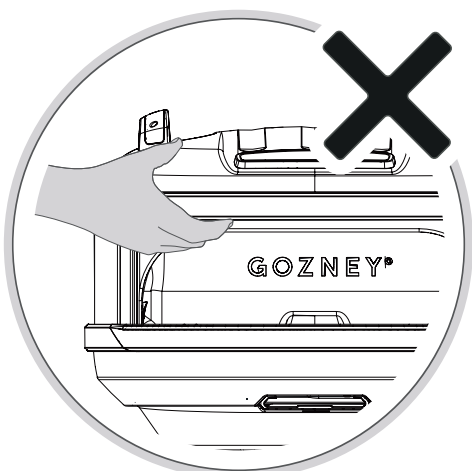
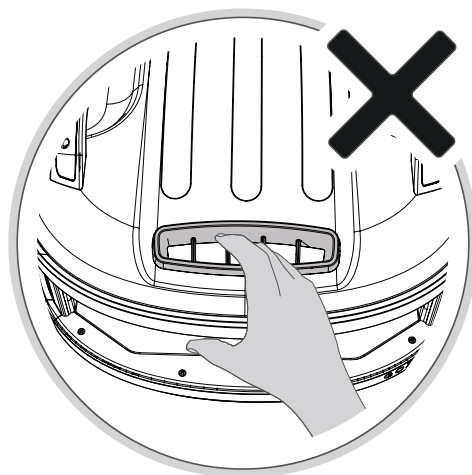
Fjern emballasje og alt som er løst i ovnen før du flytter på den.

Planlegg alltid ruten du skal ta, fjern eventuelle hindringer på veien og sørg for at ovnen går gjennom tiltenkt rute.

Sørg for at området du flytter ovnen til, passer med retningslinjene på neste side.

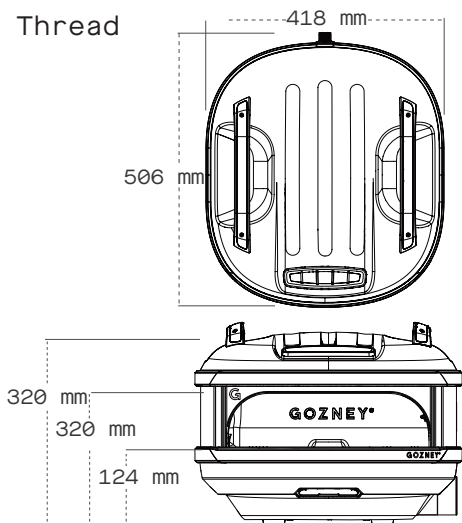
Sørg for at du har mulighet til å flytte ovnen sikkert og plassere den på riktig sted.

Unnlatelse av å gjøre dette kan resultere i alvorlige personskader.



PLASSERING AV OVNEN

Når du bestemmer deg for hvor du skal plassere Thread, må du sørge for at området er stort nok til å romme ovnen, med 50 mm rundt foten for inntak av luft. Det er viktig at dette området ikke blokkeres, siden det ville påvirke ytelsen til Thread.



ADVARSEL

Når du plasserer ovnen din, er det viktig å opprettholde tilstrekkelig avstand til lettantennelig materiale/bygningsmasse. Sørg for at Thread-ovnen har 0,3 m klaring (bak og på sidene) og 1 m klaring (foran) til lettantennelig materiale/bygningsmasse.

Ovnen må under ingen omstendigheter plasseres under eller oppå lettantennelig materiale/bygningsmasse.

Hold alltid området rundt ovnen fritt for brennbare materialer, bensin og andre brennbare damper og væsker.

Vi anbefaler at høyden fra gulvet er omtrent på nivå med brukerens albuespiss (vanligvis rundt 1,2 m fra bakken).

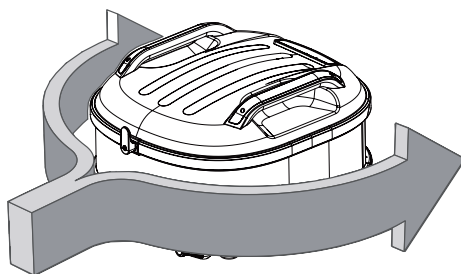
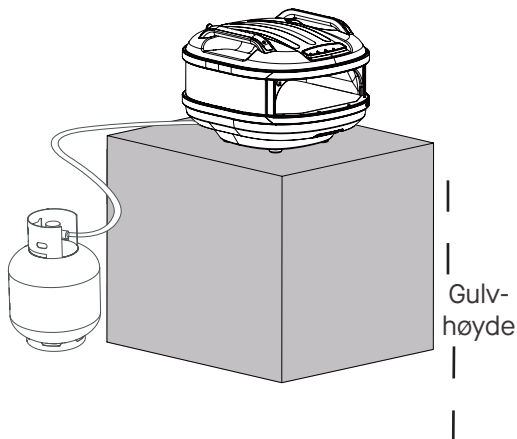
Sørg for at overflaten ovnen plasseres på er helt jevn, stabil og kan holde vekten av ovnen, som er på 14 kg.



ADVARSEL

Bruk aldri ovnen i sterk vind eller hvis det blåser inn i ovnåpningen.

Vind må tas med i betraktningen når en velger sted. Ovnen må være i retning slik at åpningen vender vekk fra vinden. Unngå å bruke ovnen i vindfulle forhold, det er viktig å ha vinddekker rundt ovnen for å hindre at vinden blåser flammen ned i basen. Dersom du oppdager flammer som kommer fra brennkammeret, slå av ovnen ved å stenge gassflasken eller bruke kontrollbryteren. Bruk aldri ovnen i sterk vind.



Ekstraustyr

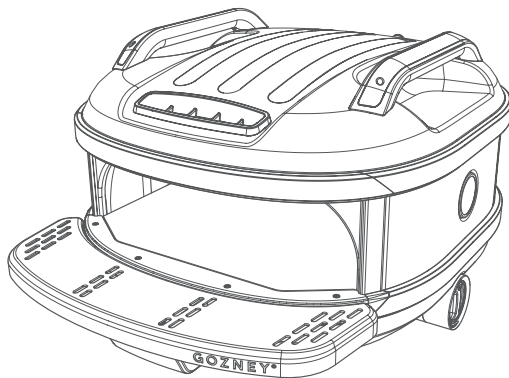
Ikke inkludert og må kjøpes separat.

Mer informasjon finner du på Gozneys nettside, www.gozney.com.

THREAD MANTLE

Enten du lager napolitansk pizza, steker grønnsaker eller røyker kjøtt, gjør Thread Mantle det enkelt å ta mat inn og ut av ovnen.

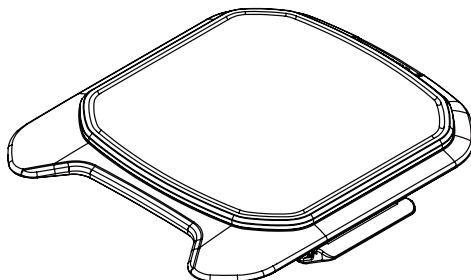
Mantle kan enkelt festes på ovnen, og er laget av keramikkbelagt aluminiumskompositt for matlaging, som gir ekstra beskyttelse mot varme og riper.



THREAD-TAKSTATIV

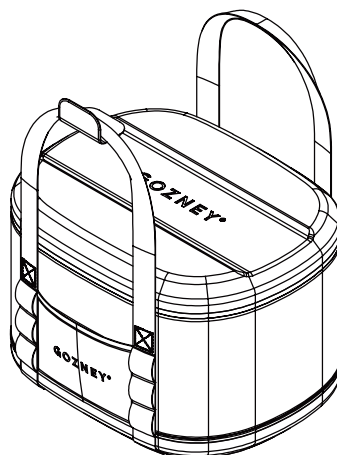
Enten du kutter toppinger, serverer napolitansk pizza eller trenger et sted å sette støpejernspannen din, kan Thread-takstativet gi deg en overflate du kan bruke til dette.

Ved å hekte det fast og låse det til ovnens håndtak, forvandler Thread-takstativet ovnen til et sentralt bord for alle dine behov.



THREAD-VESKE

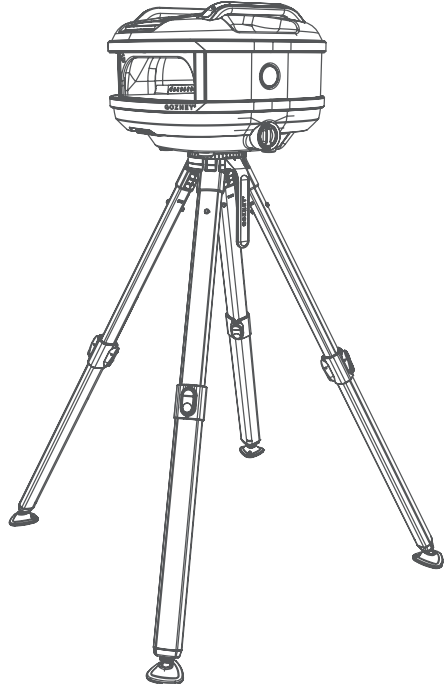
Designet for å bære Thread-ovnen med alt tilbehør festet til sidene av bagen, oppbevart i lommene eller gjennom løkkene. Thread-vesken puster og slipper ut fuktighet samtidig som den beskytter mot regn, vind, frost, UV-stråler, salt, insekter og dyr. Thread på tur.



THREAD QUADPOD

Hev både matlagingsferdighetene dine og ovnen ved hjelp av Thread Quadpod. Den gjør det mulig å plassere Thread i en optimal høyde når du mangler egnede overflater i riktig høyde. Den kan plasseres stående på gulvet eller på en hevet overflate.

Med en vekt på kun 4 kg kan Quadpod foldes sammen til en lett og bærbar størrelse, og festes til Thread med en innovativ hurtigfrigjøringsmekanisme.



Guide til gassbrenning.

3

**Tenne på
gass**

Koble til gass

Kontroller at gassen du bruker er spesifisert på dataskiltsiden.

Gassflasken som brukes må ha en sikkerhetskrage for å beskytte ventilenheten. Ikke bruk en gassflaske som er rusten, bulket eller som har en skadet ventil.

Vi anbefaler å bruke minimum en 9 kg gassflaske sammen med Thread.

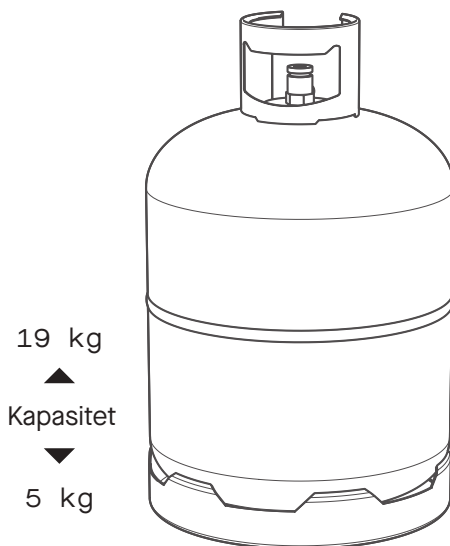
Koble regulatoren til gassflasken og følg instruksjonene til regulatoren. Ikke bruk makt når du bruker regulatoren, da dette kan skade gassflasken.

ADVARSEL: Hvis du på noe tidspunkt lukter gass: Steng av gassen fra gassflasken, slå av bryteren på Thread og slukk åpne flammer.

Hvis lukten vedvarer, beveger du deg til trygg avstand til Thread og gasstilførselen og kontakter deretter gassleverandøren eller brannvesenet.

Forsikre deg om at gassflasken eller regulatorventilen er stengt.

Ikke oppbevar en ekstra LPG-sylinder under eller i nærheten av dette apparatet.



Gass-sikkerhet

Før bruk må du sjekke ovnen, brenneren og venturien for blokkeringer (f.eks. matrester eller insektsreir – veps, bier eller maur.) Hvis et insektreir har etablert seg i ovnen, kan insektene være farlige og må derfor fjernes grundig. Se rengjørings- og vedlikeholdsavsnittet for veiledning.

Hvis apparatet slukkes av en eller annen grunn, må du slå av med bryteren og stenge gassflaskeventilen. Vent fem minutter før du prøver å skru på apparatet igjen.

Noen matvarer produserer brennbart fett og væske. Thread-ovnen bør derfor være under tilsyn til enhver tid mens den er i bruk. Skade forårsaket av brennende fett og smurning, dekkes ikke av garantien. Hvis det skulle oppstå en fettbrann, slå av med brennerknappen og steng av gassflaskeventilen umiddelbart og la være avslått frem til brannen er slukket. Ta ut all mat av apparatet.

En lekkasjetest må utføres før apparatet tas i bruk for første gang og hver gang gassflasken fylles på igjen, eller når gasslangen og regulatoren er koblet fra gassflasken eller apparatet. For instruksjoner om hvordan du tester for gasslekkasjer, se side 33

Fjern all emballasje før du forsøker å tenne gassbrenneren.

Ta deg tid til å gjennomgå alle sikkerhetskravene før du bruker apparatet når du bruker gass.



FORSIKTIG: Bruk kun gasstrykkregulatoren som følger med denne enheten, eller et Gozney-godkjent alternativ. Denne regulatoren er satt til et utgangstrykk på 11 tommer vannsøyle (2,75 kPa).



Ta av lokket fra gassinntaket før du kobler til slangen. Sørg for at det ikke er skadet eller at det ligger igjen rester.



Ikke koble fra gasskoblinger mens apparatet er i bruk.



Kontroller alle gassledninger og koblinger for kutt, sprekker og andre skader før hver bruk. Hvis det er overdreven slitasje eller skraping, må den simpelthen erstattes med en Gozney-godkjent slangeenhet før bruk.



Gassyndere må ikke oppbevares i innelukkede områder.



Hold drivstofftilførselsslengen unna oppvarmede overflater eller direkte sollys.



Ikke bruk andre brennbare stoffer samtidig som du bruker apparatet med gass.



Ikke rør! Thread kan bli ekstremt varm mens den er i bruk. Bruk vernehansker når du bruker ovnen. Må holdes på avstand til små barn.



Oppbevar sylindere utendørs i stående posisjon.



Ikke koble flere gassbeholdere til Thread eller oppbevar en reservebeholder i umiddelbar nærhet.



En regulator som er i samsvar med EN16129 eller EN12864 må passe mellom gassflasken og ovnen.



Ikke plasser gassbeholderen under ovnen.



Bruk aldri åpen flamme for å se etter gasslekkasjer.



Maksimal lengde på slangen kan ikke overstige 1,5 m (4 ft 11"). I Finland kan ikke slangelengden overstige 1,2 m (3 ft 11").



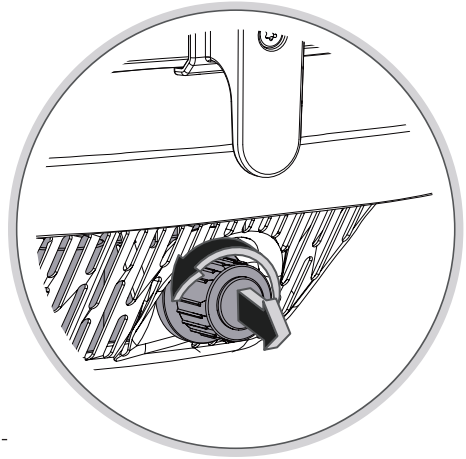
Nasjonale krav angir hvor ofte slangen skal skiftes. Gå gjennom denne informasjonen for området ditt.



Fyll aldri flasken mer enn 80 prosent.

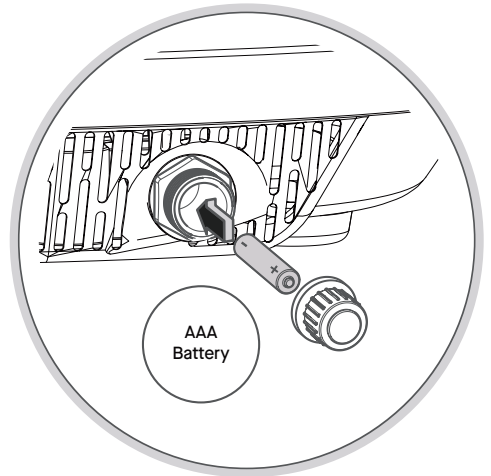


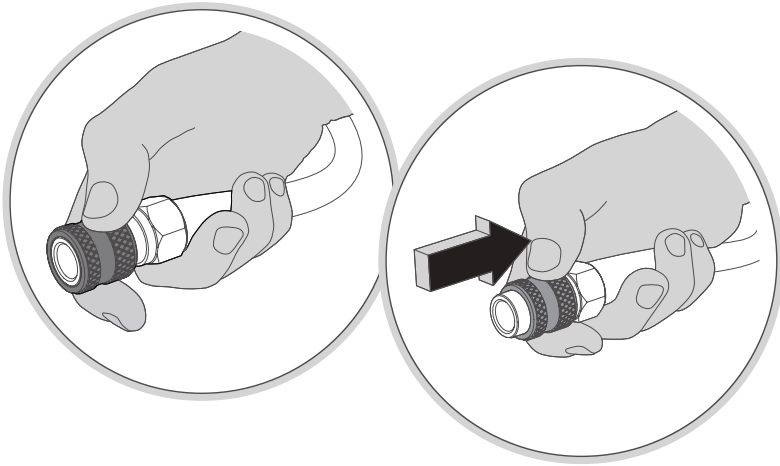
Pass på at det fleksible røret ikke vrir seg når apparatet er i bruk.



MONTERING AV TENNBATTERIET

Før du bruker gassbrenneren for første gang, må du installere et AAA-batteri i tennmodulen. Skru av lokket og sett inn batteriet (minus-siden først) før du setter lokket på plass igjen. Du kan nå koble til gassflasken til ovnen.

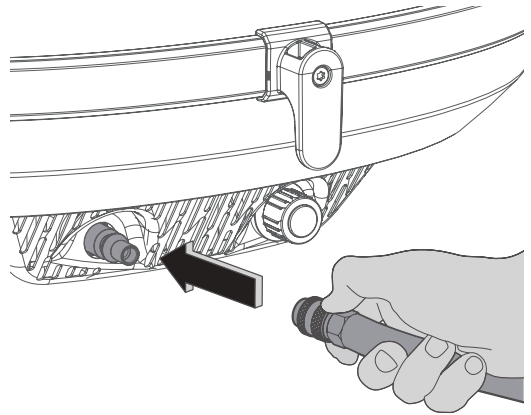




TILKOBLING AV GASSLANGEN

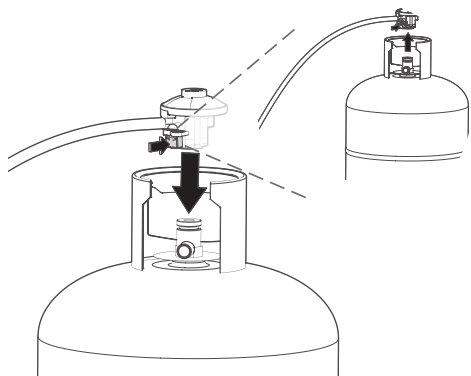
For å feste hurtigkoblingsgassslangen til Thread, trekker du kragen tilbake på koblingen og plasserer slangen på gassinntaket. Når du slipper kragen, skal den fritt gå tilbake til sin opprinnelige posisjon. Denne koblingen må testes for lekkasjer før ovnen tas i bruk.

Kontroller slangen før hver bruk av enheten. Hvis det er tegn på abrasjon, slitasje, kutt eller lekkasjer, må slangen byttes ut før enheten tas i bruk. Eventuelle erstatningsslangor eller trykkregulatorer skal være de som er spesifisert av Gozney. For mer informasjon, besøk nettsiden til Gozney på: www.gozney.com. Hold gassslangen unna oppvarmede overflater.



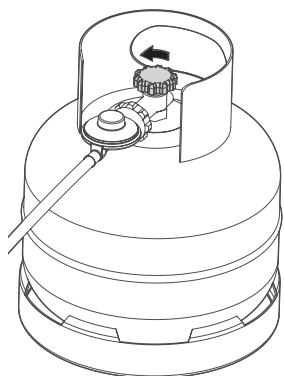
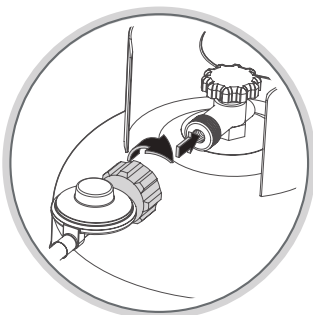
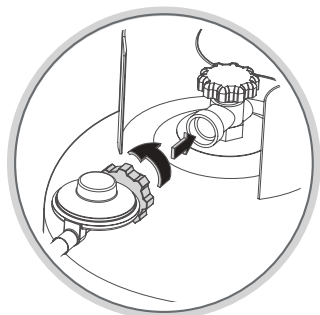
ADVARSEL

Hvis du planlegger å oppbevare Thread med gassslangen frakoblet, må du sørge for at lokket er satt på over gassinntaket for å hindre at det kommer rusk inn i inntaket.



SKYV-OG-VRI-GASSREGULATOR

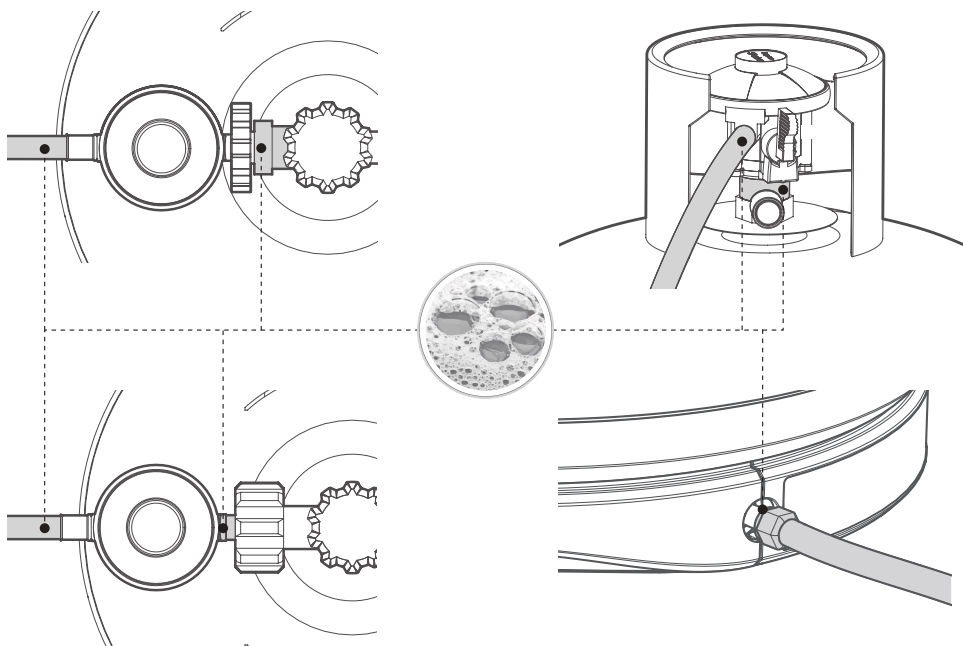
Pass på at spaken er i horisontal stilling slik at knappen kan trykkes inn. Trykk inn knappen og sett regulatoren på gassflasken. Etter å ha sluppet knappen, vris spaken til vertikal stilling. Denne koblingen må testes for lekkasjer før ovnen tas i bruk.



REGULATOR MED/MOT KLOKKEN

Påse at gassflasken er skrudd av. Juster regulatoren og gassflaskens gjenger og begynn å stramme forsiktig for å sikre at gjengene ikke krysses. Fortsett å stramme til en tett passform oppnås. Denne koblingen må testes for lekkasjer før ovnen tas i bruk.

Tester for lekkasjer



ADVARSEL

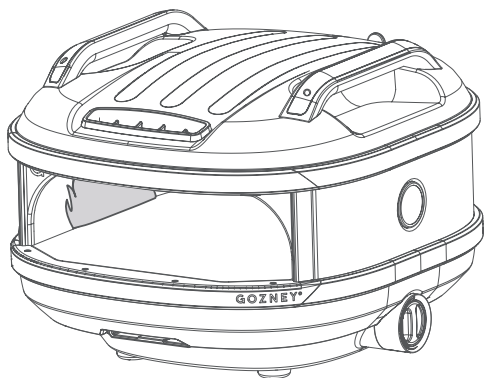
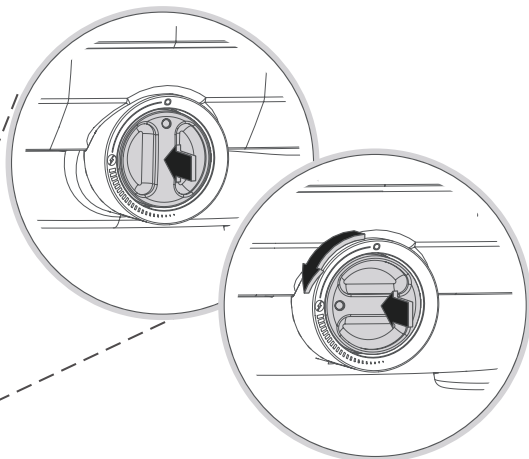
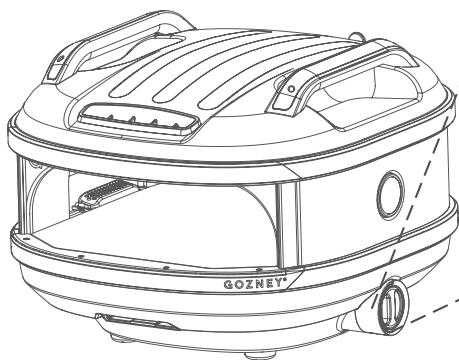
Du skall alltid sjekke for gasslekkasje hver gang du kobler fra og kobler til en gasskobling. Tenn aldri brenneren mens du sjekker for gasslekkasje.

For å sjekke for gasslekkasje brukes en børste til å påføre en såpevannsblanding på de uthevede områdene og eventuelle sprekker på slangen. Hvis det er en lekkasje, vil det produseres bobler.

Hvis det er en lekkasje ved tilkoblingen av slangen til ovnen, trekk til slangekoblingen med en skiftenøkkel, og sjekk for lekkasje ved å bruke en børste til å påføre en såpevannsblanding på de markerte områdene. Hvis lekkasjen ikke tettes, steng av gassen og **IKKE BRUK OVNE**N.

Hvis det er en lekkasje i ventiltilkoblingen, må LPG-sylindren fjernes. Ikke bruk ovnen. Bruk en annen LPG-sylinder og sjekk på nytt for lekkasje med såpevannsblanding.

Tenning

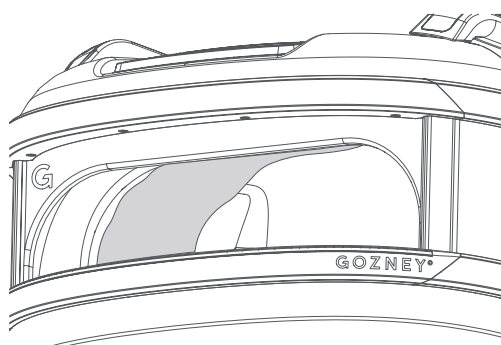


For å tenne på gassbrenneren, hold nede gassbryteren og vri den 90° til du hører et klikk og brenneren tennes.

Hvis brenneren ikke tennes etter flere forsøk, må du stenge av gassen ved flasken og la ovnen stå i fem minutter for å forsikre deg om at eventuell gass har fordampet før du prøver å tenne på nytt.

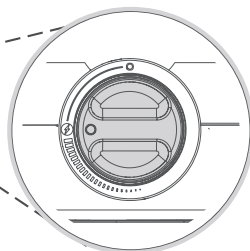
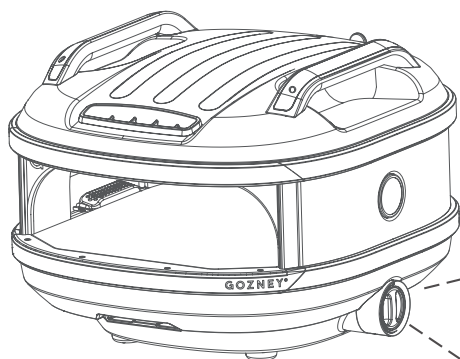
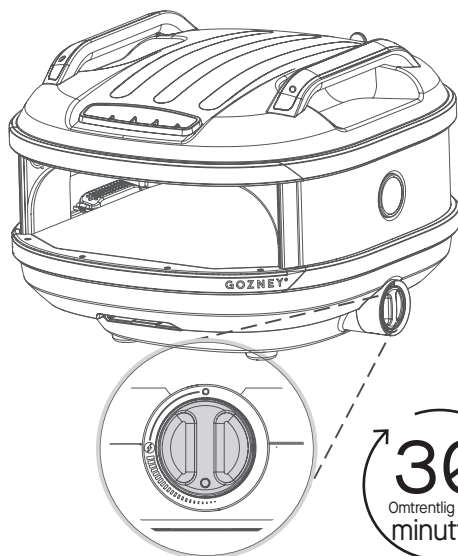
Flammen skal være gul/oransje og bølge seg langs toppen av ovnen.

Hvis flammen slukkes under bruk, vil ovnen automatisk stenge av gasstrømmen ved ovnen. Hvis dette skjer, må du slå av gassen ved flasken og la Thread stå i fem minutter for å forsikre deg om at eventuell gass har fordampet før du prøver å tenne på nytt. Ved vedvarende problemer med antenning eller at flammen slukker seg, kontakt kundestøtten til Gozney.

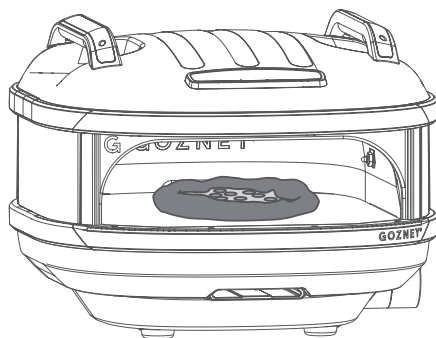


Første tenning

Ved første tenning anbefaler vi på det sterkeste å sette brenneren på middels til lav flamme i 30 minutter for å bidra til å herde ovnen før du går over til høy flamme.



Ved påfølgende tenninger etter herding kan du bringe ovnen opp til ønsket temperatur fra tenningstidspunktet. Hvis ovnen ikke har vært i bruk på lengre tid, bør du herde ovnen igjen som om det var første tenning.

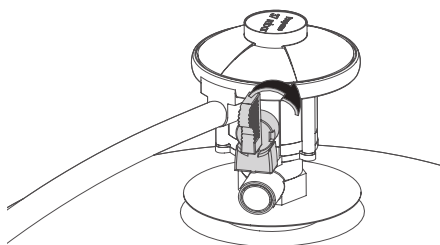


Feilsøking av gassbrenner

Problem observert	Mulige årsaker	Løsning
Flammen er for liten	<ul style="list-style-type: none">• Gassflasken er nesten tom• Gassflasken er for liten• Omgivelsestemperaturen er under 0°C• Blokkert brenner	<ul style="list-style-type: none">• Prøv å erstatte gassflasken dersom den er tom.• Sylindere er for liten. Vi anbefaler å bruke en sylinder på minst 9 kg.• Dersom omgivelsestemperaturen er under 0°C, er det forventet å ha et energitap fra gassflasken.• Brenneren kan være blokkert. Se rengjøringsinstruksjonene i denne håndboken.
Vil ikke tenne	<ul style="list-style-type: none">• Tennbatteriet er tomt• Blokkert brenner• Gassflasken er tom	<ul style="list-style-type: none">• Dersom du tenner på ovnen første gang eller bytter til en ny gassflaske, kan det ta opptil 30 sekunder før gassen sirkulerer rundt i systemet. Hold gassbryteren påslått frem til pilotlampen tenner.• Dersom gassbryteren ikke lager en klikkelyd når du holder den inne, kan du prøve å bytte ut batteriet på baksiden av enheten. Gå gjennom vedlikeholdsavsnittet i håndboken for relevant hjelp og veiledning.
Bråkete flamme	<ul style="list-style-type: none">• Feil tenning• Blokkert brenner	<ul style="list-style-type: none">• Dersom brenneren lager en høy rumlende lyd, skru brenneren ned til en lav flamme og deretter opp igjen til en høy flamme. Dersom lyden fortsetter, slå av brenneren i fem minutter og prøv å tenne den på nytt. Dersom problemet vedvarer, se instruksene for rengjøring og vedlikehold for å fjerne rusk i brenneren.

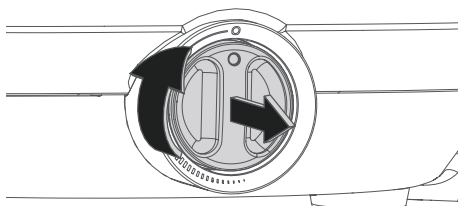
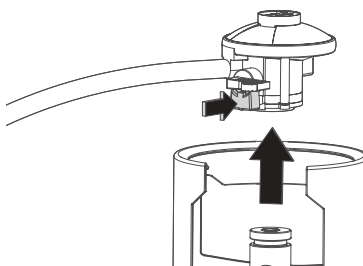
Ta kontakt med Gozney for å få hjelp dersom problemet fremdeles vedvarer etter at du har prøvd følgende løsninger.

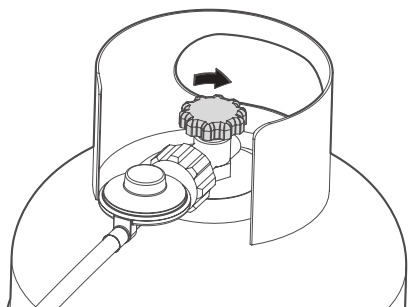
Frakobling av gassen



SKYV-OG-VRI-GASSREGULATOR

Etter matlagingen må du stenge av gassen fra gassflasken først, før du slår av Thread. Dette vil gjøre at all gass som er igjen i brenneren eller røret, blir brukt opp på en kontrollert måte. Tre minutter etter at gassen er slått av, vil det være trygt å fjerne regulatoren. Vri så gassbryteren tilbake til avslått posisjon.

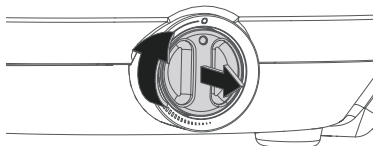
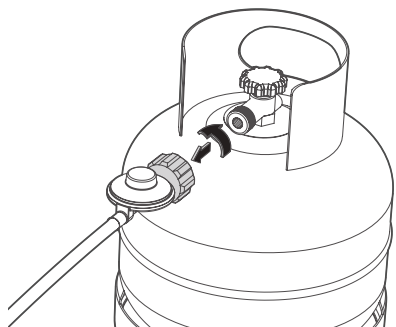




3
Minutter

REGULATOR MED/MOT KLOKKEN

Etter matlagingen må du slå av gassen fra gassflasken først, før du slår av Thread. Dette vil gjøre at all gass som er igjen i brenneren eller røret, blir brukt opp på en kontrollert måte. Tre minutter etter at gassen er slått av, vil det være trygt å fjerne regulatoren. Vri så gassbryteren tilbake til avslått posisjon.



Veiledning til generelt vedlikehold.

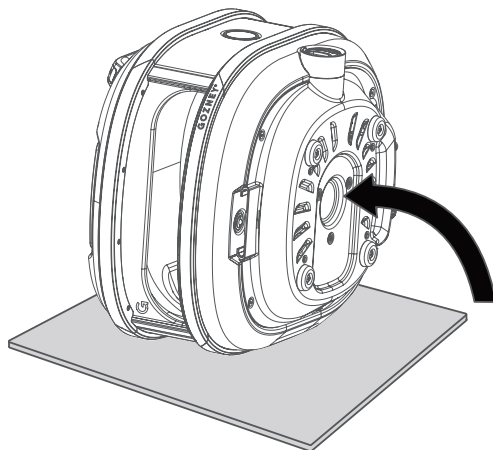


Generelt vedlikehold

Vedlikehold

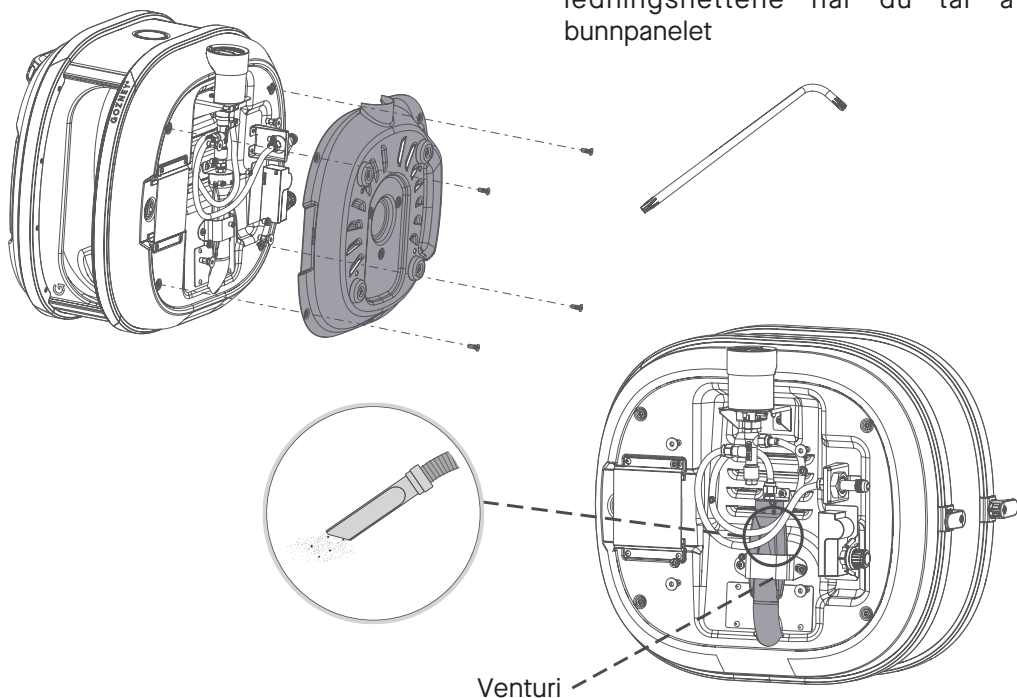
RENGJØRE VENTURIEN

Hvis brennerens flamme er for gul eller lager mer lyd enn vanlig, kan det hende at rusk blokkerer venturien. Når ovnen er slått av, kobler du fra gassen og lar ovnen kjøle seg ned. Sørg for at Thread-ovnen er plassert på en overflate som ikke riper opp ovnen før du forsiktig vender den over på siden. **KOBLE FRA GASSEN.** Bruk den medfølgende torx-skrutrekkeren for å løsne de fire skruene, og ta av bunnpanelet. Bunnpanelet vil forbli festet med ledningsnettene. Vær forsiktig når du gjør dette. Bruk en støvsuger med en langt plastmunnstykke for å suge opp rusk. Det er god praksis å regelmessig sjekke insiden av basen for rusk.



ADVARSEL

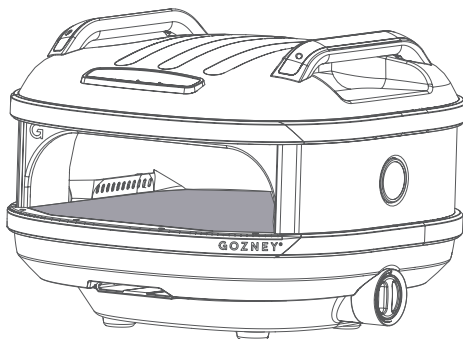
Vær forsiktig så du ikke skader ledningsnettene når du tar av bunnpanelet



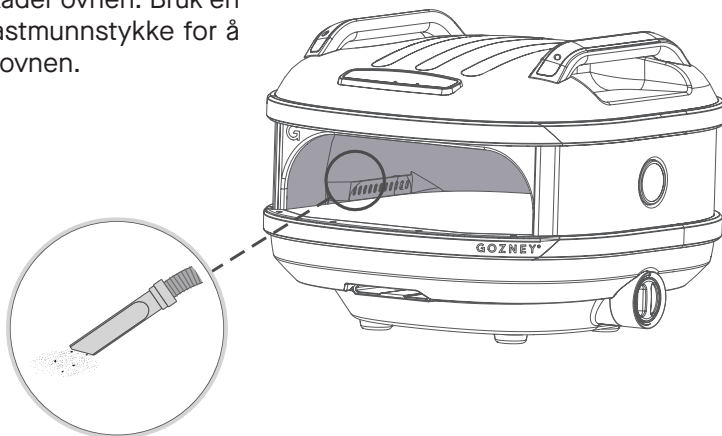
Rengjøring av ovnen

INNSENDIG

Den beste måten å rengjøre innsiden av Thread på er å brenne vekk matrester eller sot. Når ovnen er over 343°C vil den begynne å rense seg selv, og eventuell fastbrent mat vil brenne av etter en periode på tre timer.



Hvis det er ligger igjen sot eller rusk, venter du til ovnen har kjølt seg ned før du bruker en myk børste til å løsne rusket eller sotet. Pass på så du ikke bruker for mye makt og skader ovnen. Bruk en støvsuger med plastmunnstykke for å suge opp løsrusk i ovnen.



UTVENDIG

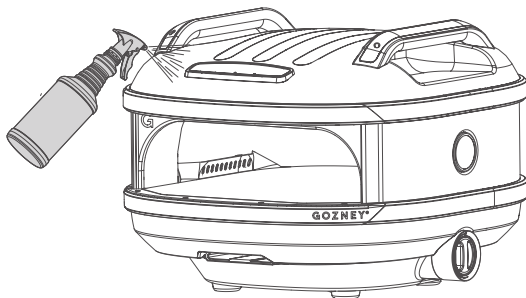
Sørg for at utsiden av Thread er kald før du bruker en ikke-kaustisk, blekemiddelfri rengjøringspray på de skitne områdene. Rengjør området med varmt såpevann og en svamp eller ikke-slipende oppvaskklut, og tørk deretter av med tørkepapir.

Unngå å spraye direkte på termometeret eller gassbryteren.

Ikke bruk abrasive rengjøringsmidler eller abrasive svamper, kluter osv.

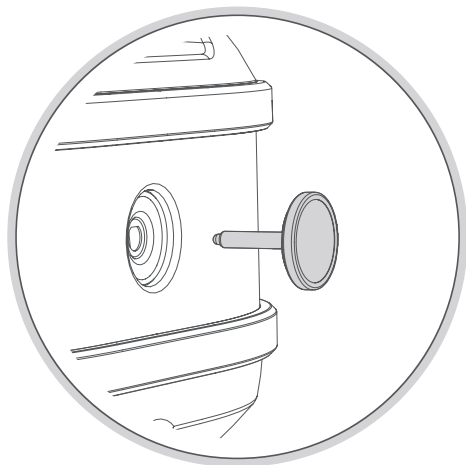
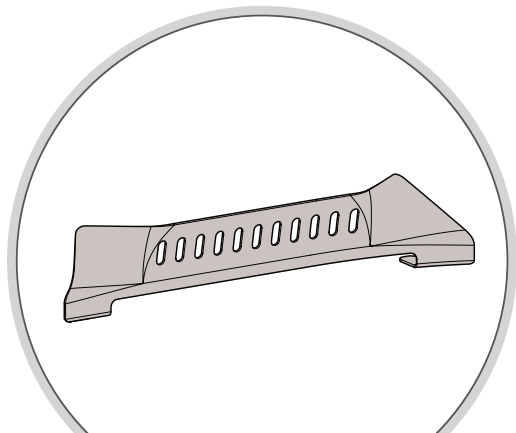
Når ovnen ikke er i bruk, bør den oppbevares under tak i ly for regn. Hvis du legger et deksel direkte på Thread, må du sørge for at ovnen er helt avkjølt før du dekker den til.

Når du bruker ovnen igjen etter en lengre periode uten bruk, anbefaler vi å fyre opp ovnen som ved første tenning.



Skifte ut termometersonden

Sørg for at ovnen er kald før du bruker en 13 mm fastnøkkel til å fjerne M8-mutteren og tar ut termometeret. Sett det nye termometeret på plass og trekk til M8-mutteren på nytt.



GOZNEY°

GOZNEY°

Teknisk manual

Thread

Enkel matlagning med eld.

Introduktion



FARA

Om du känner lukten av gas:

Stäng av gastillförseln till apparaten.

Släck eventuella lågor.

Om lukten kvarstår ska du hålla dig undan från apparaten och omedelbart ringa brandkåren.



VARNING

Lagra eller använd inte bensin eller andra lättantändliga vätskor eller ångor i närheten av denna eller någon annan apparat.

En LPG-flaska som inte anslutits för användning får inte förvaras i närheten av denna eller någon annan apparat.

Denna manual innehåller viktig information som behövs för att apparaten ska kunna installeras och användas på ett säkert sätt.

Läs och följ alla varningar och anvisningar innan installation och användning. Spara denna manual för framtida referens.

Apparaten får aldrig användas i stängda utrymmen. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till kvävning, bränder eller explosioner som kan orsaka skada på egendom, personskador eller dödsfall.

Apparaten får aldrig användas utan uppsikt.

Apparaten får aldrig användas närmare än 1,5 m från en byggnad, lättantändligt material eller andra gascylindrar.

Apparaten får aldrig användas närmare än 7,5 meter från någon lättantändlig vätska.

Den här apparaten är inte avsedd för kommersiell användning.

Kokkärlet får inte fyllas mer än vad som ryms inom luckmåtten.

Uppvärmad vätska är fortfarande varm nog för att skälla långt efter tillagning. Vidrör inte apparaten innan vätskorna har svalnat till 45 °C eller lägre.

Om en brand uppstår ska du hålla dig undan från apparaten och omedelbart ringa brandkåren. Försök inte att släcka en olje- eller fettbrand med vatten.

Denan apparat måste hållas borta från lättantändliga material under användningen.

Endast för utomhusbruk.

Apparaten får inte modifieras.

Sätt alltid tillbaka snabbkopplingskyddet när gasslangen inte är ansluten.

Innehåll

ALLMÄNNA RÅD	269
GARANTIINFORMATION	270
PRODUKTÖVERSIKT	272
GASSPECIFIKATION	274
DATABLAD	275
1 DRIFT OCH INSTALLATION	
SÄKERHETSASPEKTER	278
BRAND	279
KOLMONOXID	279
2 INSTÄLLNINGAR OCH TILLBEHÖR	
BRÄNNARSKYDD	282
FÖRFLYTTNING AV UGNEN	283
UGNENS PLACERING	284
VALFRIA TILLBEHÖR	286
3 TÄNDA GAS	
ANSLUTNING AV GAS	290
GASSÄKERHET	291
BATTERITÄNDARE	293
ANSLUTNING AV GASLANG	294
MONTERING AV REGULATOR	295
LÄCKAGETEST	296
TÄNDNING	297
FÖRSTA TÄNDNINGEN	298
FELSÖKNING AV GASBRÄNNAREN	299
FRÄNKOPPLING AV GAS	300
4 ALLMÄNT UNDERHÅLL	
RENGÖRING AV VENTURIRÖRET	304
RENGÖRING AV UGNEN	305
BYTE AV SENSOR	307

ALLMÄNNA RÅD

Thread blir mycket varm och bör inte användas av barn. Låt inte barn vara nära enheten under eller efter användning. Thread fortsätter att vara varm i några timmar efter användning.

—
Använd inte under lägenheter, balkonger eller trädäck.

—
Apparaten är endast avsedd att användas för matlagning. Den får inte användas för några andra ändamål, till exempel att värma upp ett rum.

—
Thread ska inte användas i en byggnad, ett garage eller något annat stängt utrymme.

—
Thread ska inte användas på båtar, i husbilar eller vagnar eller i något annat stängt utrymme.

—
Ugnen bör endast installeras och användas av en behörig person.

—
Intag av alkohol, receptbelagda eller receptfria läkemedel kan påverka en persons förmåga att installera eller använda enheten på ett säkert sätt.

—
Plast- eller glasredskap får inte användas inuti Thread.

—
Använd värmetåliga handskar när du använder ugnen.

—
För inte in föremål i Thread som är större än ugnens öppning.
Thread får inte överfyllas och brännaren får inte täckas över.

Thread får inte flyttas medan den används.

—
Använd inte Thread vid stark vind. Vinden kan släcka elden och orsaka ojämnt lufttryck. Detta kan leda till att lågan och hetta strömmar ut från baksidan på Thread. Använd ett vindskydd på öppna platser, men håll ett avstånd på minst 45 cm från enheten.

—
Håll inte vatten på bakstenen. Detta kan leda till sprickbildning som i sin tur kan leda till fara på grund av olja och fett.

—
Apparaten får inte modifieras.

—
Spreja inte aerosoler i närheten av denna apparat medan den används.

—
Placera inte föremål på eller mot denna apparat.

—
Bär inte löst sittande lättantändliga kläder eller ärmar nära Arc.

—
Användaren får inte manipulera delar som har låsts av tillverkaren eller ombudet.

—
Apparaten får inte användas inomhus. Den är endast lämplig för utomhusbruk.

—
Låt ugnen svalna i minst 20 minuter innan du försöker flytta eller vidröra den.

—
För reservdelar kan du kontakta oss på:
enquiries@gozney.com
inquiries@gozney.com

GARANTI

Din Thread levereras med 1 års standardgaranti som kan utökas till 5 års begränsad garanti om produkten registreras inom 60 dagar efter köpet. Se www.Gozney.com/pages/warranty för fullständiga villkor.

Gå till us.gozney.com/pages/register-product för att registrera dig eller skanna QR-koden nedan på en mobiltelefon. Du kan kontakta oss på +44 (0) 1425 204 999 om du inte har tillgång till internet



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn: Gozney Limited
Tillverkarens adress: Gozney Group Ltd,
Bobbys, Third floor, The Square, 2-12
Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP

Deklarerar härmed att den här produkten
Produkt: Thread Oven
Modell/typ: GOZ - 1893
Handelsnamn:: Thread

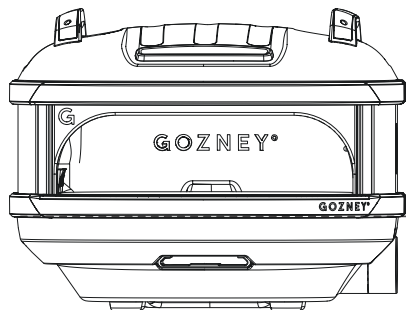
efterlever följande EG-direktiv:
- Regelverk om gasutrustning (Gas Appliance Regulation) (EU) 2016/426
- För gasutrustning (tillämpning) och övriga tillägg 2018 (brittisk författningssamling 2018 nr 389)

och att följande harmoniserade standarder har tillämpats:
EN 498:2012

UTTJÄNT PRODUKT

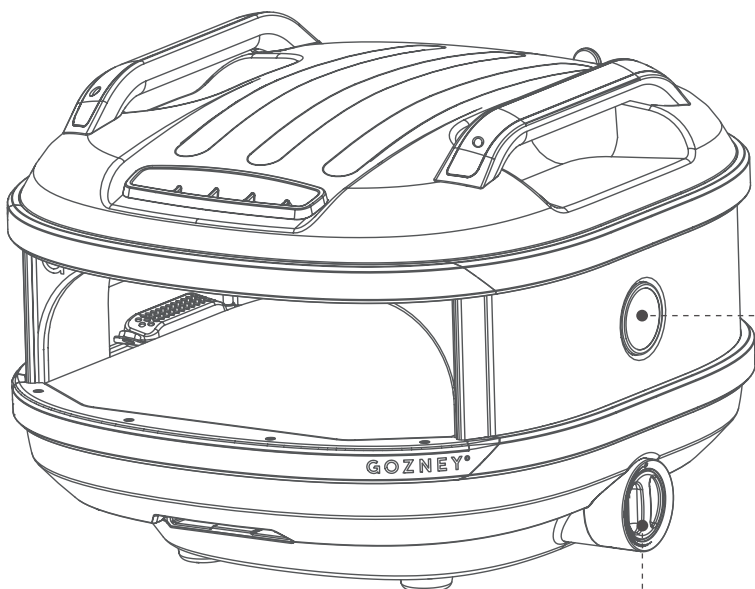
När produkten är uttjänt ska den borts-kaffas på ett ansvarsfullt sätt.

Produktöversikt – Lådans innehåll



Ugn

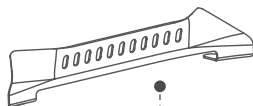
Docka

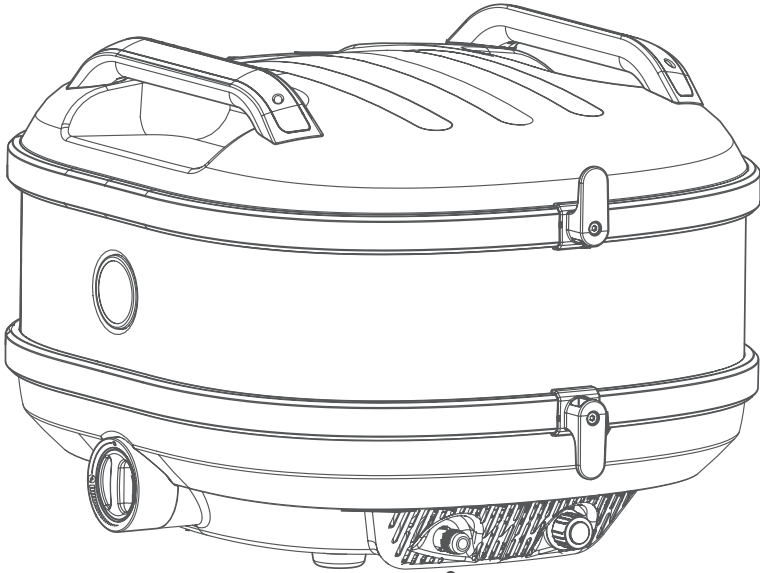


Gasreglage

Brännarskydd

Termometer

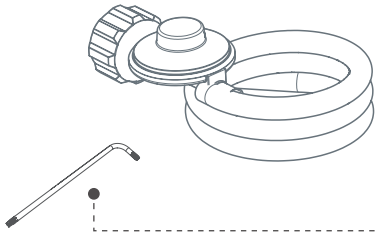




Gasinlopp

Gaslang och -regulator

Torxskruvmejsel



GASSPECIFIKATION

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third Floor, The Square, 2-12, Commercial Rd, Bournemouth, BH2 5LP	
Apparatens namn:	Gozney Thread
Modell-/typnummer:	GOZ-1893
Handelsnamn:	Gozney
Gasbrännarens totala nominala värmeut effekt:	4 kW för $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$



Läs anvisningarna innan installation och användning.

Denna apparat måste installeras enligt rådande bestämmelser och får endast användas i ett välventilerat utrymme.

Endast avsedd för utomhusbruk.

WARNING: delar som kan komma åt av användaren kan vara heta.

Håll små barn på avstånd.

PIN-kod: 2575DP41894

Gasbrännarens totala nominala värmeut effekt	4 kW för $I_{3P(50)}$, $I_{3+(28-30/37)}$, $I_{3B/P(37)}$, $I_{3P(37)}$, $I_{3B/P(30)}$, $I_{3P(30)}$						
Insprutarstorlek	0,80 mm	0,95 mm				1,00 mm	
Gaskategori	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$	$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$	
Gastyp	Propan	Butan	Propan	Butan, propan eller en blandning av båda	Propan	Butan, propan eller en blandning av båda	Propan
Gasträck	50 mbar	28–30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Destination-sländer	AT, CH, DE, LU, NL, SK	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, SI, SE, TR	

I detta avsnitt beskrivs hur Gozney Thread ska användas och installeras på ett korrekt sätt.



Drift och installation

SÄKERHETSASPEKTER

Denna apparat ska installeras på ett stadigt och plant underlag innan den tas i bruk.

WARNING: Apparaten blir mycket varm. Den får inte flyttas under användning.

WARNING: Håll barn och husdjur på avstånd.

WARNING: Apparaten är endast avsedd för utomhusbruk.

Thread-enheten och brännaren måste alltid vara väl ventilerade.

Thread får inte flyttas eller lämnas utan uppsikt medan den används.

Använd inte Thread vid stark vind. Vind kan släcka lågan.

Denna ugn får inte användas för att elda med ved.

Bär inte löst sittande lättantändliga kläder eller ärmor.

Täck inte över ugnöppningen under tiden som en låga brinner. Detta orsakar skador på ugnen.

Ugnen är inte avsedd för installation i husbilar.

Produkten kan ha vassa kanter! Iaktta försiktighet.

WARNING: Kontakta din kommun för byggkoder som är tillämpliga för användning, installation eller bruk av utomhusgrillar.

FIRE

De flesta bränderna uppstår till följd av ansamlingar av fett eller (om gas används) felaktigt utförda gasanslutningar. Om brand skulle uppstå ska du säkerställa att alla människor och husdjur hålls på så stort avstånd som möjligt.

Använd en brandsläckare om sådan finns tillgänglig. Om vatten är det enda brandförebyggande alternativet ska området kring apparaten täckas med rikligt med vatten. Om vatten ska sprutas på Thread ska du inte använda en stråle med högt tryck eftersom detta kan orsaka stänk av brinnande fett, vilket i sin tur kan innebära att branden sprids ytterligare.

KOLMONOXID

Kolmonoxid är en mycket giftig gas som kan bildas om enheten inte har tillräckligt med ventilation.

Därför rekommenderar vi att gasbränslen används i ett välventilerat utrymme där det inte förekommer någon direkt vind. Ugnens öppning får heller inte täckas över när en öppen låga brinner.

Det är svårt att veta om din enhet avger kolmonoxid eftersom gasen är både luktfri och färglös.

Den kan dock ge upphov till följande symptom hos personer som exponeras:

- Spänning över pannan
- Huvudvärk
- Svaghet
- Yrsel
- Illamående
- Kräkningar
- Koma, periodiska krampryckningar
- Försvagad hjärtaktivitet, långsam andning

Påtaglig exponering kan leda till dödsfall.

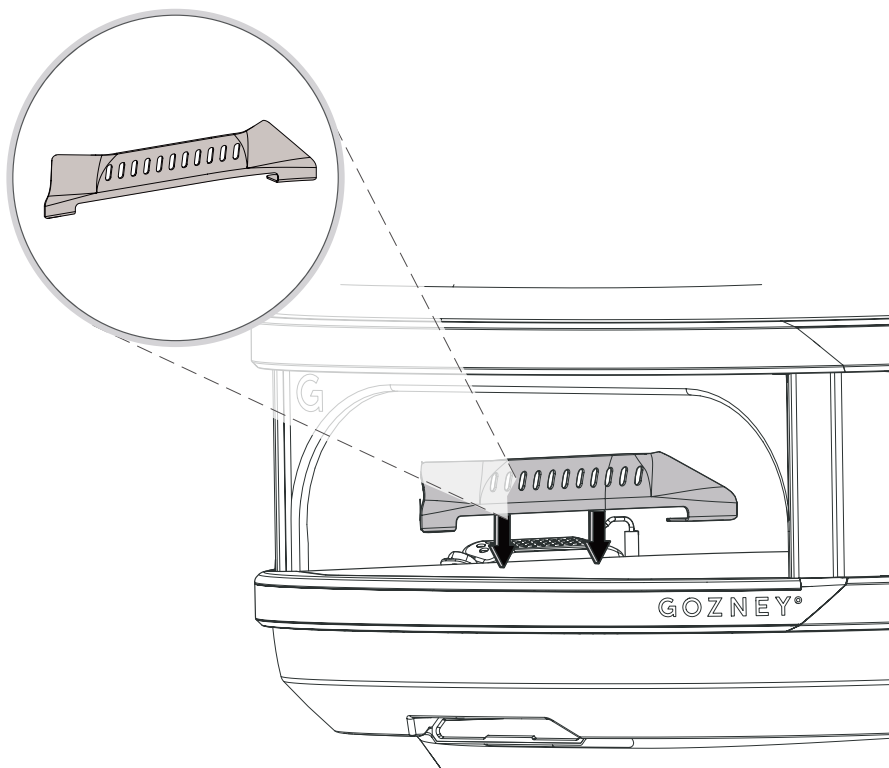
Följ lokala bestämmelser och installera ett kolmonoxidlarm om så behövs.

I detta avsnitt beskrivs hur ugnen ska installeras och tillbehören som ingår med din Thread.

2

Inställningar och tillbehör

Installera brännarskyddet



När du monterar brännarskyddet ska du se till att stenen är centrerad. Detta kan behövas justeras.

Förflytta ugnen

Använd båda handtagen på ugnens ovansida för att bära den.

Thread får inte flyttas medan den används eller fortfarande är varm.

Lyft inte enheten med endast ett handtag. Se till att du använder båda handtagen när du flyttar Thread.

Låt Thread Oven svalna i minst 20 minuter innan du försöker flytta den.



VARNING

Lyft inte ugnen i den främre rökkanalen.

Ugnens öppning får inte användas som en lyftpunkt.

Klämmorna på baksidan får inte användas som en lyftpunkt.

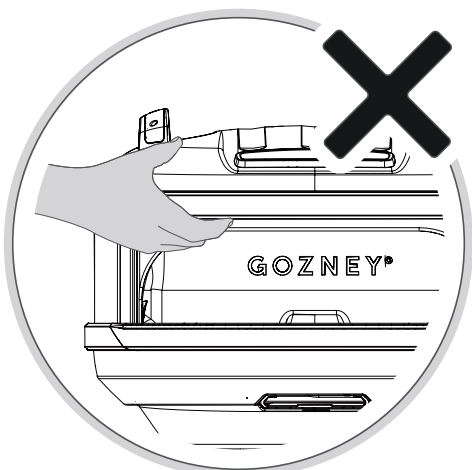
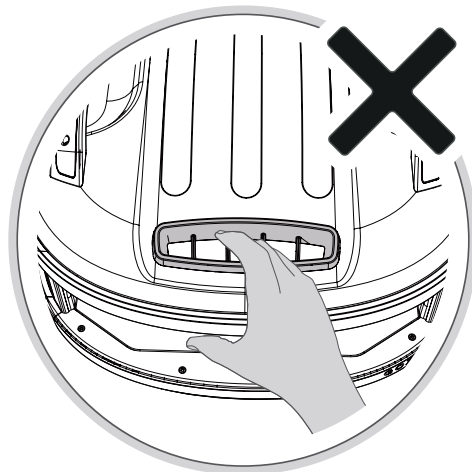
Avlägsna alla lössittande delar och allt emballage inuti ugnen innan den flyttas.

Planera alltid rutten, ta bort eventuella hinder längs vägen och se till att ugnen får plats längs rutten.

Säkerställ att platsen som du flyttar ugnen till uppfyller riktlinjerna som beskrivs på följande sida.

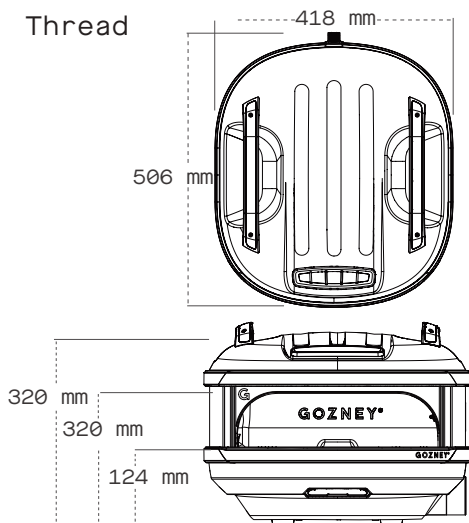
Se till att du säkert kan flytta på ugnen och ställa den på plats.

Underlåtenhet kan leda till allvarliga personskador.



PLACERA UGNEN

När du bestämmer var Thread ska placeras ska du säkerställa att det finns ett mellanrum på 50 mm (2 tum) för luftintag runt dockans bas. Det är viktigt att inget blockerar detta område eftersom detta kommer att påverka prestandan för Thread.



VARNING

När du placerar din ugn är det viktigt att den står på behörigt avstånd från användbara konstruktioner. Säkerställ att det finns ett avstånd på 0,3 m (1 fot) (på baksidan och på sidorna) och ett avstånd på 1 m (3 fot 3 tum) (på framsidan) från användbara konstruktioner.

Under inga omständigheter får ugnen placeras under eller ovanpå användbara konstruktioner.

Utrymmet omkring ugnen ska alltid hållas fritt från användbart material, bensin och andra lättantändliga ångor och vätskor.

Vi rekommenderar att ugnens nedre del ska vara i ungefärlig höjd med den nedersta delen av användarens armbåge (ungefär 1,2 m (3 fot 11 tum) ovanför marken).

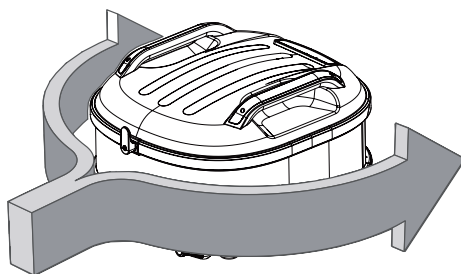
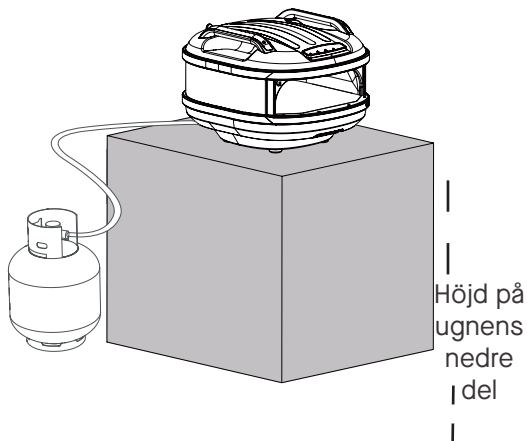
Säkerställ att ytan som ugnen ska placeras på är helt plan, stabil och att den utan problem klarar av att bära upp ugnens vikt – 14 kg (30,9 lbs).



VARNING

Använd aldrig ugnen i stark vind eller om det blåser in i ugnens främre öppning.

Vid val av plats bör man ta hänsyn till vindförhållanden. Ugnen ska vara vänd så att den främre öppningen är vänd bort från vinden. Undvik att använda ugnen vid stark vind. Det är viktigt att sätta upp vindskydd omkring ugnen för att förhindra att vinden blåser ner lågan i dockan. Om du ser att det kommer eld från dockan ska du stänga av ugnen, antingen från gasolflaskan eller med reglaget. Ugnen får aldrig användas i stark vind.



Valfria tillbehör

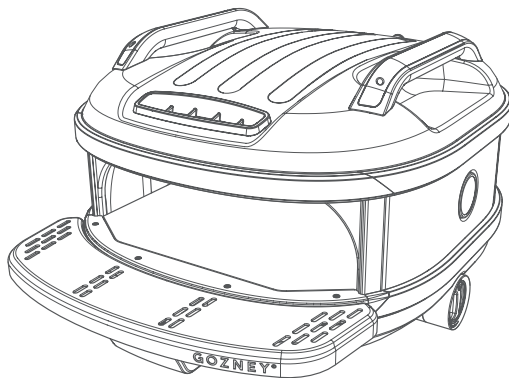
Ingår inte och måste köpas separat.

Besök Gozneys webbplats för mer information: www.gozney.com.

THREAD MANTLE

Oavsett om du gräddar napolitansk pizza, rostar grönsaker eller röker kött så är det alltid lätt att få in och ut maten ur ugnen med Thread Mantle.

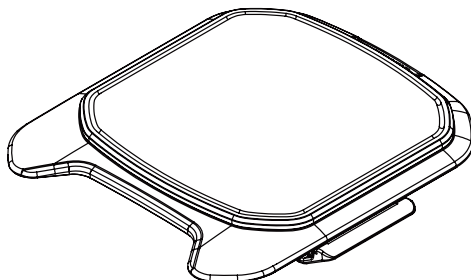
Mantle är tillverkad i en keramikbelagd aluminiumbeläggning avsedd för livsmedel. Den är extra värme- och reptålig, samt mycket enkel att fästa på ugnen.



THREAD ROOF RACK

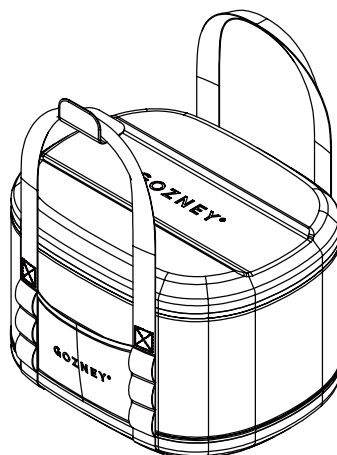
Oavsett om du skär pizzafyllning, serverar napolitansk pizza eller behöver en plats för att placera gjutjärnspannan ger Thread Roof Rack ett arbetsutrymme.

Du kan hänga och låsa fast Thread Roof Rack på ugnens handtag vilket gör ugnen till ett centralt bord för alla dina behov.



THREAD BAG

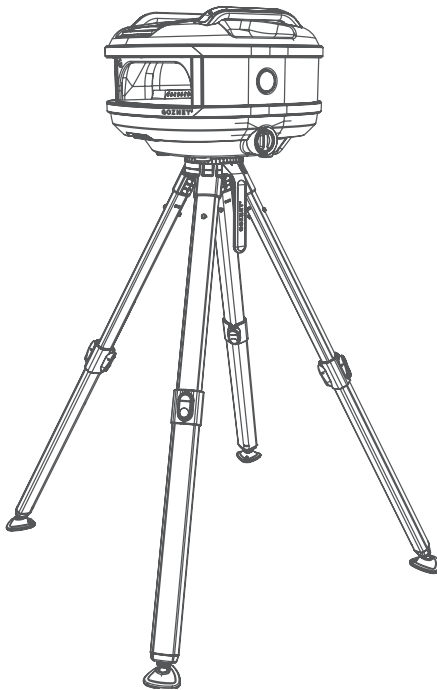
Utformad för att bära Thread Oven med alla tillbehör fastsatta på sidorna av väskan, i fickorna eller i öglorna. Thread Bag ger fullständigt skydd mot regn, vind, frost, UV-strålning, salt, insekter och vilda djur samtidigt som det andas och släpper ut fukt vid behov. Thread på språng.



THREAD QUADPOD

Ta din matlagning och din ugn till nya höjder med Thread QuadPod. Detta tillbehör gör att du kan använda Thread på optimal höjd när du är på språng, antingen på en bänkskiva eller ett bord utomhus.

QuadPod väger enbart 4 kg (8,8 lbs) och kan fällas ihop till en storlek som är lätt att bära med sig. Den sätts fast på Thread med en innovativ snabbkopplingsmekanism.



Din guide till att elda med gas.

3

**Tända
gasen**

Anslutning av gas

Kontrollera att gasen du använder anges på databladsidan.

Gasflaskan måste ha en stoppring som skyddar ventilen. Använd inte gasflaskor som har rostat, som är buckliga eller vars ventil har skadats.

Vi rekommenderar att en flaska på minst 9 kg används med Thread.

Anslut regulatortill gasbehållaren och följ anvisningarna på regulatortill. Forcera inte regulatortill eftersom detta kan orsaka skador på gasflaskan.

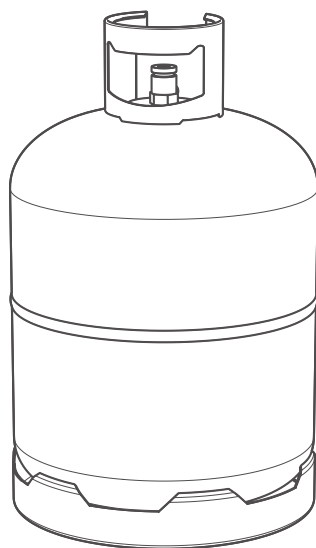
WARNING: Om du i något skede känner att det luktar gas:

Stryp gastillförseln från gasflaskan, stäng av Thread med strömbrytaren och släck eventuella lågor.

Om lukten kvarstår ska du förflytta dig bort från Thread och gaskällan. Kontakta sedan din gasleverantör eller brandkåren.

Säkerställ att LPG-flaskan eller regulatorventilen är stängd.

Förvara inte en extra LPG-flaska under eller i närheten av denna apparat.



Gassäkerhet

Kontrollera att ugnen, brännaren och munstycket inte är igensatta före användning (t.ex. av matrester eller insektsbon – getingar, bin eller myror). Om du hittar ett insektsbo kan detta vara farligt och måste därför rensas ut noggrant. Se avsnittet om rengöring och underhåll för mer information.

Om apparaten av någon anledning släcks ska du stänga av reglaget och gasventilen på gasflaskan. Vänta fem minuter innan du försöker tända apparaten igen.

Vissa livsmedel avger antändbara fetter och safter. Därför bör Thread Oven hållas under ständig uppsikt när den används. Skada orsakad av fett- och oljebränder täcks inte av garantin. Om en fett- eller oljebrand skulle uppstå ska du omedelbart stänga av brännaren och gasflaskans ventil tills branden är släckt. Avlägsna alla livsmedel från apparaten.

Ett läckagetest ska utföras innan apparaten används för första gången och varje gång som gasflaskan fylls på eller när gasslangen och regulatorn har kopplats bort från gasflaskan eller apparaten. Läs sida 33

för information om du testar om det finns gasläckage. Avlägsna allt emballage innan du tänder gasbrännaren.

Ta dig tid att gå igenom alla säkerhetsanvisningar innan du använder apparaten med gas.

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Används endast gastricksregulatorn som levereras med denna apparat eller ett alternativ som har godkänts av Gozney. Denna regulator är inställd på ett utloppstryck på 11 inAq (2,75 kPa).

⚠ Ta bort skyddet från gasinloppet innan du ansluter slangen. Säkerställ att inga skador eller skräp förekommer.

⚠ Koppla inte bort gasanslutningar när apparaten används.

⚠ Kontrollera alla gasslangar och anslutningar avseende snitt, sprickor och andra skador före varje användning. Vid alltför stor förslitning ska slangen bytas ut mot en av Gozney godkänd slang före användning.

⚠ Gascylindrar får inte förvaras i stängda utrymmen.

⚠ Håll bränsleslangen borta från uppvärmda ytor eller direkt solljus.

⚠ Hantera inga andra brandfarliga ämnen under tiden som du använder gas.

⚠ Rör inte! Thread kan bli mycket varm vid användning. Använd skyddshandskar när du hanterar ugnen. Små barn ska hållas på avstånd.



Förvara gasflaskan utomhus i upprätt läge.



Anslut inte flera gasbehållare till Thread. Extra gasolflaskor ska inte förvaras i närheten.



En regulator som uppfyller kraven i EN16129 eller EN12864 ska installeras mellan gasbehållaren och ugnen.



Placera inte gasbehållaren under ugnen.



Använd aldrig öppna lågor för att leta efter gasläckor.



Slangen får inte vara längre än 1,5 m (4 fot 11 tum). I Finland får slangen inte vara längre än 1,2 m (3 fot 11 tum).



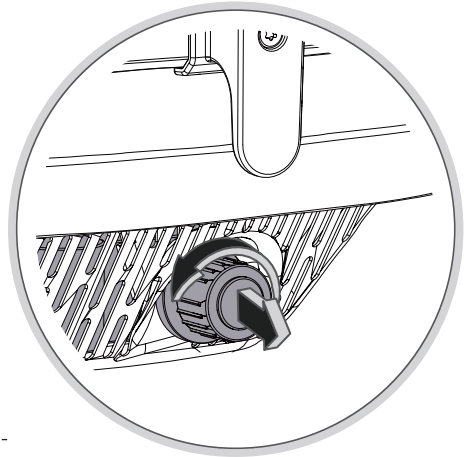
Hur ofta slangen måste bytas ut anges i de nationella kraven. Undersök vad som gäller i det område som du befinner dig i.



Gasflaskan får aldrig fyllas till mer än 80 % av dess fulla kapacitet.

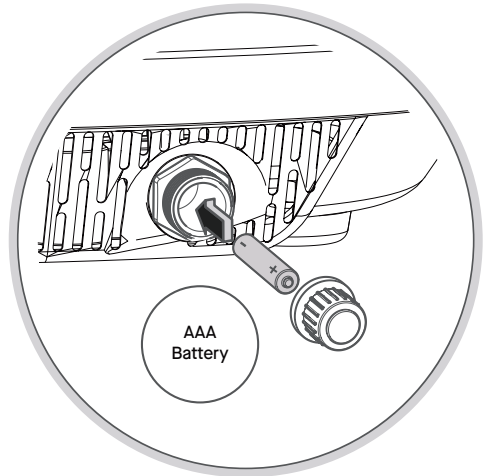


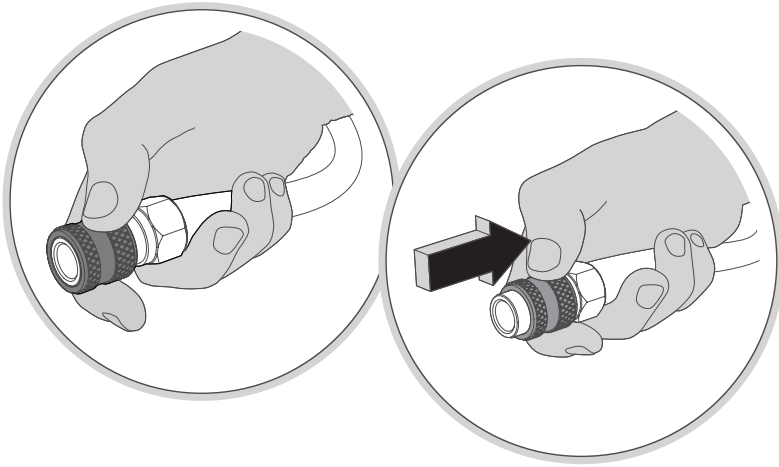
Säkerställ att den flexibla slangen inte vrids när apparaten används.



INSTALLERA TÄNDBATTERIET

Innan du använder gasbrännaren för första gången måste du sätta i ett AAA-batteri i tändningsmodulen. Skruva loss skyddet och sätt i batteriet (den negativa änden först) innan du sätter tillbaka skyddet där det ursprungligen satt i dockan. Nu kan du ansluta gasolffaskan till ugnen.

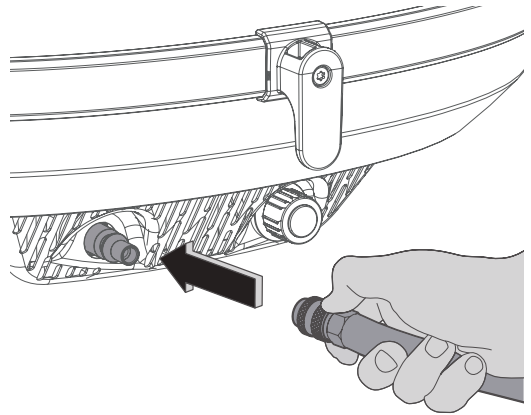




ANSLUTNING AV GASSLANG

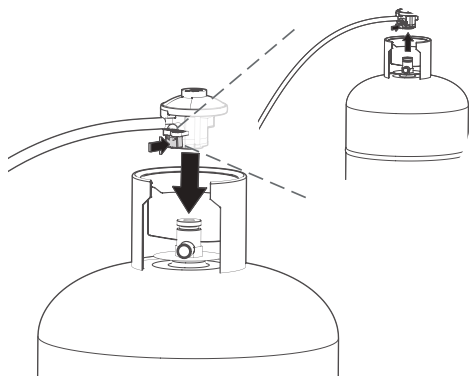
För att fästa gasslangen med snabbanslutning på din Thread ska du dra tillbaka stoppringen på kopplingen och placera slangen på gasinloppet. När du släpper stoppringen bör den återgå till sitt ursprungliga läge av sig själv. Denna anslutning måste kontrolleras för läckage innan ugnen tas i bruk.

Inspektera slangen för varje användning av apparaten. Om det finns tecken på nötning, slitage, skärskador eller läckage ska slangen bytas ut innan apparaten används. Alla slangar eller tryckregulatorer som ersätts ska ersättas med enheter som specificeras av Gozney. Besök Gozneys webbplats på www.gozney.com för mer information. Håll gasslangen borta från uppvärmda ytor.



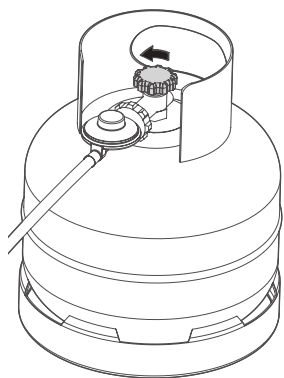
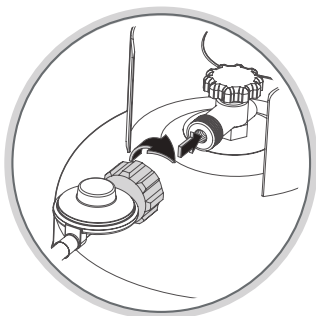
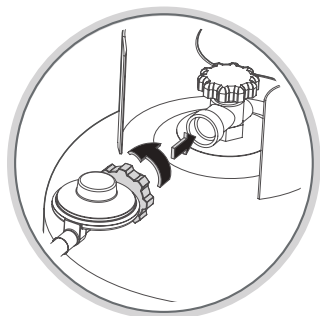
VARNING

Om du planerar att förvara Thread med gasslangen bortkopplad ska du se till att skyddet är monterat över gasinloppet för att förhindra att skräp kommer in i inloppet.



REDUCERINGSVENTIL

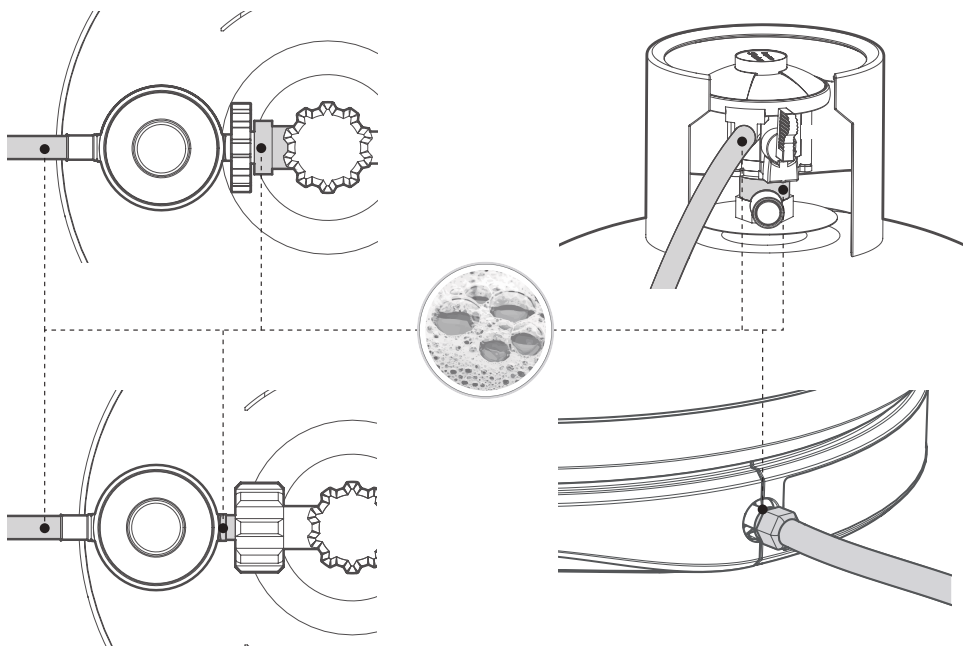
Säkerställ att spaken är i horisontellt läge så att knappen kan tryckas in. Tryck in knappen och placera regulatoren på gasflaskan. Släpp knappen och ställ tillbaka spaken till dess vertikala läge. Denna anslutning måste kontrolleras för läckage innan ugnen tas i bruk.



MEDURS- / MOTURSREGULATOR

Säkerställ att gasflaskan är avstängd. Rikta in gängorna på regulatoren och gasflaskan och börja dra åt försiktigt så att gängorna inte överlappar varandra. Fortsätt att dra åt tills kopplingen sitter åt. Denna anslutning måste kontrolleras för läckage innan ugnen tas i bruk.

Läckagetest



VARNING

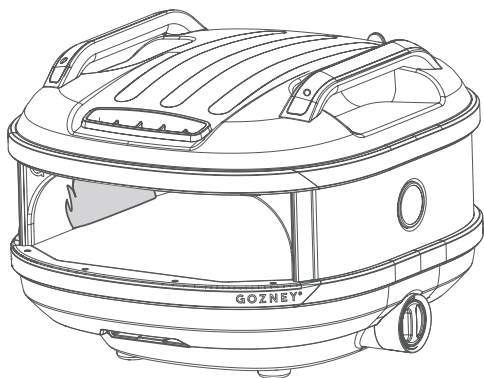
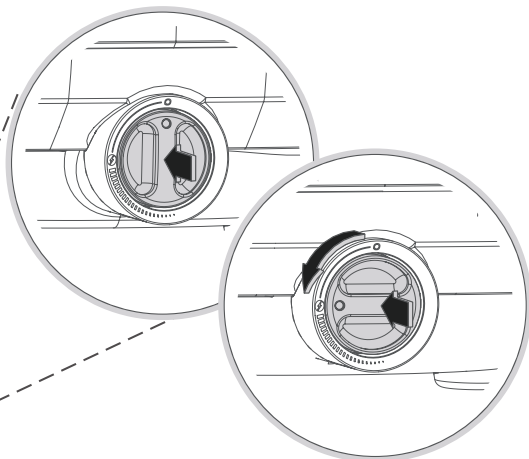
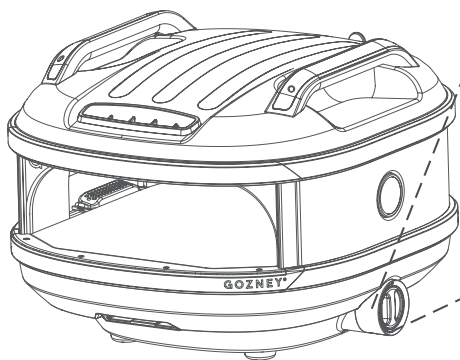
Du bör alltid kontrollera för gasläckor varje gång du kopplar bort eller återansluter en gaskoppling. Tänd aldrig brännaren när du kontrollerar för läckor.

För att kontrollera för gasläckor ska du använda såpvatten och en borste på de markerade områdena och på eventuella läckor längs slangen. Om en läcka har uppstått bildas det bubblor.

Om det har uppstått en läcka vid kopplingen mellan slangen och ugnen, dra åt gaskopplingen med en nyckel och kontrollera för läckor genom att stryka på såpvatten med en borste på de aktuella områdena. Om läckan kvarstår ska du stänga av gasen och **INTE ANVÄNDA UGNEN**.

Om det har uppstått en läcka vid ventilanslutningen ska du avlägsna LPG-flaskan. Använd inte ugnen. Använd en annan LPG-flaska och kontrollera för läckor med såpvattenmetoden.

Tändning

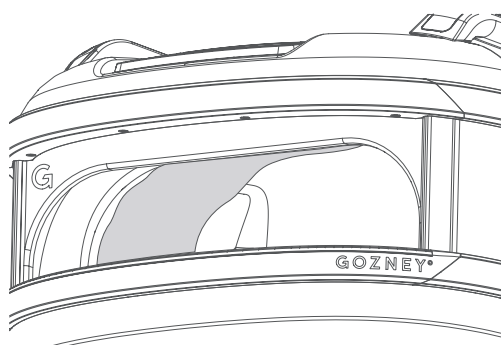


För att tända gasbrännaren ska du trycka in reglaget och vrida det 90° till du hör ett klickljud och brännaren tänds.

Om brännaren inte tänds efter flera försök ska gasen stängas av vid flaskan. Använd inte ugnen under fem minuter för att säkerställa att eventuell gas har skingras innan du försöker tända den igen.

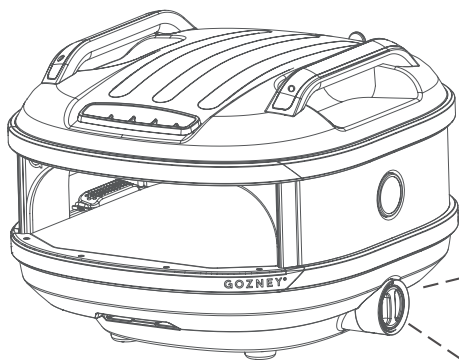
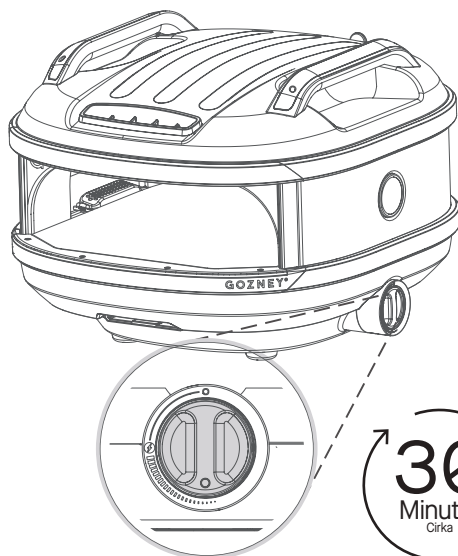
Lågan bör vara gul/orange och rulla längs ugnens tak.

Om lågan släcks under användning stängs ugnens gasflöde av automatiskt. Om detta händer ska gasen stängas av vid flaskan. Använd inte din Thread under fem minuter för att säkerställa att eventuell gas har skingras innan du försöker tända den igen. Kontakta Gozneys kundtjänst om du upplever ytterligare problem med att tända eller släcka lågorna.

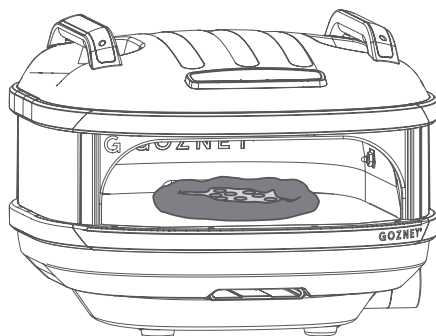


Första tändningen

När du tänds ugnen för första gången rekommenderar vi att du ställer in brännaren på mellanhög eller låg styrka i 30 minuter för att härda ugnen innan du går över till en starkare låga.



När du tänds brännaren efter att ugnen härdat kan du höja till önskad temperatur direkt efter tändningen. Om ugnen inte använts på ett tag bör du härda den igen som om det vore första tändningen.

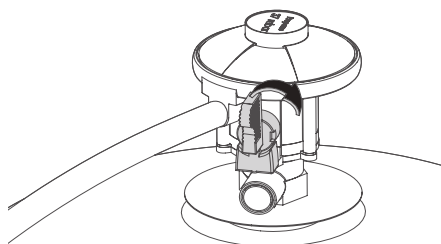


Felsökning av gasbrännare

Observerat problem	Möjliga orsaker	Lösning
Lågan ser för liten ut	<ul style="list-style-type: none">• Gasflaskan är nästan tom• Gasflaskan är för liten• Omgivningstemperaturen är 0 °C• Brännaren är igensatt	<ul style="list-style-type: none">• Byt gasflaskan om den är tom.• Behållaren kan vara för liten. Vi rekommenderar en behållare på minst 9 kg.• Om den omkringliggande temperaturen är under 0 °C förlorar gasbehållaren sin effekt.• Brännaren kan vara igensatt. Se rengöringsanvisningarna i denna manual.
Det går inte att tända	<ul style="list-style-type: none">• Tändningsbatteriet är urladdat• Brännaren är igensatt• Gasbehållaren är tom	<ul style="list-style-type: none">• Om du tänder för första gången eller om du bytt gasbehållare kan det ta upp till 30 sekunder innan gasen flödat genom systemet till brännaren. Se till att reglaget är i påslaget läge tills pilotlågan har tänts.• Om du inte hör något klickljud från reglaget när det trycks in kan du testa att byta batteriet på enhetens baksida. Se underhållsavsnittet i denna manual för hjälp och rådgivning gällande detta.
Låga som låter mycket	<ul style="list-style-type: none">• Felaktig tändning• Brännaren är igensatt	<ul style="list-style-type: none">• Om brännaren avger ett mullrande ljud ska du sänka brännaren till låg effekt och därefter höja igen. Om ljudet kvarstår ska du stänga av brännaren i fem minuter och sedan testa att tända den igen. Om problemet fortfarande kvarstår ska du läsa rengörings- och underhållsanvisningarna för hur man avlägsnar skräp från brännaren.

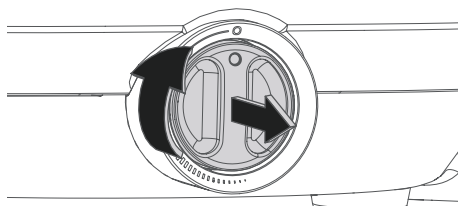
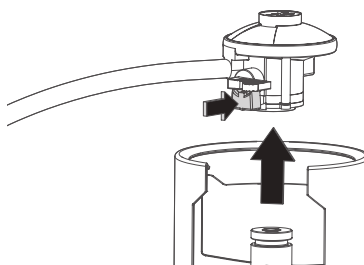
Om problemet kvarstår efter att alla dessa lösningar har testats ska du kontakta Gozney för mer hjälp.

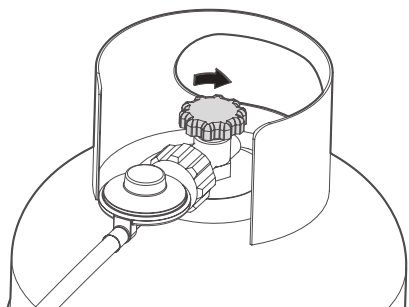
Koppla bort gasen



REDUCERINGSVENTIL

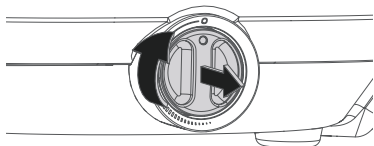
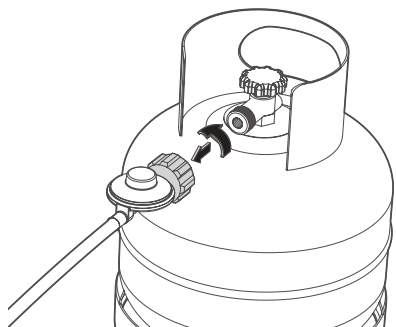
När du lagat färdigt maten ska du först stänga av gastillförseln från gasbehållaren innan du stänger av Thread. Detta gör att eventuell gas som finns kvar i brännaren eller röret kan förbrukas på ett säkert sätt. Efter tre minuter från och med att gasen stängts av kommer det vara säkert att avlägsna regulatorn och vrida tillbaka reglaget till läget "av".





MEDURS- / MOTURSREGULATOR

När du lagat färdigt maten ska du först stänga av gastillförseln från gasbehållaren innan du stänger av Thread. Detta gör att eventuell gas som finns kvar i brännaren eller röret kan förbrukas på ett säkert sätt. Efter tre minuter från och med att gasen stängts av kommer det vara säkert att avlägsna regulatorn och vrida tillbaka reglaget till läget "av".



Guide till allmänt underhåll.

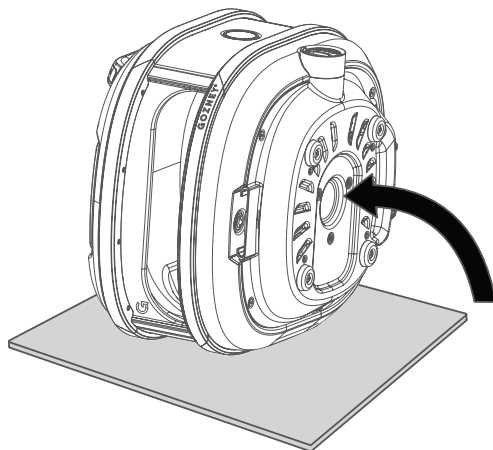
4

Allmänt underhåll

Underhåll

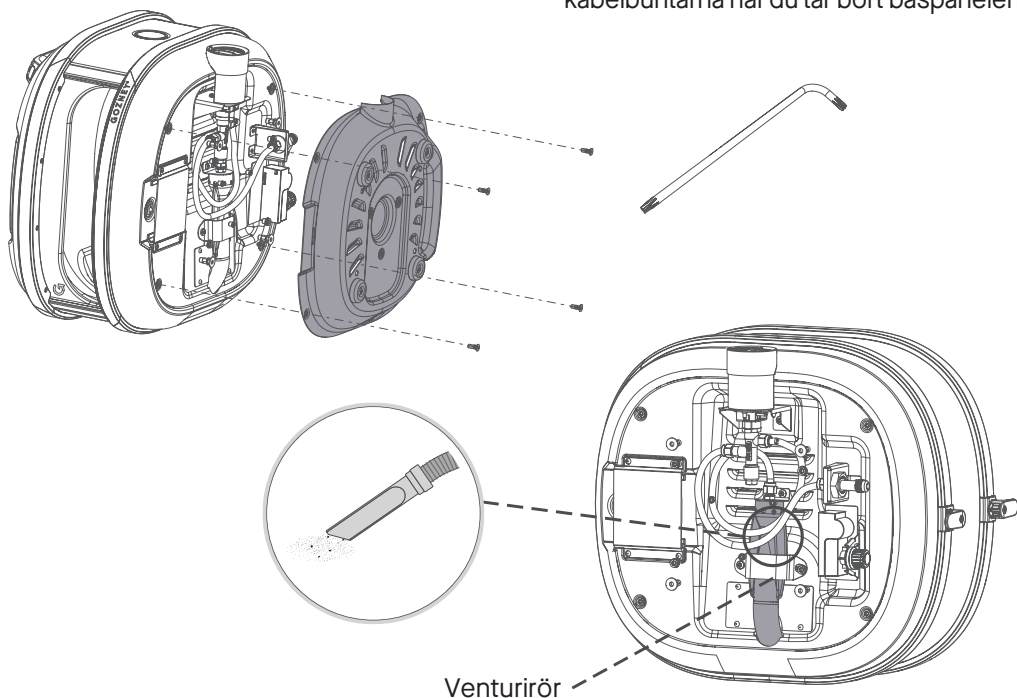
RENGÖRING AV VENTURIRÖRET

Om lågan från din brännare är ovanligt gul eller om den låter mer än vanligt beror detta ofta på att det finns skräp i venturiröret. Med ugnen avstängd ska du koppla från gaskällan och låt den svalna. Säkerställ att Thread står på en mjuk yta som inte orsakar några repor innan du försiktigt rullar över den på sidan. **KOPPLA BORT GASEN.** Använd torxskruvmejseln för att lossa de fyra skruvarna och avlägsna bottenpanelen. Baspanelen sitter fast med kabelbuntarna. Var försiktig när du gör detta. Använd en dammsugare med ett långt plastmunstycke för att suga upp eventuellt skräp. Det är bra att regelbundet kontrollera om det finns skräp på insidan av dockan.



WARNING

Var försiktig så att du inte skadar kabelbuntarna när du tar bort baspanelen.

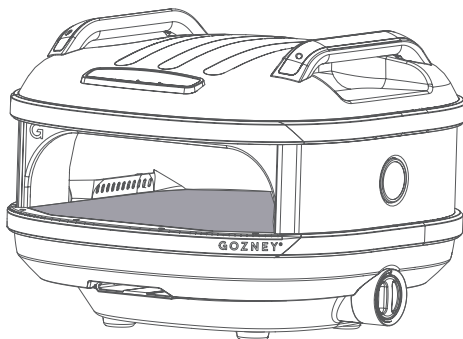


Venturirör

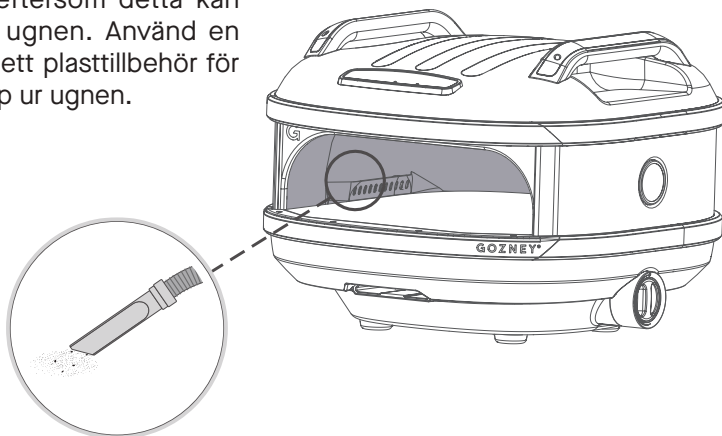
Rengöra ugnen

INVÄNDIGT

Det bästa sättet att rengöra Thread invändigt är att bränna bort alla matrester eller allt sot som blivit kvar. När ugnen är mer än 430 °C (650 °F) kommer den att självrengöras. Alla fastbrända matrester kommer att brännas bort inom tre timmar.

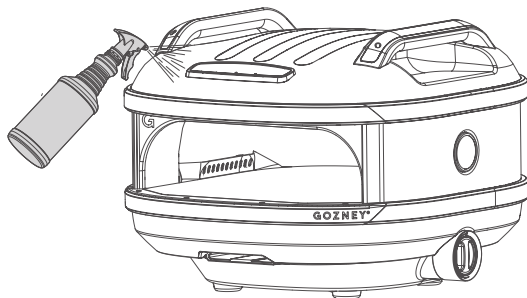


Om det finns något sot eller skräp kvar ska du vänta tills ugnen har svalnat och använda en mjuk borste för att lossa det. Var försiktig så att du inte använder för mycket kraft eftersom detta kan orsaka skador på ugnen. Använd en dammsugare med ett plasttillbehör för att få bort löst skräp ur ugnen.



UTVÄNDIGT

Vid invändig rengöring av Thread ska du säkerställa att ugnen har svalnat. Använd sedan en ej frätande rengöringssprej utan blekmedel på smutsiga områden. Rengör området med varmt såpvatten och en tvättsvamp, eller med en icke slipande disktrasa och torka sedan av med hushållspapper.



Undvik att spreja direkt på termometern eller reglaget.

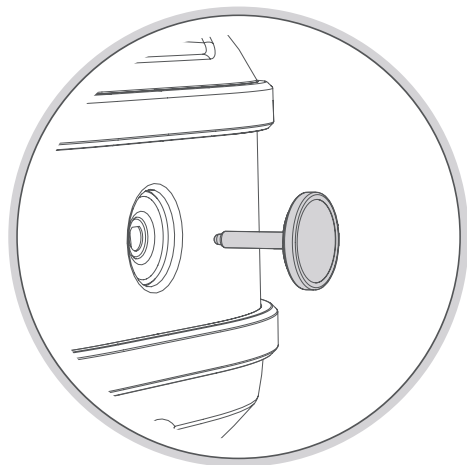
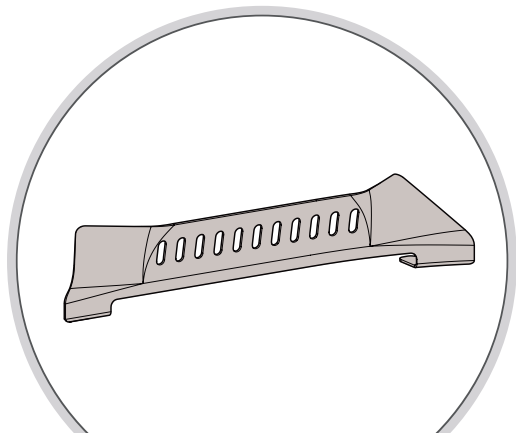
Använd inte slipande rengöringsprodukter, svampar eller trasor osv.

När ugnen inte används bör den förvaras under ett regnskydd. Om du ska placera ett skydd direkt på Thread måste du säkerställa att den är helt sval innan du lägger på skyddet.

Om ugnen inte använts på länge rekommenderar vi att den tänds som om det vore första gången när den tas i bruk igen.

Byta temperatursensorn

När ugnen har svalnat ska du använda en 13 mm nyckel och ta bort M8 muttern och termometern. Ersätt den med en ny och dra åt M8 muttern.



GOZNEY°